

Utrikes namnbok

Svenska myndigheter, organisationer,
titlar, EU-organ och länder på engelska,
tyska, franska, spanska, finska och ryska

9:e reviderade upplagan



REGERINGSKANSLIET

Utrikesdepartementet

UTRIKES NAMNBOK

Svenska myndigheter, organisationer,
titlar, EU-organ och länder på engelska,
tyska, franska, spanska, finska och ryska

9:e reviderade upplagan

Utrikes namnbok
9:e reviderade upplagan
© Utrikesdepartementet
Stockholm 2013
Artikelnr: UD 13.017

INNEHÅLL

FÖRORD 5

MYNDIGHETER OCH ORGANISATIONER – FÖRKLARINGAR 7

- Bestämd artikel eller inte 7
- Nationalitetsbeteckningar 8
- Fullständiga namn eller kortformer 10
- Versaler och gemener 10

MYNDIGHETER OCH ORGANISATIONER 11

TITLAR–FÖRKLARINGAR 39

- Tjänstetitel, funktion eller ingetdera 40
- Ortsangivelser 41
- Kvinnliga befattningshavare 42
- Statsrådstitlar i kortform 42
- Militära titlar 43
- Versaler eller gemener 43

TITLAR 45

EU-ORGAN 62

LÄNDER 65

LANDSKODER 103

FÖRORD

Utrikes namnbok innehåller översättningar till engelska, tyska, franska, spanska och, i viss utsträckning finska och ryska, av namn på myndigheter och organisationer, EU-organ och länder. Dessutom innehåller den statliga tjänstetitlar.

Flera nya myndigheter och organisationer har bildats, andra har upphört eller strukturerats om och fått nya namn sedan den senaste upplagan av Utrikes namnbok gavs ut. Förteckningen över myndigheter har aldrig varit fullständig i Utrikes namnbok och är det inte heller i denna upplaga. Förteckningen är dock väsentligt utökad jämfört med tidigare upplagor.

I tidigare upplagor gjordes nyöversättningar till ryska och finska, men nu finns översättningar till ryska och finska främst med i de fall där tidigare översättningar ännu är giltiga. Vissa myndigheter och organisationer väljer att använda samma namn oavsett språk, t.ex. Systembolaget, och står då med i förteckningen på en rad i fet stil.

Denna den 9:e upplagan av Utrikes namnbok finns tillgänglig endast på internet. Adressen är www.ud.se/utrikesnamnbok. Den 9:e upplagan bygger till stor del på tidigare upplagor och det är främst UD:s press-, informations- och kommunikationsenhet som har svarat för arbetet med ändringar, uppdateringar och tillägg. Följande personer har haft ett särskilt ansvar.

Bengt Baedecke, samordnare och redaktör för Utrikes namnbok, terminolog och språkexpert vid UD:s press-, informations- och kommunikationsenhet

Timothy Chamberlain, aukt. translator, förste översättare och gruppchef för språktjänsten, UD:s press-, informations- och kommunikationsenhet (engelska)

Barbro Wollberg, aukt. translator (tyska)

Ursula Åhlén, UD:s press-, informations- och kommunikationsenhet (tyska)

Roger Gourdon, aukt. translator och terminolog (franska)

Daniel Lodeiro, aukt. translator (spanska)

Paula Ehrnebo, aukt. translator, (finska, i tidigare upplagor)

Noemi Wallenius, aukt. translator (ryska, i tidigare upplagor)

Anne-Marie Hasselrot, kansliråd, Statsrådsberedningens granskningskansli, *Ola Karlsson*, språkvårdare, Språkrådet, *Henrik Nilsson* och *Claudia Dobrina*, båda terminologer på Terminologicentrum TNC, *Minna Pyhälahti*, språkvårdare på finska språkbyrån och *Leila Mattfolk*, namnvårdare, Institutet för de inhemska språken, har alla lämnat viktiga bidrag till denna upplaga av Utrikes namnbok.

Utrikes namnbok riktar sig inte bara till anställda inom Regeringskansliet, utan även till myndigheter och organisationer och till den intresserade allmänheten. Många har vänt sig till UD och efterfrågat en ny upplaga, eftersom den senaste upplagan till stor del är föråldrad. Det är därför med glädje vi nu kan publicera en omarbetad och uppdaterad upplaga.

Stockholm i juni 2013



Charlotta Ozaki Macias

Ambassadör, kommunikationschef, chef för UD:s press-, informations- och kommunikationsenhet

Översättningarna står utan bestämd artikel. I tyskan, franskan och spanskan står genus inom parentes efter huvudordet: (m) maskulinum, (f) femininum och (n) neutrum. I vissa fall står namnet i plural (pl).

Här följer några anvisningar om hur bestämd artikel, nationalitetsbeteckningar, versaler/gemener etc. hanteras i de olika språken.

BESTÄMD ARTIKEL ELLER INTE

Engelska

I löptext får namnet bestämd artikel, t.ex. *She works at the Swedish Pensions Agency*. I adresser, brevhuvud, underskrifter och listor skrivs namnen utan artikel.

Tyska

I löptext får namnet bestämd artikel, *Sie arbeitet bei der Schwedischen Rentenbehörde*.

I adresser används för det mesta fortfarande bestämd artikel: *An das Ministerium der Finanzen*. Myndigheter med en särskild befattningshavares namn har alltid bestämd artikel, *der Oberbefehlshaber der Streitkräfte*.

I adresser, brevhuvud, underskrifter och listor skrivs namnen utan artikel.

Franska, spanska

I franskan och spanskan används bestämd artikel bara i löptext, *Elle travaille à l'Office (m) suédois des pensions; Ella trabaja en la Oficina Nacional de Pensiones de Suecia*.

Myndigheter med en särskild befattningshavares namn har alltid bestämd artikel, *le Commandant en chef des forces armées; el jefe del Estado Mayor de la Defensa*.

I adresser, brevhuvud, underskrifter och listor skrivs namnen utan artikel.

Finska, ryska

Finskan och ryskan har varken bestämd eller obestämd artikel.

NATIONALITETSBECKNINGAR

Om man vill lägga till en nationalitetsbeteckning gör man så här:

Engelska

Swedish sätts före namnet, *Swedish Patent and Registration Office*. Om namnet börjar med *National* gäller samma sak, *Swedish National Food Administration*. Man kan också välja att ersätta *National* med *Swedish*. I namn som börjar med *Office* sätter man *Swedish* före beteckningen på befattningshavaren som har gett namn åt myndigheten, *Office of the Swedish Press Ombudsman*. Nationalitetsbeteckningen kan också sättas ut efter namnet, *National Tax Board, Sweden*.

Tyska

Schwedisch sätts först, *Schwedisches Zentralamt für Arbeitsumwelt; Schwedisches Zentralamt für Arbeitsschutz und Arbeitshygiene*. Man kan också sätta *Schweden* sist efter komma, *Zentralamt für Arbeitsumwelt, Schweden*.

Franska

Suédois/suédoise/suédoises sätts efter huvudordet, *Institut suédois des hautes études de la défense nationale*. Om huvudordet redan följs av ett adjektiv sätter man nationalitetsadjektivet efter det, *Conseil national suédois de la culture*. Ibland sätter man *de Suède* sist, särskilt om det är en myndighet eller institution som är ensam i sitt slag, *Cour suprême de Suède*. Lägg dock märke till att *de Suède* inte används genomgående för Sveriges; exempelvis skriver man alltid *Ministère suédois de (du, de la)*.

Spanska

Det enklaste är att sätta *de Suecia* sist, *el Gobierno de Suecia*. *Sueco/Sueca* sätts antingen efter hela namnet, *Instituto (m) del Cine Sueco*, eller efter huvudordet, *Instituto (m) Sueco de Física Espacial*. Om huvudordet redan följs av ett adjektiv sätter man *Sueco/Sueca* efter det, *Consejo (m) Nacional Sueco para la Prevención de la Delincuencia*.

Finska

Genitivformen *Ruotsin* sätts före namnet, *Ruotsin rikostenehkäisyneuvosto*. Om man vill sätta *Ruotsin* framför en översättning som börjar med *Valtion*, t.ex. *Valtion maatalousvirasto* (Statens jordbruksverk) kan man utelämna *Valtion*. Det finskspråkiga namnet blir i så fall *Ruotsin maatalousvirasto*.

Ryska

Genitivformen *Швеции* sätts i regel efter hela namnet, *Министерство юстиции Швеции, Государственное управление гражданской авиации Швеции*.

FULLSTÄNDIGA NAMN ELLER KORTFORMER*Engelska, tyska, ryska*

De svenska namnen består ofta av flera ord som blir ännu fler i översättning. I löptext skriver man det fullständiga namnet första gången, eventuellt med det svenska namnet inom parentes, *the Ministry of Education and Research (Utbildningsdepartementet)*, och sedan bara *the Ministry*. Man kan också använda allmänt kända förkortningar: *Die Zentralorganisation der Angestellten und Beamten (Tjänstemännens Centralorganisation, TCO)* kallas t.ex. *die TCO* efter första omnämmandet.

Tyska departementsnamn har en lång och en kort form. Den långa, t.ex. *Ministerium des Auswärtigen*, används i adresser och i protokollära sammanhang, och den korta i löptext, *Aussenministerium*.

På ryska används i ledigare löptext ofta förkortningar av namn på ministerier och myndigheter: *Минфин (Министерство финансов), МИД (Министерство иностранных дел)*.

VERSALER OCH GEMENER*Engelska*

Varje ord i en myndighets namn börjar med versal, utom småord som *of, and* och *the*: *Swedish Agency for Administrative Development*. Bestämd artikel skrivs med gemen i löptext, *the National Board of Health and Welfare*.

Man skriver *the Kalmar District Court* men *You can apply to a district court* (allmän betydelse).

Tyska

Alla substantiv börjar med versal. I namn på myndigheter skrivs också adjektiven med versaler och övriga ord med gemener, *Institut für Auswärtige Politik*.

Ryska

På ryska börjar i regel det första ordet i myndighetsnamnet med versal och övriga ord med gemener: *Министерство социальной защиты населения*. Ibland förekommer det att samtliga ord börjar med versal, men bara i brevhuvuden och i protokollär stil.

MYNDIGHETER OCH ORGANISATIONER

Alkoholsortimentsnämnden

Alcoholic Beverages Product Range Board
Zentralamt für die Sortimentsprüfung
alkoholischer Getränke
Commission (f) de recours des importation de
boissons alcooliques
Junta (f) Sueca para el Surtido de Licores
Alkoholijuomien luokittelulautakunta

Allmänhetens pressombudsman (PO)

Office of the Press Ombudsman
Kanzlei (f) des Presseombudsmannes der
Allgemeinheit
Services (mpl) du médiateur (de la médiatrice)
du public auprès de la presse
Defensoría (f) de Prensa
Yleisön lehdistöasiainvirkasto
Уполномоченный по вопросам прессы

Allmänna reklamationsnämnden (ARN)

National Board for Consumer Disputes
Öffentliches Reklamationsamt (n)
Office (m) national pour les plaintes des
consommateurs
Oficina (f) Nacional de Reclamaciones de los
Consumidores
Yleinen kuluttajavalituslautakunta
Государственный рекламационный комитет

Arbetsdomstolen (AD)

Labour Court
Arbeitsgerichtshof (m)
Cour (f) du travail
Tribunal (m) del Trabajo
Työtuomioistuin
Суд по трудовым спорам

Arbetsförmedlingen

Arbetsgivarverket

Swedish Agency for Government Employers
Schwedisches Zentralamt (n) für Arbeitgeber-
fragen im Staatlichen Bereich
Direction (f) suédoise des services employ-
eurs de l'administration d'État

Dirección (f) Sueca de Asuntos Patronales del
Estado
Ruotsin työnantajavirasto
Управление государственных работодателей

Arbetsmarknadsdepartementet

Ministry of Employment
Ministerium (n) für Arbeit; Arbeitsministerium
Ministère (m) de l'emploi
Ministerio (m) de Empleo
Työmarkkinaministeriö
Министерство труда

arbetsmarknadsutskottet (riksdagen)

(Parliamentary) Committee on the Labour
Market
(Reichstags-)Ausschuss (m) für
Arbeitsmarktfragen
Commission (f) du travail [du Parlement]
Comisión (f) Parlamentaria de Asuntos
Laborales
(valtiopäivien) työmarkkinavaliokunta
Комитет по вопросам рынка труда (Парламента)

Arbetsmiljöverket (AV)

Swedish Work Environment Authority
Schwedisches Zentralamt (n) für Arbeitsum-
welt
Office (m) suédois de l'environnement du
travail
Oficina (f) de Entorno Laboral de Suecia
Työympäristövirasto
Шведское управление охраны труда

Arkitekturmuseet

Swedish Museum of Architecture
Schwedisches Architekturmuseum (n)
Musée (m) suédois de l'architecture
Museo (m) Sueco de Arquitectura
Ruotsin arkkitehtuurimuseo
Музей архитектуры Швеции

Armémuseum

Army Museum
Armeemuseum (n)
Musée (m) de l'armée
Museo (m) del Ejército
Armeijamuseo
Музей военного искусства

arrendenämnd

regional tenancies tribunal
 Regionales Pachteinigungsamt (n)
 commission (f) régionale d'arbitrage des baux
 à ferme
 comisión (f) regional de arbitraje de arriendos
 rústicos
 maanvuokralautakunta
 региональный согласительный комитет по
 вопросам аренды недвижимости

Barnombudsmannen (BO)

Ombudsman for Children in Sweden
 Kanzlei (f) des Kinderombudsmannes
 Services (mpl) du médiateur (de la médiatrice)
 des enfants
 Ombudsman de Menores
 Lapsiasiamiehen virasto
 Уполномоченный по защите прав детей

Bolagsverket

Swedish Companies Registration Office
 Schwedisches Firmenregistrierungsamt
 Office (m) suédois d'enregistrement des
 sociétés
 Oficina (f) de Registro Empresarial de Suecia
 Ruotsin yhtiövirasto
 Шведская служба регистрации предприятий

Boverket

National Board of Housing, Building and
 Planning
 Zentralamt (n) für Wohnungswesen, Bauwesen
 und Planung
 Administration (f) nationale du logement, de
 la construction et de l'aménagement du
 territoire
 Dirección (f) Nacional de Vivienda, Construc-
 ción y Ordenación del Territorio
 Asuntovirasto
 Государственное управление по жилищным
 вопросам

Brottsförebyggande rådet (Brå)

Swedish National Council for Crime
 Prevention
 Schwedischer Beirat (m) für Kriminalitäts-
 verhütung

Conseil (m) national suédois pour la préven-
 tion de la délinquance
 Consejo (m) Nacional Sueco para la Preven-
 ción de la Delincuencia
 Ruotsin rikostenehkäisyneuvosto
 Государственный совет по профилактической
 борьбе с преступностью

Brottsoffermyndigheten (BrOM)

Crime Victim Compensation and Support
 Authority
 Staatliches Amt (n) für Opfer von Gewalttaten
 Agence (f) nationale pour les victimes d'actes
 criminels
 Oficina (f) Nacional para las Víctimas del
 Crimen
 Rikosuhriviranomainen
 Орган поддержки жертв преступлений

Business Sweden

Centerpartiet (C)

Centre Party
 Zentrumsparterie (f)
 Parti (m) du centre
 Partido (m) del Centro
 Keskustapuolue
 Партия центра

Centrala studiestödsnämnden (CSN)

Swedish Board for Study Support
 Schwedische Zentralstelle (f) für
 Ausbildungsförderung
 Commission (f) centrale suédoise de soutien
 économique aux études
 Comisión (f) Central Sueca de Apoyo
 Económico a los Estudios
 Ruotsin opintotukiasian keskuslautakunta
 Шведский государственный стипендиальный
 комитет

Chalmers tekniska högskola

Chalmers University of Technology
 Chalmers Technische Universität (f)
 École (f) polytechnique Chalmers
 Universidad (f) Politécnica de Chalmers
 Chalmersin teknillinen korkeakoulu
 Чалмерский технологический институт

civilutskottet

(Parliamentary) Committee on Civil Affairs
 Ausschuss (m) für Zivilangelegenheiten (des Reichstags)
 Commission (f) des affaires civiles [du Parlement]
 Comisión (f) Parlamentaria de Asuntos Civiles (valtiopäivien) siviilivaliokunta
 Комитет по гражданским делам (Парламента)

Dans- och cirkushögskolan (DOCH)

University of Dance and Circus
 Hochschule (f) für Tanz und Zirkus
 Université (f) des arts chorégraphiques et circassiens
 Academia (f) Superior de Danza y Circo

Datainspektionen

Data Inspection Board
 Staatliches Datenschutzzamt (n)
 Commission (f) de la protection des données
 Agencia (f) de Protección de Datos
 Tietosuojan tarkastuslaitos
 Инспекция по делам компьютерных регистров

domkapitel

cathedral
 chapter
 Domkapitel (n)
 chapitre (m) cathédral
 cabildo (m)
 tuomiokapituli
 соборный капитул

Domstolsverket

Swedish National Courts Administration
 Zentralamt (n) für Gerichtsverwaltung
 Administration (f) nationale des tribunaux
 Administración (f) Nacional de los Tribunales Suecos de Justicia
 Tuomioistuinvirasto
 Государственное судебное управление

Ekobrottsmyndigheten (EBM)

Swedish Economic Crime Authority
 Schwedisches Zentralamt (n) zur Bekämpfung der Wirtschaftskriminalität
 Office (m) suédois de lutte contre la délinquance économique et financière

Autoridad (f) Sueca de Lucha contra la Delincuencia Económica
 Ruotsin talousrikosvirasto
 Шведское государственное управление борьбы с экономической преступностью

Ekonomistyrningsverket (ESV)

National Financial Management Authority
 Staatliches Zentralamt (n) für Finanzwesen
 Office (m) national de la gestion financière
 Dirección (f) Nacional de la Gestión Financiera
 Taloudenohjailuvirasto
 Государственное бюро финансово-экономических методов управления

Elsäkerhetsverket

National Electrical Safety Board
 Zentralamt (n) für elektrische Betriebssicherheit
 Administration (f) suédoise pour la sécurité électrique
 Dirección (f) Nacional de Seguridad Eléctrica
 Ruotsin sähköturvallisuusvirasto
 Государственное управление безопасности использования электроэнергии

Energimarknadsinspektionen

Swedish Energy Markets Inspectorate
 Schwedische Energiemarktinspektion (f)
 Inspection (f) suédoise du marché de l'énergie
 Inspección (f) Sueca del Mercado Energético

Etnografiska museet

Museum of Ethnography
 Museum (n) für Völkerkunde
 Musée (m) d'ethnographie
 Museo (m) Etnográfico
 Etnografinen museo

Exportkreditnämnden (EKN)

Swedish Export Credits Guarantee Board
 Schwedisches Amt (n) für Ausfuhrbürgschaft
 Commission (f) suédoise de garantie du crédit à l'exportation
 Oficina (f) Sueca de Garantía de Créditos a la Exportación
 Ruotsin vientiluottolautakunta
 Государственный комитет по обеспечению экспортных кредитов

Fastighetsmäklarinspektionen (FMI)

Swedish Estate Agents Inspectorate
Aufsichtsamt (n) für das Maklergewerbe
Inspección (f) suédoise des agents immobiliers
Inspección (f) de Agentes Inmobiliarios de Suecia

Finansdepartementet

Ministry of Finance
Ministerium (n) der Finanzen;
Finanzministerium (n)
Ministère (m) des finances
Ministerio (m) de Hacienda
Finanssministeriö
Министерство финансов

finansutskottet (riksdagen)

(Parliamentary) Committee on Finance
Finanzausschuss (m) (des Reichstags)
Commission (f) des finances [du Parlement]
Comisión (f) de Hacienda (del Parlamento)
(valtiopäivien) finanssvaliokunta
Комитет по финансовым вопросам
(Парламента)

Folk och Försvar

Society and Defence
Volk und Verteidigung
Nation (f) et Défense
Nación y Defensa
Kansa ja puolustus
Ассоциация "Народ и оборона"

Folkpartiet liberalerna (FP)

Liberal Party
Liberaler Partei (f)
Parti (m) libéral
Partido (m) Popular Liberal
Kansanpuolue liberaalit
Народная партия - либералы

Forskningsrådet för arbetsliv och socialvetenskap (FAS)

Swedish Council for Working Life and Social Research
Schwedischer Rat (m) für Arbeits- und Sozialforschung
Conseil (m) suédois de recherche pour la vie au travail et les sciences sociales

Consejo (m) Sueco de Investigaciones Laborales y Sociales

Ruotsin työelämän ja sosiaalieteiden tutkimusneuvosto

Шведский совет по научным исследованиям в области трудовых отношений и социального обеспечения

Forskningsrådet för miljö, areella näringar och samhällsbyggande (Formas)

Swedish Research Council for Environment, Agricultural Sciences and Spatial Planning
Schwedischer Forschungsrat (m) für Umwelt, Agrarwissenschaften und Raumplanung

Conseil (m) suédois de recherche pour l'environnement, les sciences agronomiques et l'aménagement du territoire

Consejo (m) Sueco de Investigaciones Medioambientales, Agrarias y de Ordenación Territorial

Ruotsin ympäristöasioidenmaaseutuelinkeinojen yhteiskuntarakentamisen tutkimusneuvosto

Совет по научным исследованиям в области окружающей среды, сельского и лесного хозяйства и территориального планирования

Fortifikationsverket

Swedish Fortifications Agency
Schwedisches Amt (n) für Militärische Liegenschaften
Administration (f) suédoise des fortifications
Dirección (f) Nacional de Fortificaciones de Suecia

Ruotsin puolustusvoimien rakennusvirasto
Шведское государственное управление фортификаций

Föreningen Norden

Norden Association
Vereinigung (f) Norden
Association (f) Norden
Asociación (f) Norden
Ruotsin Norden-yhdistys
Ассоциация "Нурден"

Försvarets materielverk (FMV)

Defence Materiel Administration

Amt (n) für Rüstung und Wehrtechnik
Administration (f) du matériel des armées
Administración (f) de Material de las Fuerzas Armadas
Puolustusvoimien materiaalivirasto
Управление материально-технического обеспечения вооруженных сил

Försvarets radioanstalt (FRA)

National Defence Radio Establishment
Radioanstalt (f) der Landesverteidigung
Office (m) de radiocommunications de la défense nationale
Oficina (f) de Radiocomunicaciones de la Defensa Nacional
Puolustusvoimienradiolaitos
Радийотехнический центр вооруженных сил

Försvarsdepartementet

Ministry of Defence
Ministerium (n) der Verteidigung; Verteidigungsministerium (n)
Ministère (m) de la défense
Ministerio (m) de Defensa
Puolustusministeriö
Министерство обороны

Försvarshögskolan

Swedish National Defence College
Führungsakademie (f) der Schwedischen Gesamtverteidigung
École (f) supérieure de la défense nationale
Academia (f) Superior de la Defensa Nacional
Maanpuolustuskorkeakoulu
Шведская военная академия

Försvarsmakten (FM)

Swedish Armed Forces
Schwedische Streitkräfte (fpl)
Forces (fpl) armées suédoises
Fuerzas (fpl) Armadas de Suecia
Ruotsin puolustusvoimat
Вооруженные силы Швеции

försvarsutskottet (riksdagen)

(Parliamentary) Committee on Defence
Verteidigungsausschuss (m) (des Reichstags)

Commission (f) de la défense [du Parlement]
Comisión (f) Parlamentaria de Defensa (valtiopäivien) puolustusvaliokunta
Комитет по обороне (Парламента)

Försäkringskassan

Swedish Social Insurance Agency
Schwedisches Sozialversicherungsamt
Agence (f) suédoise de la sécurité sociale
Agencia (f) Sueca de Seguro Social
Ruotsin vakuutuslasku
Шведское управление социального страхования

Gentekniknämnden

Swedish Gene Technology Advisory Board
Schwedisches Amt (n) für Gentechnologie
Commission (f) consultative suédoise du génie génétique
Junta (f) Consultiva Genotécnica de Suecia
Ruotsin geenitekniikan lautakunta
Шведский комитет по геной инженерии

Giftinformationscentralen

Swedish Poisons Information Centre
Schwedische Giftinformationszentrale (f)
Centre (m) antipoison suédois
Centro (m) Sueco de Información Toxicológica
Ruotsin myrkytystietokeskus
Информационный токсикологический центр Швеции

Granskningsnämnden för radio och TV

Swedish Broadcasting Commission
Schwedische Rundfunkkommission (f)
Commission (f) de la radiotélévision
Comisión (f) de Radiodifusión
Radion ja TV:n tarkastuslautakunta
Комитет по радио- и телевидению

Gymnastik- och idrottshögskolan (GIH)

Swedish School of Sport and Health Sciences
Schwedische Hochschule für Sport und Gesundheitswissenschaft
École supérieure suédoise d'éducation physique et sportive

Escuela (f) Superior de Educación Física de Suecia

Ruotsin voimistelu- ja urheilukorkeakoulu

Шведский Государственный институт физической культуры и спорта

handelskammare

chamber of commerce

Handelskammer (f)

chambre (f) de commerce

cámara (f) de comercio

kauppakamari

торговая палата

Havs- och vattenmyndigheten (HaV)

Swedish Agency for Marine and Water

Management (SwAM)

Swedisches Amt für Meeres- und

Wasserwirtschaft

Office (m) suédois de gestion des ressources marines et aquatiques

Dirección (f) General de Mares y Aguas de Suecia

Historiska museet

Swedish History Museum

Schwedisches Museum für Geschichte

Musée (m) de l'histoire de Suède

Museo (m) Histórico Nacional de Suecia

Valtion historiallinen museo

Государственный исторический музей

hovrätt

court of appeal

Svea hovrätt – Svea Court of Appeal

Göta hovrätt – Göta Court of Appeal

Hovrätten över Skåne och Blekinge

– Scania and Blekinge Court of Appeal

Hovrätten för Västra Sverige

– Court of Appeal for Western Sweden

Hovrätten för Nedre Norrland

– Court of Appeal for Southern Norrland

Hovrätten för Övre Norrland

– Court of Appeal for Northern Norrland

Oberlandesgericht (n)

Svea hovrätt – Oberlandesgericht Svea

Göta hovrätt – Oberlandesgericht Göta

Hovrätten över Skåne och Blekinge

– Oberlandesgericht Schonen und Blekinge

Hovrätten för Västra Sverige

– Oberlandesgericht Westschweden

Hovrätten för Nedre Norrland

– Oberlandesgericht Südliches Norrland

Hovrätten för Övre Norrland

– Oberlandesgericht Nördliches Norrland

cour (f) d'appel

Svea hovrätt – cour d'appel de Svea

Göta hovrätt – cour d'appel de Göta

Hovrätten över Skåne och Blekinge

– cour d'appel de Scanie et Blekinge

Hovrätten för Västra Sverige

– cour d'appel de la Suède de l'Ouest

Hovrätten för Nedre Norrland

– cour d'appel du Bas-Norrland

Hovrätten för Övre Norrland

– cour d'appel du Haut-Norrland

tribunal (m) de segunda instancia (lat.amer.:)

tribunal (m) de apelación *Svea hovrätt*

– Tribunal de Segunda Instancia de Svea

Göta hovrätt

– Tribunal de Segunda Instancia de Göta

Hovrätten över Skåne och Blekinge

– Tribunal de Segunda Instancia de Escania y Blekinge

Hovrätten för Västra Sverige

– Tribunal de Segunda Instancia de la Suecia

Occidental

Hovrätten för Nedre Norrland

– Tribunal de Segunda Instancia del Bajo

Norrland

Hovrätten för Övre Norrland

– Tribunal de Segunda Instancia del Alto

Norrland

hovioikeus

Svea hovrätt – Svean hovioikeus

Göta hovrätt – Götan hovioikeus

Hovrätten över Skåne och Blekinge

– Skånen ja Blekingen hovioikeus

Hovrätten för Västra Sverige

– Länsi-Ruotsin hovioikeus

Hovrätten för Nedre Norrland

– Etelä-Norlannin hovioikeus

Hovrätten för Övre Norrland

– Pohjois-Norlannin hovioikeus

суд второй инстанции

Svea Hovrätt

– Суд второй инстанции Свеа

Göta Hovrätt

– Суд второй инстанции Гета

Hovrätten över Skåne och Blekinge

– Суд второй инстанции Сконе и Блекинге

Hovrätten för Västra Sverige

– Суд второй инстанции Западной Швеции

Hovrätten för Nedre Norrland

– Суд второй инстанции Нижнего Норрланда

Hovrätten för Övre Norrland

– Суд второй инстанции Верхнего Норрланд- да

HSB Riksförbund

HSB National Federation

HSB Zentralverband (m)

Fédération (f) nationale de HSB (organismes de logements cooperatifs)

Federación (f) Nacional de la HSB

HSB-keskusliitto

Общенациональная федерация жилищно-строительных кооперативов (HSB)

hyresnämnd

regional rent tribunal

Regionales Mietschlichtungsamt (n)

commission (f) régionale des loyers

comisión (f) regional del inquilinato

vuokralautakunta

региональная арбитражная комиссия по вопросам жилищной аренды

Hälso- och sjukvårdens ansvarsnämnd (HSAN)

Medical Responsibility Board (MRB)

Zentraler Medizinischer

Disziplinarausschuss (m)

Commission (f) disciplinaire des services de santé

Comisión (f) Disciplinaria de los Servicios de Sanidad

Terveyden- ja sairaanhoidon vastuulautakunta

Комиссия по дисциплинарным взысканиям органов здравоохранения

högskola

higher education institution

Hochschule (f)

établissement (m) d'enseignement supérieur

escuela (f) superior

korkeakoulu

высшее учебное заведение

Högsta domstolen

Supreme Court

Oberster Gerichtshof (m)

Cour (f) suprême

Tribunal (m) Supremo

Korkein oikeus

Верховный суд

Högsta förvaltningsdomstolen

Supreme Administrative Court

Oberster Verwaltungsgerichtshof

Cour (f) administrative suprême

Tribunal Superior Administrativo

Hallitusoikeus

Industrifonden

Inspektionen för socialförsäkringen

Swedish Social Insurance Inspectorate

Aufsichtsamt für die Sozialversicherung

Inspection (f) suédoise des assurances sociales

Inspección (f) de la Seguridad Social de Suecia

Inspektionen för strategiska produkter (ISP)

Swedish Agency for Non-Proliferation and Export Controls

Schwedische Agentur (f) für Nichtverbreitung und Ausfuhrkontrolle

Inspection (f) suédoise des produits stratégiques

Agencia (f) Sueca para la No-Proliferación y Control de Exportaciones

Ruotsin strategiatuotteiden tarkastuslaitos

Шведская государственная инспекция по стратегической продукции

Inspektionen för vård och omsorg

Health and Social Care Inspectorate

Aufsichtsamt für Gesundheits- und Sozialfürsorge

Inspection (f) des services médicaux et sociaux

Inspección (f) de Sanidad y Bienestar Social

Institutet för Framtidsstudier

Institute for Futures Studies
 Institut (n) für Zukunftsstudien
 Institut (m) d'études prospectives
 Instituto (m) para Estudio sobre el Futuro
 Tulevaisuudentutkimuksen instituutti
 Государственный институт футурологии

Institutet för internationell ekonomi (IIES)

Institute for International Economic Studies
 Institut (n) für Internationale Wirtschaftsforschung
 Institut (m) d'études économiques internationales
 Instituto (m) de Estudios Económicos Internacionales
 Kansainvälisen talouden instituutti
 ИНСТИТУТ МИРОВОЙ ЭКОНОМИКИ

Institutet för miljömedicin (IMM)

Institute of Environmental Medicine
 Institut (n) für Umweltmedizin
 Institut (m) de médecine environnementale
 Instituto (m) de Medicina Ambiental
 Ympäristö lääketieteen laitos
 ИНСТИТУТ ЭКОЛОГИЧЕСКОЙ МЕДИЦИНЫ

Institutet för rymdfysik (IRF)

Swedish Institute of Space Physics
 Schwedisches Institut für Weltraumphysik
 Institut (m) suédois de physique de l'espace
 Instituto (m) Sueco de Física Espacial
 Ruotsin avaruusfysiikan laitos
 Шведский институт космической физики

Institutet för social forskning

Swedish Institute for Social Research
 Schwedisches Institut (n) für Sozialforschung
 Institut (m) suédois de recherche sociale
 Instituto (m) Sueco de Investigaciones Sociales
 Ruotsin sosiaalitutkimuslaitos
 ИНСТИТУТ СОЦИАЛЬНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ

Institutet för språk och folkminnen

Institute for Language and Folklore
 Institut für Sprache und Folklore
 Institut (m) des langues et des folklores
 Instituto (m) de Lenguas y Folklore

Kielen ja kansanperinteen tutkimuslaitos
 Институт языка и фольклора

Justitiedepartementet

Ministry of Justice
 Ministerium (n) der Justiz; Justizministerium (n)
 Ministère (m) de la justice
 Ministerio (m) de Justicia
 Oikeusministeriö
 Министерство юстиции

Justitiekanslern (JK)

Office of the Chancellor of Justice
 Kanzlei (f) des Justizkanzlers
 Services (mpl) du Chancelier de la justice (de la Chancelièr)
 Procuraduría (f) General de Justicia
 Oikeuskanslerinvirasto
 Канцлер юстиции

justitiekommittén (riksdagen)

(Parliamentary) Committee on Justice
 Justizausschuss (m) (des Reichstags)
 Commission (f) de la justice [du Parlement]
 Comisión (f) Parlamentaria de Justicia (valtiopäivien) oikeusvaliokunta
 Комитет по правовым вопросам (Парламента)

Kammarkollegiet

Legal, Financial and Administrative Services Agency
 Zentralamt (n) für Rechts-, Vermögens- und Verwaltungsregelung
 Agence (f) nationale de services juridiques, financiers et administratifs
 Oficina (f) Nacional de Servicios Jurídicos, Financieros y Administrativos
 Kamarikollegio
 Камер-коллегия

kammarrätt

administrative court of appeal
 Oberverwaltungsgericht (n)
 cour (f) administrative d'appel
 tribunal (m) administrativo de apelación
 kamarioikeus
 административный суд второй инстанции

Kemikalieinspektionen (KemI)

Swedish Chemicals Agency
 Schwedisches Chemikalienamt
 Agence (f) suédoise des produits chimiques
 Agencia (f) Sueca de Productos Químicos
 Ruotsin kemikaalientarkastuslaitos
 Государственное шведское агентство по надзору за химическими продуктами

Kommerskollegium

National Board of Trade
 Zentralamt (n) für Aussenhandel
 Direction (f) nationale du commerce
 Dirección (f) Nacional de Comercio
 Kauppakollegio
 Коммерц-коллегия

kommun

municipality; city
 Gemeinde (f); Stadt (f)
 municipalité (f); ville (f)
 municipio (m)
 kunta
 муниципалитет; город; коммуна

kommunfullmäktige

municipal council; (Stockholm, Göteborg, Malmö:) city council
 Gemeinderat (m); (Stockholm, Göteborg, Malmö:) Stadtverordnetenversammlung (f)
 conseil (m) municipal
 concejo (m) municipal
 kunnanvaltuusto
 собрание муниципальных уполномоченных

kommunstyrelse

municipal executive board; (Stockholm, Göteborg, Malmö:) city executive board
 Gemeindevorstand (m); (Stockholm, Göteborg, Malmö:) Senat (m)
 commission (f) exécutive [de la commune]
 comisión (f) municipal de gobierno
 kunnanhallitus
 муниципальное правление

Konjunkturinstitutet (KI)

National Institute of Economic Research (NIER)

Staatliches Institut (n) für Wirtschaftsforschung
 Institut (m) national d'études économiques
 Instituto (m) Nacional de Estudios Económicos
 Suhdanneinstituutti
 Государственный институт экономических исследований

Konkurrensverket (KKV)

Swedish Competition Authority
 Schwedisches Amt (n) für Wettbewerbsfragen
 Autorité (f) suédoise de la concurrence
 Autoridad (f) Sueca de la Competencia
 Ruotsin kilpailuvirasto
 Шведское управление по вопросам конкуренции

Konstakademien (Kungl. Akademien för de fria konsterna)

Royal Swedish Academy of Fine Arts
 Kgl. Schwedische Akademie (f) der Bildenden Künste
 Académie (f) royale des beaux-arts
 Real Academia (f) de Bellas Artes
 Taideakatemia (Vapaiden taiteiden kuninkaallinen akatemia)
 Королевская художественная академия

konstitutionsutskottet (riksdagen)

(Parliamentary) Committee on the Constitution
 Verfassungsausschuss (m) (des Reichstags)
 Commission (f) de la Constitution [du Parlement]
 Comisión (f) Parlamentaria de Asuntos Constitucionales
 (valtiopäivien) perustuslakivaliokunta
 Конституционный комитет (Парламента)

Konsumentverket

Swedish Consumer Agency
 Schwedisches Amt (n) für Verbraucherschutz
 Administration (f) suédoise de la protection des consommateurs
 Dirección (f) Sueca de Protección de los Consumidores
 Ruotsin kuluttajavirasto
 Государственное управление по защите прав потребителей

Kooperativa förbundet (KF)

KF, the Swedish Cooperative Union
 KF, Verband (m) der Schwedischen
 Konsumgenossenschaften
 KF, Fédération (f) suédoise des coopératives
 de consommation
 KF, Federaci6n (f) Sueca de Cooperativas de
 Consumo
 Ruotsin osuustoimintaliitto
 Союз шведских кооператоров

Kriminalvården

Swedish Prison and Probation Service
 Schwedischer Justizvollzug
 Direction (f) suédoise des établissements
 pénitentiaires et des services de probation
 Servicio (m) de Prisiones y Libertad
 Condicional de Suecia
 Ruotsin kriminaalihuoltovirasto
 Шведская государственная служба исполнения
 наказаний и пробации

Kriminalvårdsnämnden

Prison and Probation Board
 Justizvollzugsamt
 Commission (f) des établissements
 pénitentiaires et des services de probation
 Comisi6n (f) de Prisiones y Libertad
 Condicional
 Kriminaalihuoltolautakunta
 Государственная комиссия по пробации и
 условно-досрочному освобождению

Kristdemokraterna (KD)

Christian Democrats
 Christdemokraten
 les Démocrates-chrétiens (mpl)
 Demócratas (mfp) Cristianos
 Kristillisdemokraatit
 Христианско-демократическая партия Швеции

Kronofogdemyndigheten (Kronofogden)

Swedish Enforcement Authority
 Schwedisches Amt für Beitreibung
 Agence (f) nationale de recouvrement forcé
 Oficina(f) Nacional de Cobro Ejecutivo de
 Suecia
 Ruotsin kruununvoudin virasto

Государственная исполнительная служба
 Швеции по имущественным взысканиям

Kulturdepartementet

Ministry of Culture
 Ministerium (n) für Kultur;
 Kulturministerium (n)
 Ministère (m) de la culture
 Ministerio (m) de Cultura
 Kulttuuriministeriö
 Министерство культуры

kulturutskottet (riksdagen)

(Parliamentary) Committee on Cultural Affairs
 Kulturausschuss (m) (des Reichstags)
 Commission (f) des affaires culturelles [du
 Parlement]
 Comisi6n (f) Parlamentaria de Cultura
 (valtiopäivien) kulttuurivaliokunta
 Комитет по культуре (Парламента)

**Kungliga biblioteket (Sveriges
 nationalbibliotek)**

National Library of Sweden
 Schwedische Nationalbibliothek
 Bibliothèque (f) nationale de Suède
 Biblioteca (f) Nacional de Suecia
 Ruotsin kansalliskirjasto

Kungl. Dramatiska Teatern AB

Royal Dramatic Theatre
 Kgl. Dramatisches Theater (n)
 Théâtre (m) royal dramatique
 Real Teatro (m) Dramático
 Kuninkaallinen draamateatteri
 Королевский драматический театр

Kungl. Ingenjörsvetenskapsakademien (IVA)

Royal Swedish Academy of Engineering
 Sciences
 Kgl. Schwedische Akademie (f) der
 Ingenieurwissenschaften
 Académie (f) royale suédoise des sciences de
 l'ingénieur
 Real Academia (f) Sueca de Ingeniería
 Ruotsin kuninkaallinen insinööritieteiden
 akatemia
 Шведская королевская академия инженерных
 наук

Kungl. Konsthögskolan

Royal Institute of Art
 Kgl. Hochschule (f) der bildenden Künste
 École (f) royale supérieure des beaux-arts
 Real Academia (f) Superior de Bellas Artes
 Kuninkaallinen taidekorkeakoulu
 Королевское высшее художественное училище

Kungl. Krigsvetenskapsakademien

Royal Swedish Academy of War Sciences
 Kgl. Schwedische Akademie (f) der
 Militärwissenschaften
 Académie (f) royale des sciences de la guerre
 Real Academia (f) de Ciencias Bélicas
 Kuninkaallinen sotatieteen akatemia
 Королевская академия военных наук

Kungl. Musikaliska akademien

Royal Swedish Academy of Music
 Kgl. Schwedische Akademie (f) der Musik
 Académie (f) royale suédoise de musique
 Real Academia (f) de Música de Suecia
 Ruotsin kuninkaallinen musiikkiakatemia
 Шведская королевская музыкальная академия

Kungl. Musikhögskolan i Stockholm (KMH)

Royal College of Music in Stockholm
 Kgl. Musikhochschule (f) Stockholm
 École (f) royale supérieure de musique de
 Stockholm
 Real Escuela (f) Superior de Música de
 Estocolmo
 Tukholman kuninkaallinen
 musiikkikorkeakoulu
 Королевская Стокгольмская высшая
 музыкальная школа

Kungl. Operan AB

Royal Opera
 Kgl. Oper (f)
 Opéra (m) royal
 Teatro (m) Real de la Ópera
 Kuninkaallinen ooppera
 Королевский оперный театр

Kungl. Skogs- och Lantbruksakademien

Royal Swedish Academy of Agriculture and
 Forestry
 Kgl. Schwedische Akademie (f) der Land- und
 Forstwirtschaft

Académie (f) royale d'agriculture et de sylviculture de Suède
 Real Academia (f) de Agricultura y Silvicultura de Suecia
 Ruotsin kuninkaallinen metsä- ja
 maatalousakatemia
 Королевская шведская академия лесного и
 сельского хозяйства

Kungl. Tekniska högskolan (KTH)

Royal Institute of Technology
 Kgl. Technische Hochschule (f)
 École (f) royale polytechnique
 Real Universidad (f) Politécnica
 Kuninkaallinen teknillinen korkeakoulu
 Королевский технологический институт

Kungl. Vetenskapsakademien

Royal Swedish Academy of Sciences
 Kgl. Schwedische Akademie (f) der
 Wissenschaften
 Académie (f) royale des sciences de Suède
 Real Academia (f) de Ciencias de Suecia
 Ruotsin kuninkaallinen tiedeakatemia
 Королевская академия наук

Kungl. Vitterhets Historie och Antikvitets Akademien

Royal Swedish Academy of Letters, History
 and Antiquities
 Kgl. Schwedische Akademie (f) der Literatur,
 der Geschichte und der Altertümer
 Académie (f) royale des belles-lettres, de
 l'histoire et des antiquités
 Real Academia (f) de Bellas Artes, de la
 Historia y de las Antigüedades
 Kuninkaallinen kirjallisuus-, historia- ja anti-
 kviteettiakatemia
 Королевская академия словесности, истории и
 антиквариата

Kustbevakningen (KBV)

Swedish Coast Guard
 Schwedische Küstenwache (f)
 Garde (f) côtière suédoise
 Guardia (f) Costera Sueca
 Ruotsin merivartiolaitos
 Береговая охрана Швеции

Lagrådet

Council on Legislation
Gesetzgebungsrat (m)
Conseil (m) de législation
Consejo (m) Legislativo
Lakineuvosto
Совет юстиции

landsarkiv

regional state archives
Provinzarchiv (n)
archives (fpl) régionales
archivo (m) regional
maakunta-arkisto
региональная архивная служба

Landsbygdsdepartementet

Ministry for Rural Affairs
Ministerium (n) für den ländlichen Raum
Ministère (m) des affaires rurales
Ministerio (m) de Asuntos Rurales
Maaseutuministeriö

Landsorganisationen i Sverige (LO)

Swedish Trade Union Confederation
Schwedischer Gewerkschaftsbund (m)
Confédération (f) générale du travail de Suède
Unión (f) General de Trabajadores de Suecia
Ruotsin ammattijärjestö
Центральное объединение профессиональных
союзов Швеции

**Landsrådet för Sveriges Ungdoms-
organisationer (LSU)**

National Council of Swedish Youth
Organisations
Schwedischer Jugendring (m)
Comité (m) national des organisations de
jeunesse suédoises
Consejo (m) Nacional de las Organizaciones
Juveniles de Suecia
Ruotsin nuorisojärjestöjen yhteisneuvosto
Совет молодежных организаций Швеции

landsting

county council
Provinziallandtag (m)
conseil (m) général

diputación (f) provincial
maakäräjät
областной совет; ландстинг

Lantbrukarnas Riksförbund (LRF)

Federation of Swedish Farmers
Zentralverband (m) Schwedischer Landwirte
Confédération (f) des agriculteurs de Suède
Confederación (f) Nacional de Agricultores de
Suecia
Ruotsin maataloustuottajain keskusliitto
Ассоциация шведских фермеров

Lantmäteriet

Livruskammaren

Royal Armoury
Kgl. Leibrückammer (f)
Cabinet (m) royal des armes
Armería (f) Real
Varuskamari
Оружейная палата

Livsmedelsverket

National Food Agency
Zentralamt (n) für Lebensmittelwesen
Administration (f) nationale de l'alimentation
Administración (f) Nacional de Alimentación
Ruotsin elintarvikevirasto
Государственное продовольственное управление

Läkemedelsverket

Medical Products Agency (MPA)
Staatliches Amt (n) für Arzneimittelwesen
Agence (f) nationale du médicament
Dirección (f) Nacional de Medicamentos y
Farmacia
Lääkevirasto
Государственное фармацевтическое
управление

län

county
Provinz (f)
département (m)
provincia (f)
lääni
область

länsstyrelse

county administrative board
 Provinzialregierung (f)
 préfecture (f)
 gobierno (m) civil
 lääninhallitus
 областная администрация; правление лена

Marinmuseum

Naval Museum
 Marinemuseum (n)
 Musée (m) de la marine
 Museo (m) de la Marina
 Merivoimien museo
 Военно-морской музей

Mark- och miljööverdomstolen

Land and Environment Court of Appeal
 Berufungsgericht (n) für Boden- und
 Umweltfragen
 Cour (f) d'appel des sols et de l'environnement
 Tribunal (m) de apelación de tierras y medio
 ambiente

Marknadsdomstolen

Market Court
 Marktgerichtshof (m)
 Cour (f) du marché
 Tribunal (m) del Mercado
 Markkinatuomioistuim
 Суд по вопросам рынка

Medelhavsmuseet

Museum of Mediterranean and Near Eastern
 Antiquities
 Archäologisches Museum (n) für die
 Mittelmeerländer und den Nahen Osten
 Musée (m) archéologique des pays
 méditerranéens et du Proche-Orient
 Museo (m) Arqueológico del Mediterráneo
 y del Medio Oriente
 Välimeren museo
 Музей Средиземноморья

Medlingsinstitutet

National Mediation Office
 Staatliche Vermittlungsstelle (f)
 Office (m) national de médiation
 Instituto (m) Nacional de Mediación

Sovittelulaitos
 Государственный институт урегулирования
 трудовых споров

Migrationsverket

Swedish Migration Board
 Schwedisches Migrationsamt (n)
 Office (m) national des migrations
 Dirección (f) General de Migraciones de
 Suecia
 Ruotsin migraatiovirasto
 Государственное миграционное управление
 Швеции

Migrationsöverdomstolen

Migration Court of Appeal
 Migrationsobergericht
 Cour (f) administrative d'appel de l'immigration
 Tribunal de Apelación de Inmigración
 Migraatioylioikeus
 Кассационный суд по вопросам миграции

Miljödepartementet

Ministry of the Environment
 Ministerium für Umwelt; Umweltministerium
 Ministère de l'environnement
 Ministerio de Medio Ambiente
 Ympäristöministeriö
 Министерство окружающей среды

miljö- och jordbruksutskottet

(Parliamentary) Committee on Environment
 and Agriculture
 Umwelt- und Landwirtschaftsausschuss (m)
 (des Reichstags)
 Commission (f) de l'environnement et de
 l'agriculture [du Parlement]
 Comisión (f) de Medio Ambiente y Agricultura
 (del Parlamento)
 (valtiopäivien) ympäristö- ja maatalousvalio-
 kunta
 Комитет по экологии и сельскому хозяйству
 (Парламента)

Miljöpartiet de Gröna (MP)

Green Party
 Die Grünen (mpl)
 Les Verts (mpl)
 Los Verdes

Ympäristöpuolue vihreät
Партия зеленых

Miljövärdberedningen

Environmental Advisory Council Beirat (m) für
Umweltschutz

Conseil (m) consultatif de l'environnement
Junta (f) Consultiva para la Protección del
Medio Ambiente

Ympäristönsuojelun neuvottelukunta
Правительственная комиссия по охране
окружающей среды

Moderata samlingspartiet; Moderaterna (M)

Moderate Party
Moderate Sammlungspartei (f)
Parti (m) modéré
Partido (m) Moderado
Maltillinen kokoomuspuolue
Умеренная коалиционная партия

Musik- och teatermuseet

Stockholm Music and Theatre Museum
Stockholmer Musik- und Theatermuseum (n)
Musée (m) de la musique de Stockholm
Museo (m) de Música y Teatro
Tukholman musiikkimuseo
Стокгольмский музей музыки

**Myndigheten för internationella
adoptionsfrågor (MIA)**

Swedish Intercountry Adoptions Authority
Schwedische Behörde für Auslands-
adoptionen
Autorité (f) suédoise pour l'adoption
internationale
Autoridad (f) Sueca de Adopciones
Internacionales
Ruotsin kansainvälisten adoptioasiain virasto
Шведское управление по международному
усыновлению

Myndigheten för radio och tv

Swedish Broadcasting Authority
Schwedische Behörde (f) für Rundfunk und
Fernsehen
Autorité (f) suédoise de radiotélévision
Autoridad (f) Nacional Sueca de Radio y
Televisión

Myndigheten för tillgängliga medier (MTM)

Swedish Agency for Accessible Media
Amt (n) für Medienzugang für Menschen mit
Behinderungen
Agence (f) suédoise pour une plus grande
facilité d'accès aux medias
Autoridad (f) Sueca para la Accesibilidad a
Medios de Comunicación

Myndigheten för yrkeshögskolan

Swedish National Agency for Higher Vocational
Education
Schwedisches Amt für Berufshochschulen
Agence (f) nationale suédoise pour la
formation professionnelle non universitaire
Autoridad (f) para Formación Vocacional
Postsecundaria
Ammattikorkeakouluvirasto

**Nationalföreningen för trafiksäkerhetens
främjande (NTF)**

National Society for Road Safety
Landesverband (m) für die Förderung der
Verkehrssicherheit
Association (f) nationale de la sécurité routière
Asociación (f) Nacional para el Fomento de la
Seguridad Vial
Liikenneturvallisuuden edistämisyhdistys
Национальная ассоциация борьбы за
безопасность дорожного движения

Nationalmuseum

Nationalmuseum
Nationalmuseum (n)
Musée (m) national des beaux-arts
Museo (m) Nacional de Bellas Artes
Kansallismuseo
Национальный музей изобразительных
искусств

Naturhistoriska riksmuseet

Swedish Museum of Natural History
Schwedisches Museum (n) für Naturkunde
Musée (m) national d'histoire naturelle
Museo (m) Nacional de Historia Natural
Valtion luonnonhistoriallinen museo
Государственный музей естествознания

Naturvårdsverket

Swedish Environmental Protection Agency
 Schwedisches Amt (n) für Umweltschutz
 Administration (f) suédoise de la protection de l'environnement
 Administración (f) Sueca de Protección del Medio Ambiente
 Ruotsin luonnonsuojeluvirasto
 Шведское управление охраны окружающей среды

Nobelstiftelsen

Nobel Foundation
 Nobelstiftung (f)
 Fondation (f) Nobel
 Fundación (f) Nobel
 Nobelin säätiö
 Нобелевский фонд

Nordiska Afrikainstitutet

Nordic Africa Institute
 Nordisches Afrika-Institut (n)
 Institut (m) nordique d'études africaines
 Instituto (m) Nórdico de Estudios Africanos
 Pohjoismaiden Afrikan-instituutti
 Институт северных стран по странам Африке

Nordiska Investeringsbanken

Nordic Investment Bank
 Nordische Investitionsbank (f)
 Banque (f) nordique d'investissement
 Banco (m) Nórdico de Inversiones
 Pohjoismaiden Investointipankki
 Северный инвестиционный банк

Nordiska kulturfonden

Nordic Culture Fund
 Nordischer Kulturfonds (m)
 Fonds (m) culturel nordique
 Fondo (m) Cultural Nórdico
 Pohjoismaiden kulttuurirahasto
 Культурный фонд северных стран

Nordiska ministerrådet

Nordic Council of Ministers
 Nordischer Ministerrat (m)
 Conseil (m) des ministres nordique
 Consejo (m) Nórdico de Ministros

Pohjoismaiden ministerineuvosto
 Совет министров северных стран

Nordiska rådet

Nordic Council
 Nordischer Rat (m)
 Conseil (m) nordique
 Consejo (m) Nórdico
 Pohjoismaiden neuvosto
 Северный совет

Nämnden för Europeiska unionen (EU-nämnden)

Committee on European Union Affairs
 Ausschuss (m) für die Angelegenheiten der Europäischen Union
 Commission (f) pour l'Union européenne
 Comité (m) para la Unión Europea
 Euroopan unioniasiajn lautakunta (EU-lautakunta)
 Совет по делам Европейского союза (Парламента)

Näringsdepartementet

Ministry of Enterprise, Energy and Communications
 Ministerium für Unternehmen, Energie und Kommunikation
 Ministère (m) de l'entreprise, de l'énergie et des communications
 Ministerio (m) de Empresas, Energía y Comunicaciones
 Elinkeinoministeriö
 Министерство промышленности, энергетики и коммуникаций

näringsutskottet (riksdagen)

(Parliamentary) Committee on Industry and Trade
 Wirtschaftsausschuss (m) (des Reichstags)
 Commission (f) du commerce et de l'industrie [du Parlement]
 Comisión (f) de Industria y Comercio (del Parlamento)
 (valtiopäivien) elinkeinovaliokunta
 Комитет по промышленности и торговли (Парламента)

Operahögskolan i Stockholm

University College of Opera, Stockholm
 Opernhochschule (f) Stockholm
 École (f) supérieure d'art Lyrique de Stockholm
 Escuela (f) Superior de Ópera de Estocolmo
 Tukholman oopperakorkeakoulu
 Стокгольмское высшее оперное училище

Patentbesvärsrätten (PBR)

Court of Patent Appeals
 Patentbeschwerdegericht (n)
 Tribunal (m) administratif des brevets
 Tribunal (m) de Apelación Administrativo en
 Materia de Patentes
 Patenttivalitusoikeus
 Апелляционный суд по делам патентов

Patent- och registreringsverket (PRV)

Swedish Patent and Registration Office
 Schwedisches Patent- und Registeramt (n)
 Office (m) suédois des brevets et de
 l'enregistrement
 Dirección (f) Sueca de Patentes y Registros
 Ruotsin patentti- ja rekisterivirasto
 Патентно-регистрационное управление Швеции

Pensionsmyndigheten

Swedish Pensions Agency
 Schwedische Rentenbehörde
 Office (m) suédois des pensions
 Autoridad (f) Sueca de Pensiones
 Ruotsin eläkevirasto
 Шведское пенсионное управление

Polarforskningssekretariatet

Swedish Polar Research Secretariat
 Schwedisches Polarforschungssekretariat
 Secrétariat (m) suédois de la recherche polaire
 Secretaría (f) Sueca de Investigación Polar
 Ruotsin polaaritutkimuksen sihteeristö
 Шведский Секретариат полярных исследований

polismyndighet

police authority
 Polizeibehörde (f)
 direction (f) départementale de la police
 autoridad (f) policial
 poliisilaitos
 полицейское управление

Post- och telestyrelsen (PTS)

Swedish Post and Telecom Authority
 Schwedisches Amt (n) für Post und
 Telekommunikation
 Administration (f) suédoise des postes et
 télécommunications
 Dirección (f) Sueca de Correos y
 Telecomunicaciones
 Ruotsin posti- ja telehallitus
 Шведское управление связи и
 телекоммуникаций

Pressens Opinionsnämnd

Swedish Press Council
 Schwedischer Presserat (m)
 Conseil (m) suédois de la presse
 Comisión (f) Sueca de Prensa
 Lehdistön mielipidelaautakunta
 Комитет прессы по вопросам
 журналистской этики

Presstödsnämnden

Press Subsidies Council
 Pressesubventionsausschuss (m)
 Comité (m) des subventions à la presse
 Comité (m) de Subvenciones a la Prensa
 Lehdistötukilautakunta
 Государственный комитет по поддержке прессы

regeringen

the Government
 die Regierung
 le Gouvernement
 el Gobierno
 hallitus
 Правительство

Regeringskansliet

Government Offices
 Kanzlei (f) der Ministerien
 Services (mpl) du gouvernement
 Secretaría (f) General del Gobierno
 Hallituksen kanslia
 Объединенная администрация министерств

Regeringskansliets förvaltningsavdelning

Government Offices, Office for Administrative
 Affairs

Verwaltungszentrale (f) der Kanzlei der Ministerien
 Département (m) administratif général des Services du Gouvernement
 Departamento (m) Central de Administración
 Hallituksen kanslian hallinto-osasto
 Управление делами Объединенной администрации министерств

Rekryteringsmyndigheten

Swedish Defence Recruitment Agency
 Staatliche Anstellungsbehörde für die Gesamtverteidigung
 Agence (f) de recrutement des forces armées suédoises
 Agencia (f) de Reclutamiento para la Defensa

Resegarantinämnden

Travel Guarantees Board
 Staatliches Amt (n) für Pauschalreisegarantien
 Commission (f) de garantie des voyages de groupe
 Comisión (f) de Garantía de Viajes de Grupo
 Matkatakuaulautakunta
 Государственный комитет рекламации деятельности туристических агентств

Riksantikvarieämbetet

Swedish National Heritage Board
 Zentralamt (n) für Denkmalpflege
 Direction (f) nationale du patrimoine
 Dirección (f) del Patrimonio Nacional
 Valtion antikviteettivirasto
 Государственное управление по охране памятников культуры

Riksarkivet

National Archives
 Reichsarchiv (n)
 Archives (fpl) nationales
 Archivo (m) Nacional
 Valtionarkisto
 Государственный архив

Riksdagens ombudsmän (JO)

The Parliamentary Ombudsmen
 die Ombudsmänner (mpl) des Reichstags
 médiateurs (médiatrices) (mpl) parlementaires

Defensoría (f) Parlamentaria
 valtiopäivien oikeusasiamiehenet
 Парламентские уполномоченные по делам юстиции

Riksförbundet Sveriges lottakärer

Swedish Women's Voluntary Defence Service
 Zentralverband (m) der Schwedischen Freiwilligen Frauenhilfsdienste der Landesverteidigung
 Confédération (f) suédoise des femmes volontaires de la défense
 Federación (f) Sueca de Cuerpos Femeninos Voluntarios de la Defensa
 Ruotsin lottakiltojen keskusliitto
 Конфедерация женских добровольных оборонительных организаций Швеции

Riksgäldskontoret (Riksgälden)

Swedish National Debt Office
 Schwedische Reichsschuldenverwaltung
 Comptoir (m) de la dette publique suédoise
 Oficina Central de la Deuda Pública de Suecia
 Ruotsin valtionvelkakonttori
 Шведское управление по обслуживанию государственного долга

Rikskriminalpolisen (RPS)

National Bureau of Investigation
 Reichskriminalpolizei (f)
 Direction (f) nationale de la police judiciaire
 Departamento (m) Nacional de la Policía Criminal
 Keskusrikospoliisi
 Государственная уголовная полиция

Riksmarskalksämberet

Office of the Marshal of the Realm
 Kanzlei (f) des Reichsmarschalls
 Services (mpl) du Grand Maréchal du Royaume
 Casa (f) Civil de Su Majestad
 Valtakunnanmarsalkan virasto
 Ведомство Риксмаршала

Rikspolisstyrelsen (RPS)

National Police Board
 Reichspolizeiamt (n)
 Direction (f) générale de la Police nationale

Dirección (f) General de la Policía Nacional
 Poliisiylhallitus
 Главное полицейское управление

Riksrevisionen (RR)

Swedish National Audit Office
 Schwedischer Staatlicher Rechnungshof (m)
 Direction (f) nationale suédoise du contrôle de la gestion publique
 Dirección (f) Nacional Sueca de Fiscalización de la Gestión Pública
 Ruotsin valtiontalouden tarkastusvirasto
 Государственное ревизионное управление

Riksteatern

Swedish National Touring Theatre
 Schwedisches Tourneetheater (n)
 Théâtre (m) national itinérant
 Teatro (m) Nacional Itinerante de Suecia
 Ruotsin valtakunnanteatteri
 Шведский государственный гастролирующий театр

Riksställningar

Swedish Travelling Exhibitions
 Zentrum Schwedische Wanderausstellungen
 Centre (m) national des expositions itinérantes
 Agencia (f) Sueca de Exposiciones
 Ambulantes
 Näyttelysätiö
 Государственное выставочное управление

Rymdstyrelsen

Swedish National Space Board
 Schwedisches Amt (n) für Raumfahrtangelegenheiten
 Direction (f) nationale suédoise des activités spatiales
 Dirección (f) Nacional Sueca de Actividades Espaciales
 Ruotsin avaruushallitus
 Государственное управление космических исследований

Rättshjälpsmyndigheten

National Legal Aid Authority
 Staatliches Amt (n) für Rechtsbeihilfe
 Office (m) national de l'aide judiciaire
 Oficina (f) Nacional de Asistencia Jurídica

Oikeusapuvirasto
 Государственное управление по правовой помощи

Rättsmedicinalverket (RMV)

National Board of Forensic Medicine
 Staatliches Amt (n) für Rechtsmedizin
 Direction (f) nationale de la médecine légale
 Dirección (f) Nacional de Medicina Forense
 Oikeuslääketieteen virasto
 Государственное управление судебной медицины

SABO (Sveriges Allmännyttiga Bostadsföretag)

Swedish Association of Public Housing Companies
 Gesamtverband (m) Gemeinnütziger Wohnungsunternehmen Schwedens
 Association (f) suédoise des entreprises communales de logement
 Asociación (f) de Empresas Municipales de Vivienda de Suecia
 SABO (Ruotsin yleishyödylliset asuntoyhtiöt)
 Шведская ассоциация муниципальных жилищно-строительных компаний

Sametinget

Sami Parliament
 Samisches Parlament (n)
 Assemblée (f) sami
 Asamblea (f) Sami
 Saamelaiskäräjät
 Парламент саамов

Sida (Styrelsen för internationellt utvecklingsamarbete)

Swedish International Development Cooperation Agency (Sida)
 Schwedisches Amt (n) für Internationale Entwicklungszusammenarbeit (Sida)
 Agence (f) suédoise de coopération internationale au développement (Asdi)
 Agencia (f) Sueca de Cooperación Internacional para el Desarrollo (Asdi)
 Ruotsin kansainvälisen kehitysyhteistyön keskusvirasto (Sida)
 Шведское управление международного сотрудничества в области развития (Sida)

**SIPIRI (Stockholms internationella
fredsforskningsinstitut)**

Stockholm International Peace Research
Institute
Stockholmer Internationales Friedens-
forschungsinstitut (n)
Institut (m) international de recherches sur la
paix, Stockholm
Instituto (m) Internacional de Investigaciones
sobre la Paz, Estocolmo
Tukholman kansainvälinen rauhanutkimus-
instituutti
Стокгольмский международный институт
исследований проблем мира

Sjöfartsverket

Swedish Maritime Administration
Schwedisches Seeschiffahrtsamt (n)
Administration (f) maritime suédoise
Administración (f) Marítima de Suecia
Ruotsin merenkulkuvirasto
Государственное управление судоходства

Sjöhistoriska museet

Maritime Museum
Seehistorisches Museum (n)
Musée (m) d'histoire de la marine
Museo (m) de Historia Marina
Merihistoriallinen museo
Государственный морской музей

skatteutskottet (riksdagen)

(Parliamentary) Committee on Taxation
Steuerausschuss (m) (des Reichstags)
Commission (f) fiscale [du Parlement]
Comisión (f) Fiscal (del Parlamento)
(valtiopäivien) verovaliokunta
Комитет по налоговым вопросам
(Парламента)

Skatteverket

Swedish Tax Agency
Schwedisches Zentralamt für Finanzwesen
Agence (f) suédoise des impôts
Agencia (f) Sueca de Administración Tributaria
Ruotsin verovirasto
Шведское государственное налоговое
управление

Skogsstyrelsen

Swedish Forest Agency
Schwedisches Amt für Forstwirtschaft
Direction (f) suédoise des forêts
Dirección (f) Sueca de Bosques
Ruotsin metsähallitus
Шведское государственное управление лесного
хозяйства

Smittskyddsinstitutet (SMI)

Swedish Institute for Communicable Disease
Control
Schwedisches Institut (n) für Seuchenschutz
Institut (m) suédois de prévention des
maladies infectieuses
Instituto (m) Sueco de Protección contra las
Enfermedades Infecciosas
Ruotsin tartuntasuojalaitos
Шведский институт борьбы с инфекционными
заболеваниями

Socialdepartementet

Ministry of Health and Social Affairs
Ministerium (n) für Gesundheit und Soziale
Angelegenheiten; Sozialministerium
Ministère (m) de la santé et des affaires
sociales
Ministerio (m) de Salud y Asuntos Sociales
Sosiaaliministeriö
Министерство социальной защиты населения

socialförsäkringsutskottet (riksdagen)

(Parliamentary) Committee on Social
Insurance
Sozialversicherungsausschuss (m) (des
Reichstags)
Commission (f) de la sécurité sociale [du
Parlement]
Comisión (f) de la Seguridad Social (del
Parlamento)
(valtiopäivien) sosiaalivakuutusvaliokunta
Комитет по социальному страхованию
(Парламента)

Socialstyrelsen

National Board of Health and Welfare
Zentralamt (n) für Gesundheits- und
Sozialwesen

Direction (f) nationale de la santé et des affaires sociales
 Dirección (f) Nacional de Sanidad y Bienestar Social
 Sosiaalhallitus
 Государственное управление социальной защиты населения

socialutskottet (riksdagen)

(Parliamentary) Committee on Health and Welfare

Sozialausschuss (m) (des Reichstags)

Commission (f) des affaires sociales [du Parlement]

Comisión (f) de Asuntos Sociales (del Parlamento)

(valtiopäivien) sosiaalivaliokunta

Комитет по социальной защите населения (Парламента)

Språkrådet

Language Council of Sweden

Sprachenrat in Schweden

Conseil (m) des langues de Suède

Consejo (m) de Lenguas de Suecia

Kielineuvosto

Шведский Совет по языковой политике

Statens energimyndighet

Swedish Energy Agency

Schwedische Energieverwaltung (f)

Agence (f) suédoise de l'énergie

Oficina (f) de Energía de Suecia

Ruotsin valtion energiavirasto

Шведское энергетическое управление

Statens fastighetsverk (SFV)

National Property Board

Staatliche Grundstücksverwaltung (f)

Administration (f) des biens immobiliers de l'État

Servicio (m) de Administración de Inmuebles Estatales

Valtion kiinteistövirasto

Государственное управление недвижимости

Statens folkhälsoinstitut (SHI)

Swedish National Institute of Public Health

Staatliches Institut (n) für Volksgesundheit

Institut (m) national de la santé publique

Instituto (m) Nacional de Salud Pública

Kansanterveyslaitos

Государственный институт охраны здоровья населения

Statens geotekniska institut (SGI)

Swedish Geotechnical Institute

Schwedisches Institut (n) für Geotechnik

Institut (m) national de géotechnique

Instituto (m) Sueco de Geotécnica

Ruotsin geotekninen laitos

Государственный геотехнологический Институт

Statens haverikommission (SHK)

Swedish Accident Investigation Board

Schwedische Ständige Untersuchungskommission für Grossunfälle

Commission (f) suédoise d'enquête et d'analyses

Comisión (f) Sueca de Investigación de Accidentes

Ruotsin onnettomuuskientutkintatoimikunta

Шведская государственная комиссия по расследованию аварийных ситуаций

Statens historiska museer

National Historical Museums

Staatliche Historische Museen (npl)

Musées (mpl) nationaux d'histoire

Museos (mpl) Históricos Nacionales

Valtion historialliset museot

Государственные исторические музеи

Statens institutionsstyrelse (SiS)

National Board of Institutional Care

Staatliches Amt (n) für Institutionelle Fürsorge

Direction (f) nationale des soins en institution

Dirección (f) Nacional de Asistencia Institucional

Valtion laitoshallitus

Государственное управление лечебно-исправительных учреждений

Statens jordbruksverk (SJV)

Swedish Board of Agriculture

Schwedisches Zentralamt (n) für

Landwirtschaft

Direction (f) suédoise de l'agriculture

Dirección (f) Sueca de Agricultura
 Ruotsin maatalousvirasto
 Государственное управление сельского хозяйства

Statens järnvägar (SJ)

Swedish State Railways
 Schwedische Staatsbahnen (fpl)
 Chemins (mpl) de fer suédois
 Ferrocarriles (mpl) del Estado de Suecia
 Ruotsin valtionrautatiet
 Государственные железные дороги Швеции

Statens konstråd (SK)

National Public Art Council
 Staatlicher Kunstrat (m) für Öffentliche
 Ausschmückung
 Conseil (m) national pour l'art public
 Consejo (m) Nacional de Arte Público
 Valtion taideneuvosto
 Государственный совет по искусству

Statens kriminaltekniska laboratorium (SKL)

National Laboratory of Forensic Science
 Staatliches Kriminaltechnisches
 Laboratorium (n)
 Laboratoire (m) national de police scientifique
 Laboratorio (m) Nacional de Investigaciones
 Criminológicas
 Valtion kriminaalitekninen laboratorio
 Государственная лаборатория судебной
 экспертизы

Statens kulturråd

Swedish Arts Council
 Schwedischer Kulturrat
 Conseil (m) suédois de la culture
 Consejo Sueco de Cultura
 Ruotsin kulttuurineuvosto
 Шведский Государственный совет по культуре

Statens maritima museer (SMM)

National Maritime Museums
 Staatliche Maritime Museen
 Musées (mpl) nationaux d'histoire de la marine
 Museos (mpl) Nacionales de Historia Marina
 Valtion merimuseot
 Государственные морские музеи

Statens medieråd

Swedish Media Council
 Schwedischer Medienrat
 Conseil (m) supérieur suédois des médias
 Consejo Estatal Sueco para Médios Públicos
 de Difusión

Statens personadressregisternämnd (SPAR-nämnden)

Swedish Population Address Register Board
 Einwohneradressenamt (n)
 Commission (f) du registre des adresses des
 personnes physiques
 Registro (m) de Direcciones de Personas
 Naturales
 Valtion henkilöösoiterekisterilautakunta
 Комитет по адресному регистру населения
 Швеции

Statens servicecenter

National Government Service Centre
 Staatliches Kundencenter
 Centre (m) national de services aux
 administrations publiques
 Centro (m) Estatal de Servicios Administrativos
 de Suecia

Statens skaderegleringsnämnd (SSRN)

National Claims Adjustment Board
 Amt (n) für Schadensregulierung
 Commission (f) nationale de règlement des
 sinistres
 Consejo (m) Nacional de Regulación de
 Siniestros
 Valtion vahingonselvityslautakunta
 Государственный комитет по вопросам
 возмещения ущерба

Statens skolverk (Skolverket)

National Agency for Education
 Zentralamt (n) für Kinderbetreuung, Schule
 und Erwachsenenbildung
 Direction (f) nationale de l'enseignement
 scolaire
 Dirección (f) Nacional de Educación
 Valtion kouluvirasto
 Государственное управление среднего
 образования

Statens tjänstepensionsverk (SPV)

National Government Employee Pensions Board
 Zentrales Pensionsamt für Staatsbedienstete
 Administration (f) centrale des pensions des fonctionnaires de l'État
 Administración (f) Nacional Sueca de Pensiones Profesionales de los Funcionarios Estatales

Statens va-nämnd

Swedish Water Supply and Sewage Tribunal
 Schwedisches Gericht (n) für Wasserversorgung und Abwässer
 Tribunal (m) national des eaux et de l'assainissement
 Tribunal (m) Nacional de Servicios de Agua y Desagüe
 Valtion vesi- ja viemärlautakunta
 Государственный суд по вопросам водоснабжения и канализации

Statens veterinärmedicinska anstalt (SVA)

National Veterinary Institute
 Staatliche Veterinärmedizinische Anstalt (f)
 Institut (m) national de médecine vétérinaire
 Instituto (m) Nacional de Veterinaria
 Valtion eläinlääketieteen laitos
 Государственный ветеринарный научно-исследовательский институт

Statens väg- och transportforskningsinstitut (VTI)

Swedish National Road and Transport Research Institute
 Staatliches Schwedisches Strassen- und Verkehrsforschungsinstitut (n)
 Institut (m) national de recherche sur les infrastructures routières et les transports
 Instituto (m) Nacional Sueco de Investigación Vial y de Transportes
 Ruotsin tie- ja kuljetustutkimuslaitos
 Шведский государственный научно-исследовательский дорожно-транспортный институт

Statistiska centralbyrån (SCB)

Statistics Sweden
 Statistisches Zentralamt (n)

Office (m) national de la statistique
 Oficina (f) Nacional de Estadística
 Tilastollinen keskustoimisto
 Центральное статистическое бюро

Statskontoret

Swedish Agency for Public Management
 Schwedisches Amt (n) für Öffentliche Verwaltung
 Agence (f) suédoise de la gestion publique
 Dirección (f) Nacional Sueca de Administración Pública
 Ruotsin valtiokonttori
 Государственное управление по разработке административных реформ

Statsrådsberedningen

Prime Minister's Office
 Kanzlei (f) des Ministerpräsidenten
 Cabinet (m) du Premier (de la Première) Ministre
 Gabinete (m) del Primer Ministro
 Valtioneuvoston valmistelukanslia
 Канцелярия Премьер-министра

stift

diocese
 Bistum (n)
 diocèse (m)
 diócesis (f)
 hiippakunta
 епархия

Stim (Svenska Tonsättares Internationella Musikbyrå)

Swedish Performing Rights Society
 Schwedische Verwertungsgesellschaft (f) für Musikalische Urheberrechte
 Société (f) suédoise des compositeurs, auteurs et éditeurs de musique
 Sociedad (f) Sueca de Autores, Compositores y Editores de Música
 Ruotsin säveltäjien kansainvälinen musiikkitoimisto
 Шведское общество по авторским правам

Stockholms dramatiska högskola

Stockholm Academy of Dramatic Arts
 Stockholmer Hochschule für Dramatik

Conservatoire (m) d'arts dramatiques de
Stockholm
Academia (f) Superior de Arte Dramático de
Estocolmo

Strålsäkerhetsmyndigheten

Swedish Radiation Safety Authority
Schwedische Behörde für Strahlensicherheit
Agence suédoise de sécurité contre les
radiations
Oficina (f) Sueca de Protección contra la
Radiación
Ruotsin säteilyturvavirasto
Шведское агентство радиационной безопасности

**Styrelsen för ackreditering och teknisk
kontroll (SWEDAC)**

Swedish Board for Accreditation and
Conformity Assessment
Amt (n) für Akkreditierung und
Konformitätsbewertung
Direction (f) nationale de l'accréditation et de
l'évaluation de la conformité
Dirección (f) Nacional de Acreditación y
Evaluación de Conformidad
Akkreditöinnin ja teknisen tarkastuksen
hallitus
Государственное управление по выдаче
лицензий для проведения технического
контроля

Svenska Akademierna

Swedish Academy
Schwedische Akademie (f)
Académie (f) suédoise
Academia (f) Sueca
Ruotsin akatemia
Шведская академия

Svenska Bankföreningen

Swedish Bankers' Association
Schwedische Bankenvereinigung (f)
Association (f) des banques suédoises
Asociación (f) Sueca de Bancos
Ruotsin pankkiyhdistys
Союз шведских банков

Svenska ESF-rådet

Swedish ESF Council

Schwedischer ESF-Rat (m)
Conseil (m) suédois du FSE
Consejo (m) Sueco del FSE
Ruotsin ESR-neuvosto
Шведский совет по делам Европейского
социального фонда

Svenska Filminstitutet

Swedish Film Institute
Schwedisches Filminstitut (n)
Institut (m) du film suédois
Instituto (m) del Cine Sueco
Ruotsin elokuvainstituutti
Шведский институт кинематографии

Svenska institutet (SI)

Swedish Institute
Schwedisches Institut (n)
Institut (m) suédois
Instituto (m) Sueco
Ruotsin instituutti
Шведский институт

Svenska institutet i Alexandria

Swedish Institute Alexandria
Schwedisches Institut (n) in Alexandria
Institut (m) suédois d'Alexandrie
Instituto (m) Sueco en Alejandria
Ruotsin Alexandrian-instituutti
Шведский институт в Александрии

Svenska kyrkan

Church of Sweden
Schwedische Kirche (f)
Église (f) de Suède
Iglesia (f) Sueca
Ruotsin kirkko
Шведская церковь

Svenska miljöinstitutet (IVL)

Swedish Environmental Research Institute
Schwedisches Institut (n) für Umweltforschung
Institut (m) suédois de recherche sur
l'environnement
Instituto (m) Sueco de Investigación
Medioambiental
Ruotsin ympäristönsuojelun tutkimuslaitos
Шведский научно-исследовательский институт
охраны окружающей среды

Svenska Naturskyddsföreningen

Swedish Society for Nature Conservation
 Schwedischer Naturschutzverein (m)
 Association (f) suédoise pour la protection de
 la nature
 Asociación (f) Sueca de Protección de la
 Naturaleza
 Ruotsin luonnonsuojeluyhdistys
 Общество охраны природы Швеции

Svenska Röda Korset

Swedish Red Cross
 Schwedisches Rotes Kreuz (n)
 Croix-Rouge (f) suédoise
 Cruz (f) Roja Sueca
 Ruotsin punainen risti
 Шведское отделение общества Красного креста

Svenska Samernas Riksförbund (SSR)

National Union of the Swedish Sami People
 Zentralverband (m) der Schwedischen Sami
 Union (f) du peuple sami de Suède
 Unión (f) del Pueblo Sami de Suecia
 Ruotsin saamelaiden keskusliitto
 Союз шведских саамов

Svenska Turistföreningen (STF)

Swedish Tourist Association
 Schwedischer Touristenverein
 Association (f) suédoise du tourisme
 Asociación Sueca de Turismo
 Ruotsin matkailuyhdistys
 Шведская туристическая ассоциация

Sverigedemokraterna

Sweden Democrats
 Schwedendemokraten
 Démocrates de Suède
 Demócratas de Suecia
 Ruotsidemokraatit
 Шведские демократы

Sveriges advokatsamfund

Swedish Bar Association
 Schwedische Anwaltschaft (f)
 Ordre (m) des avocats de Suède
 Colegio (m) de Abogados de Suecia
 Ruotsin asianajajaliitto
 Союз адвокатов Швеции

Sveriges Akademikers Centralorganisation (Saco)

Swedish Confederation of Professional
 Associations (Saco) Zentralorganisation (f)
 Schwedischer Akademiker (Saco)
 Confédération (f) générale des travailleurs
 intellectuels de Suède (Saco)
 Organización (f) Central de Titulados de
 Suecia (Saco)
 Ruotsin akateemisten keskusjärjestö (Saco)
 Центральное объединение работников с
 высшим образованием Швеции (Saco)

Sveriges Arbetares Centralorganisation (SAC)

Central Organisation of the Workers of Sweden
 Zentralorganisation (f) der Arbeiter Schwedens
 Confédération (f) des travailleurs de Suède
 Confederación (f) Nacional de Trabajadores de
 Suecia
 Ruotsin työväen keskusjärjestö
 Центральное объединение рабочих Швеции

Sveriges förenade studentkårer (SFS)

Swedish National Union of Students
 Vereinigte Schwedische
 Studentenschaften (fpl)
 Union (f) nationale des étudiants de Suède
 Unión (f) Nacional de Estudiantes de Suecia
 Ruotsin yhtyneet ylioppilaskunnat
 Шведская ассоциация студенческих союзов

Sveriges geologiska undersökning (SGU)

Geological Survey of Sweden
 Schwedische Geologische Landesanstalt (f)
 Service (m) de recherches géologiques de
 Suède
 Instituto (m) de Investigaciones Geológicas de
 Suecia
 Ruotsin geologinen tutkimuslaitos
 Государственная служба геологических
 исследований Швеции

Sveriges Kommuner och Landsting (SKL)

Swedish Association of Local Authorities and
 Regions (SALAR)
 Schwedische Vereinigung von Kommunen und
 Regionen
 Association (f) des collectivités territoriales
 suédoises

Asociación (f) de Autoridades Municipales y Regionales de Suecia
Ruotsin kunnat ja maakäräjät
Ассоциация органов муниципального и областного самоуправления Швеции

Sveriges lantbruksuniversitet (SLU)
Swedish University of Agricultural Sciences
Schwedische Universität (f) für Agrarwissenschaften
Université (f) suédoise des sciences de l'agriculture
Universidad (f) de Ciencias Agrícolas de Suecia
Ruotsin maatalousyliopisto
Шведский сельскохозяйственный университет

Sveriges meteorologiska och hydrologiska institut (SMHI)
Swedish Meteorological and Hydrological Institute
Schwedisches Meteorologisches und Hydrologisches Institut (n)
Institut (m) météorologique et hydrologique de Suède
Instituto (m) de Meteorología e Hidrología de Suecia
Ruotsin meteorologinen ja hydrologinen laitos
Шведский метеорологический и гидрологический институт

Sveriges riksbank
the Riksbank (Swedish central bank)
Schwedische Nationalbank (f)
Banque (f) centrale de Suède
Banco (m) Central de Suecia
Ruotsin valtionpankki
Центральный банк Швеции; (Риксбанк)

Sveriges riksdag (se även resp. utskott)
the Riksdag; (the Swedish Parliament)
Schwedischer Reichstag (m) (der Riksdag)
Parlement (m) suédois; (le Riksdag)
Parlamento (m) de Suecia (el Riksdag)
Ruotsin valtiopäivät
Парламент Швеции; (Риксдаг)

Sveriges Riksidrottsförbund
Swedish Sports Confederation

Schwedischer Sportbund (m)
Confédération (f) suédoise des sports
Confederación (f) Sueca de Deportes
Ruotsin urheiluliitto
Шведский союз спортивных организаций

Sveriges Socialdemokratiska Arbetareparti (SAP); Socialdemokraterna (S)
Swedish Social Democratic Party
Schwedische Sozialdemokratische Partei (f)
Parti (m) social-démocrate suédois
Partido (m) Socialdemócrata de Suecia
Ruotsin sosiaalidemokraattinen työväenpuolue
Социал-демократическая партия Швеции

Sveriges teknisk-vetenskapliga attaché-verksamhet (Sveriges tekniska attachéer)
Swedish Office of Science and Technology
Schwedisches Referat (n) für Technik und Wissenschaft
Service (m) scientifique et technique suédois
Oficina (f) de Ciencias y Tecnología de Suecia
Ruotsin teollisuussihteeritoiminta
Шведская служба научно-технических атташе

Sveriges Utbildningsradio AB
Swedish Educational Broadcasting Company
Schwedischer Ausbildungsrundfunk (m) AG
Radio-Télévision (f) éducative suédoise S.A.
Radio (f) Educativa de Suecia, S.A.
Ruotsin koulutusradio
АО "Шведское учебное радио"

Systembolaget

Säkerhetspolisen (Säpo)
Swedish Security Service
Schwedischer Sicherheitsdienst (m)
Service (m) de la sûreté suédoise
Policía (f) Sueca de Seguridad
Ruotsin turvallisuuksupoliisi
Служба государственной безопасности Швеции (СЭПО)

Tandvårds- och läkemedelsförmånsverket
Dental and Pharmaceutical Benefits Agency
Amt für zahnmedizinische und pharmazeutische Leistungen

Office (m) national des prestations pharmaceutiques et odontologiques
 Oficina (f) Nacional de Prestaciones Farmacéuticas y Odontológicas
 Hammashuolto- ja lääke-etuusvirasto
 Комиссия по дотированию лекарственных средств и зубоврачебной помощи

Tekniska museet

National Museum of Science and Technology
 Technisches Museum (n)
 Musée (m) national des sciences et des techniques
 Museo (m) Nacional de Ciencia y Tecnología
 Tekniikan museo
 Государственный технологический музей

Terminologicentrum TNC

Swedish Centre for Terminology TNC
 Schwedische Zentralstelle (f) für Terminologie TNC
 Centre (m) suédois de terminologie TNC
 Centro (m) Sueco de Terminología TNC
 Ruotsin sanastokeskus TNC
 Шведский терминологический центр TNC

Tidningarnas Telegrambyrå (TT)

Swedish News Agency
 Nachrichtenagentur (f) der Schwedischen Presse
 Agence (f) de presse suédoise
 Agencia (f) Sueca de Noticias
 Ruotsin uutistoimisto
 Шведское телеграфное агентство

Tillväxtverket

Swedish Agency for Economic and Regional Growth
 Schwedisches Amt für Wirtschaftliches und Regionales Wachstum
 Agence (f) suédoise pour la croissance économique et régionale
 Agencia Sueca para el Crecimiento Económico y Regional
 Ruotsin elinkeinoelämän kehittämisvirasto
 Шведское управление экономического и регионального роста

tingsrätt

district court
 Amtsgericht (n)
 tribunal (m) de première instance
 tribunal (m) (juzgado) de primera instancia
 käräjäoikeus
 суд первой инстанции; районный суд

Tjänstemännens Centralorganisation (TCO)

Swedish Confederation for Professional Employees
 Schwedischer Dachverband (m) der Angestellten und Beamten
 Confédération (f) générale des cadres, fonctionnaires et employés
 Confederación (f) General de Funcionarios y Empleados
 Toimihenkilöiden ja virkamiesten keskusjärjestö
 Центральное объединение служащих

Totalförsvarets forskningsinstitut (FOI)

Swedish Defence Research Agency
 Schwedisches Forschungsinstitut der Verteidigung
 Agence (f) de la recherche de la défense nationale suédoise
 Instituto Sueco de Investigaciones para la Defensa
 Ruotsin kokonaismaanpuolustuksen tutkimuslaitos
 Шведский институт оборонных исследований

Trafikanalys

Transport Analysis
 Amt für Verkehrsanalyse
 Administration (f) suédoise d'analyse des politiques de transports
 Servicio Nacional de Análisis de Transportes
 Liikennevirasto

trafikutskottet (riksdagen)

(Parliamentary) Committee on Transport and Communications
 Verkehrsausschuss (m) (des Reichstags)
 Commission (f) des transports et des communications [du Parlement]
 Comisión (f) Parlamentaria de Transportes y Comunicaciones

(valtiopäivien) liikennevaliokunta
Транспортный комитет (Парламента)

Trafikverket

Swedish Transport Administration
Schwedisches Amt (n) für Verkehrswesen
Administration (f) suédoise des transports
Dirección (f) General de Tráfico de Suecia
Ruotsin Liikennevirasto

Transportstyrelsen

Swedish Transport Agency
Zentralamt (n) für Transport
Direction (f) suédoise des transports
Dirección Nacional de Transportes de Suecia
Ruotsin kuljetushallitus
Шведское транспортное управление

Tullverket

Swedish Customs
Schwedische Zollverwaltung
Douane suédoise
Aduanas de Suecia
Tullvirasto

Ungdomsstyrelsen

National Board for Youth Affairs
Nationaler Jugendrat (m)
Direction (f) nationale de la jeunesse
Dirección (f) Nacional de la Juventud
Nuorisohallitus
Государственное управление по делам молодежи

universitet

university
Universität (f)
université (f)
universidad (f)
yliopisto
университет

Universitets- och högskolerådet

Swedish Council for Higher Education
Schwedischer Hochschulrat
Conseil (m) national des universités et établissements d'enseignement supérieur
Consejo Sueco para la Enseñanza Superior

Universitetskanslerämbetet

Swedish Higher Education Authority
Schwedisches Amt für das Hochschulwesen
Chancellerie (f) de l'enseignement supérieur suédois
Dirección General de Enseñanza Superior de Suecia

Utbildningsdepartementet

Ministry of Education and Research
Ministerium für Bildung und Forschung
Ministère (m) de l'éducation et de la recherche
Ministerio de Educación e Investigación
Koulutusministeriö
Министерство образования и науки

utbildningsutskottet (riksdagen)

(Parliamentary) Committee on Education
Ausbildungsausschuss (m) (des Reichstags)
Commission (f) de l'éducation [du Parlement]
Comisión (f) Parlamentaria de Educación (valtiopäivien) koulutusvaliokunta
Комитет по образованию (Парламента)
Шведская государственная таможенная служба

Utrikesdepartementet (UD)

Ministry for Foreign Affairs
Ministerium (n) des Auswärtigen; Ausenministerium (n)
Ministère (m) des affaires étrangères
Ministerio (m) de Asuntos Exteriores
Ulkoasiainministeriö
Министерство иностранных дел

Utrikesnämnden

Advisory Council on Foreign Affairs
Beirat (m) für Auswärtige Angelegenheiten
Conseil (m) consultatif des affaires étrangères
Comité (m) Consultivo de Asuntos Exteriores
Ulkoasiainlautakunta
Консультативный совет по международным вопросам

Utrikespolitiska Institutet

Swedish Institute of International Affairs
Schwedisches Institut (n) für Auswärtige Politik
Institut (m) suédois de politique étrangère
Instituto (m) Sueco de Política Internacional

Ruotsin ulkopoliitiikan instituutti
Шведский внешнеполитический институт

utrikesutskottet (riksdagen)

(Parliamentary) Committee on Foreign Affairs
(Reichstags-)Ausschuss (m) für Auswärtige
Angelegenheiten
Commission (f) des affaires étrangères [du
Parlement]
Comisión (f) Parlamentaria de Asuntos
Exteriores
(valtiopäivien) ulkoasiainvaliokunta
Комитет по международным делам
(Парламента)

Valmyndigheten

Election Authority
Wahlbehörde (f)
Autorité (f) électorale
Oficina (f) Nacional de Elecciones
Vaaliviranomainen
Государственная избирательная комиссия

Vasamuseet

Vasa Museum
Vasa-Museum (n)
Musée (m) Vasa
Museo (m) Vasa
Vasan museo
Музей "Васа"

Verket för innovationssystem (VINNOVA)

Swedish Governmental Agency for Innovation
Systems
Schwedisches Zentralamt (n) für
Innovationssysteme
Agence (f) gouvernementale suédoise pour les
systèmes d'innovation
Oficina (f) Nacional Sueca de Sistemas de
Innovación
Innovaatiojärjestelmävirasto
Шведское управление инновационных систем

Vetenskapsrådet

Swedish Research Council
Schwedischer Forschungsrat (m)
Conseil (m) suédois de la recherche
scientifique

Consejo (m) Sueco de Investigaciones
Científicas
Ruotsin tutkimusneuvosto
Шведский совет по научным исследованиям

Vänsterpartiet

Vänsterpartiet
Left Party
Linkspartei (f)
Parti (m) de la Gauche
Partido (m) de Izquierda
Vasemmistopuolue
Левая партия

åklagarkammare

local public prosecution office
Staatsanwaltschaftskammer (f)
chambre (f) d'un parquet
cámara (f) fiscal
syyttjäkamari
районная прокуратура

Åklagarmyndigheten

Swedish Prosecution Authority
Schwedische Staatsanwaltschaft (f)
Office (m) national des parquets de Suède
Ministerio Fiscal de Suecia
Syyttjävirasto
Государственная прокуратура Швеции

Östasiatiska museet

Museum of Far Eastern Antiquities
Museum (n) für Fernöstliche Antiquitäten
Musée (m) des antiquités d'Extrême-Orient
Museo (m) de Antigüedades del Extremo
Oriente
Itä-Aasian museo
Музей стран Восточной Азии

TITLAR

Förteckningen innehåller statliga titlar. När vi har gjort översättningarna till tyska, franska och spanska har vi tagit hänsyn till titelsystemen i Tyskland, Frankrike och Spanien. När det gäller engelskan har vi i första hand tagit hänsyn till översättningar som används av övriga EU-länder.

Om det inte finns någon exakt motsvarighet i andra länder föreslår vi översättningar som ger en ungefärlig betydelse.

De finska översättningarna har gjorts enligt Språkrådets principer. Titlar som inte förekommer i Finland översätts ofta ord för ord eller led för led. Några titlar har olika betydelse i Finland och Sverige, t.ex. *regeringsråd* (finl.sv.) = *departementsråd*. *Regeringsråd* motsvaras av *justitieråd* i Finland.

Regeringskansliet har beslutat att expeditionschef ska översättas med *Director-General for Administrative Affairs*. De övriga titelöversättningarna har byggts upp hierarkiskt med utgångspunkt därifrån.

TJÄNSTETITEL, FUNKTION ELLER INGETDERA

Om man i svenskan lika gärna kan skriva herr/fru använder man *Mr/Ms; Herr/Frau; M./Mme; Sr/Sra; herra/rouva* och *господин /госпожа*, förk. *г-н /г-жа*.

I engelskan, franskan och spanskan använder man helst inte tjänstetitlar före namnet. I engelskan använder man oftast *Mr/Mrs/Miss/Ms* i stället. Vissa titlar inom försvarsmakten används alltid, t.ex. *Air Commodore Svensson* (engelska), *vice-amiral d'escadre Svensson* (franska), *coronel Svensson* (spanska).

I engelskan används också alltid titlar inom polisen och oftast vissa högre akademiska titlar, t.ex. *Inspector Svensson, Professor Svensson*.

I svenskan visar en titel i första hand en persons placering i en hierarki. I de andra språken anges hellre funktion och eventuellt arbetsplats.

Engelska

Avdelningsdirektör Sven Svensson kan översättas med *Mr Sven Svensson, Head of the Information Department, National Board of Health and Welfare* (ansvarig för informationsfrågor på Socialstyrelsen). I löptext kan man skriva *Mr Svensson of the National Board of Health and Welfare*.

Franska

Departementsrådet Karl Andersson, chef för enheten för energimarknad i Näringsdepartementet, kan översättas med *M. Karl Andersson, directeur du marché de l'énergie au Ministère de l'entreprise, de l'énergie et des communications*.

Spanska

Kanslirådet Albert Larsson kan översättas med *Sr. Albert Larsson, director del departamento de mercado energético del Ministerio de Empresas, Energía y Comunicaciones*.

Tyska

I tyskan används tjänstetitlar ungefär som i svenskan. I vissa fall, t.ex. i besöksprogram och deltagarlistor, kan man behöva ange både titel och funktion: *Byråchefen Eva Bergman* översätts med *Ministerialrätin Bergman, Leiterin der Unterabteilung für Personalangelegenheiten im Schwedischen Amt für internationale Entwicklungszusammenarbeit* (ansvarig för personalfrågor på Sida).

Ryska

I ryskan används, liksom i engelskan, franskan och spanskan, i regel inte tjänstetitlar före namnet. *Departementsrådet Eva Bergman* kan översättas med *Нача льник управлени я Министерства иностранных дел Швеции госпожа Эва Берг ман*. Nästa gång departementsrådet Bergman återkommer i samma text skriver man helt enkelt *госпожа Берг ман*.

ORTSANGIVELSER

När det gäller t.ex. kammarrättsassessor och landshövding kan man behöva precisera vilken kammarrätt eller vilket län det är fråga om:

Engelska

Associate Judge, the Stockholm Administrative Court of Appeal; County Governor of Kalmar.

Tyska

Richter am Oberverwaltungsgericht Stockholm; Regierungspräsident der Provinz Kalmar.

Franska

conseiller adjoint de la cour administrative d'appel de Stockholm; préfet (du département) de Kalmar.

Spanska

magistrado suplente del tribunal administrativo de apelación de Estocolmo; gobernador civil de Kalmar.

Finska

Tukholman kamarioikeuden asessori; Kalmarin läänin maaherra.

Ryska

младший судья Стокгольмского административного суда второй инстанции; Губернатор Ка льмарской области.

KVINNLIGA BEFATTNINGSHAVARE*Tyska*

Kvinnliga befattningshavare får titlar i femininum. Oftast lägger man till *-in, (der) Dritte Botschaftssekretär/(die) Dritte Botschaftssekretärin*. I vissa fall blir det omljud, *(der) Regierungsrat/(die) Regierungsrätin*. Det heter *(der) Gesandte/ (die) Gesandte*, men *(ein) Gesandter/(eine) Gesandte*. Femininformen av *(der) Kulturattaché* är *(die) Kulturattachée*. *Ombudsmann* heter *Ombudsfrau* i femininum.

I Österrike används bara maskulinformen av titlarna.

Franska

I franskan används maskulinformen för kvinnliga befattningshavare, *le secrétaire d'État, le directeur*. Men femininum blir allt vanligare och vissa används allmänt, *la présidente, la ministre*.

Spanska

I spanskan används femininum för kvinnliga befattningshavare, t.ex. *ministra, diputada, presidenta, directora general*.

Ryska

I ryskan används ingen särskild femininform av titlarna: *Министр иностранных дел Швеции Анна Линд, Профессор Упсальского университета Карин Нильсон*.

STATSRÅDSTITLARI I KORTFORM*Tyska*

Statsrådstitlarna har översatts både med en lång form som används i officiella sammanhang, *Minister der Finanzen*, och en kort form, *Finanzminister*, som används i löptext och i mindre formella sammanhang.

MILITÄRA TITLAR*Engelska, tyska, franska*

Översättningarna av de militära titlarna är hämtade ur Tjänstemeddelanden för försvarsmakten (TFGNr 830077) och följer deras rekommendationer för hur man använder titlarna i Storbritannien, Tyskland och Frankrike.

Finska

I Tjänstemeddelanden för försvarsmakten finns de finska motsvarigheterna till tjänstegraderna. I den här förteckningen har titlar som inte förekommer i Finland översatts ord för ord, t.ex. *överste av 1. graden, kommandör av 1. graden* och *örlogskapten*.

Ryska

Översättningarna till motsvarande ryska tjänstegrader följer den svenska försvarsmaktens vedertagna terminologi.

VERSALER ELLER GEMENER*Engelska*

Inledande versal används i alla ord som ingår i titeln utom prepositioner, konjunktioner och artiklar, även i löptext, t.ex. *He is the Minister for Defence; They were introduced to a Member of the Swedish Parliament.*

Tyska

Titlar skrivs alltid med inledande versal i löptext, även adjektiv och ordningstal, t.ex. *Sie ist Erste Botschaftssekretärin in Paris.*

Franska

Titlar skrivs med gemener i löptext, t.ex. *Elle est première secrétaire d'ambassade à Londres; Il a été nommé ministre.* Inledande versal används i protokollära sammanhang och när en högre titel står i stället för ett personnamn, t.ex. *Comme l'a déclaré le (la) Ministre ...*

Spanska

Titlar skrivs med gemener i löptext, t.ex. *Ayer llegó a Madrid el primer ministro de Suecia, Erik Jansson.* I övrigt, och alltid i protokollära sammanhang, skrivs titlarna med inledande versal, t.ex. *Cena en honor del Primer Ministro de Suecia.*

Finska

Titlar skrivs med gemener i löptext, t.ex. *Hän on nykyisin ministeriösihteeri*, men i protokollära sammanhang med inledande versal.

Ryska

Titlar skrivs oftast med gemener i löptext, t.ex. *Новым премьер-министром Швеции назначен Йоран Перссон*. I protokollär text skrivs titelns första ord med versal, *обед в честь Министра сельского хозяйства Швеции*.

TITLAR

allmänhetens pressombudsman (PO)

Press Ombudsman
 Presseombudsmann/-frau der Allgemeinheit
 médiateur (médiatrice) du public auprès de la
 presse
 ombudsman de prensa
 yleisön lehdistöasiamies
 уполномоченный по прессе

ambassadråd

Counsellor
 Botschaftsrat/-rätin
 conseiller (conseillère) d'ambassade
 consejero/-a de embajada
 lähetystöneuvos
 советник

ambassadsekreterare, förste

First Secretary
 Erster Botschaftssekretär/Erste Botschafts-
 sekretärin
 premier (première)secrétaire d'ambassade
 primer/-a secretario/-a de embajada
 ensimmäinen lähetystösihteeri
 первый секретарь

ambassadsekreterare, andre

Second Secretary
 Zweiter Botschaftssekretär/Zweite Bot-
 schaftsssekretärin
 deuxième secrétaire d'ambassade
 segundo/-a secretario/-a de embajada
 toinen lähetystösihteeri
 второй секретарь

ambassadsekreterare, tredje

Third Secretary
 Dritter Botschaftssekretär/ Dritte
 Botschaftssekretärin
 troisième secrétaire d'ambassade
 tercer/-a secretario/-a de embajada
 kolmas lähetystösihteeri
 третий секретарь

ambassadör

Ambassador
 Botschafter/-in

ambassadeur (ambassadrice)
 embajador/-a
 suurlähettiläs
 посол

amiral

Admiral
 Admiral
 amiral
 almirante
 amiraali
 адмирал

arbetsmarknadsminister

Minister for Employment
 Minister/-in für Arbeit; Arbeitsminister/-in
 Ministre de l'emploi
 ministro/-a de Empleo
 työelämäministeri
 министр труда

arkivarie

Archivist
 Archivar/-in
 conservateur (conservatrice) des archives
 archivero/-a
 arkistonhoitaja
 архивариус

arkivarie, förste

Senior Archivist
 Oberarchivrat/-rätin
 conservateur (conservatrice) principal
 (principale) des archives jefe/-a del archivo
 ensimmäinen arkistonhoitaja
 начальник отдела архива

arkivråd

Head of Archives Division, Director
 Archivrat/-rätin
 sous-directeur (sous-directrice) des archives
 director/-a del archivo
 arkistoneuvos
 начальник управления архива

assistent

Clerical Officer
 Regierungssekretär/-in
 adjoint(e) administratif

secretario/-a auxiliar
 assistentti
 секретарь

avdelningschef (i centralt ämbetsverk)

Deputy Director-General
 Ministerialdirektor/-in
 directeur (directrice) des affaires...
 director/-a general
 osastopäällikkö

avdelningsdirektör

Principal Administrative Officer
 Regierungsdirektor/-in
 secrétaire principal(e) d'administration
 director/-a de sección
 osastonjohtaja
 заведующий отделом

barn- och äldreminister

Minister for Children and the Elderly
 Minister(in) für Jugend- und Altenfürsorge
 Ministre délégué(e), en charge de l'enfance et
 du troisième âge
 Ministro (Ministra) de Atención a la Infancia y
 la Tercera Edad

barnombudsman (BO)

Ombudsman for Children
 Kinderombudsmann
 médiateur (médiatrice) des enfants
 ombudsman de menores lapsiasiamies
 уполномоченный по защите прав детей

bibliotekarie

Librarian
 Bibliothekar/-in
 bibliothécaire
 bibliotecario/-a
 kirjastonhoitaja
 библиотекарь

biskop

Bishop
 Bischof/Bischöfin
 évêque (m)
 obispo
 piispa
 епископ

biståndsminister

Minister for International Development
 Co-operation
 Minister/-in für internationale
 Entwicklungszusammenarbeit
 Ministre de la coopération au développement
 ministro/-a de Cooperación Internacional para
 el Desarrollo
 kehitysyhteistyöministeri
 министр международного сотрудничества в
 области развития

borgarråd

Vice Mayor (*i Stockholm*)
 Senator/-in
 adjoint(e) au maire de Stockholm
 teniente de alcalde
 kunnanneuvos
 городской советник

brigadgeneral

Brigadier General
 Brigadegeneral
 general (m) de brigade
 general de brigada
 prikaatikenraali
 генерал-майор

budgetchef (i Finansdepartementet)

Budget Director
 Leiter/-in der Staatshaushaltsplanung
 directeur (directrice) du budget
 director/-a del presupuesto
 budjettipäällikkö
 директор бюджетного департамента

byråassistent

Senior Clerical Officer
 Regierungsinspektor/-in
 adjoint administratif
 principal secretario/-a administrativo/-a
 toimistoapulainen
 секретарь

byråchef

Director
 Ministerialrat/-rätin
 sous-directeur (sous-directrice) de...
 director/-a del servicio de...

toimistopäällikkö
начальник управления

byrådirektör

Senior Administrative Officer
Oberregierungsrat/-rätin
secrétaire d'administration
subdirector/-a de sección
toimistonjohtaja
заместитель начальника управления

byråingenjör

Technical Officer
Technischer Regierungsinspektor/Technische
Regierungsinspektorin
technicien(nne) administratif (administrative)
adjoint(e)
ingeniero/-a administrativo/-a
toimistoinsinööri
ведущий инженер

byråingenjör, förste

Higher Technical Officer
Technischer Regierungsamtmann/Technische
Regierungsamtfrau
technicien(nne) administratif (administrative)
ingeniero/-a jefe/-a administrativo/-a
ensimmäinen toimistoinsinööri
главный инженер

byråinspektör

Executive Officer
Regierungsinspektor/-in
inspecteur (inspectrice) administratif
(administrative)
adjoint(e)
inspector/-a administrativo/-a
toimistotarkastaja
инспектор

byråinspektör, förste

Higher Executive Officer
Regierungsamtmann/-frau
inspecteur (inspectrice) administrative
(administrative)
inspector/-a jefe/-a administrativo/-a
ensimmäinen toimistotarkastaja
первый инспектор

byråintendent

Executive Officer (följt av byråns namn inom
parentes, t ex Supply, ADP etc)
Regierungsinspektor/-in
intendant(e) administratif (administrative)
adjoint(e)
intendente/-a administrativo/-a
toimistointendentti
ведущий специалист

byråintendent, förste

Higher Executive Officer (*följt av byråns namn
inom parentes, t ex Supply, ADP etc*)
Regierungsamtmann/-frau
intendant(e) administratif (administrative)
intendente/-a jefe/-a administrativo/-a
ensimmäinen toimistointendentti
специалист-эксперт

byråsekreterare

Administrative Officer
Regierungsamtmann/-frau
secrétaire administratif (administrative)
adjoint(e)
secretario/-a administrativo/-a
toimistosihteeri
специалист второй категории

byråsekreterare, förste

Higher Administrative Officer
Regierungsrat/-rätin
secrétaire administrative (administrative)
secretario/-a administrativo/-a en jefe
ensimmäinen toimistosihteeri ensimmäinen
toimistosihteeri
специалист первой категории

chefsrådman

Senior Judge
Vorsitzender Richter/Vorsitzende Richterin am
Amtsgericht
premier (première) juge de tribunal
administratif départemental
magistrado/-a jefe/-a de tribunal de primera
instancia
pääraatimies
старший судья

chefsåklagare

Chief Public Prosecutor
 Oberstaatsanwalt/-wältin
 premier (première) procureur (procureure) de
 district fiscal/-a
 jefe/-a de distrito
 pääsyöttäjä
 главный районный прокурор

civil- och bostadsminister

Minister for Public Administration and Housing
 Minister(in) für zivile Angelegenheiten und
 Wohnungsbau
 Ministre délégué(e), en charge de
 l'administration publique et du logement
 Ministro (Ministra) de Administración Pública
 y Vivienda

departementsråd (1)

Director
 Ministerialdirigent/-in, Beauftragter/Beauf-
 tragte für...
 Directeur (directrice) de ministère
 director/-a general sectorial
 ministeriöneuvos
 начальник управления

departementsråd/enhetschef (2)

Deputy Director-General
 stellv. Ministerialdirektor/-in
 directeur (directrice) général(e) adjoint(e)
 director/-a general adjunto/-a
 ministeriöneuvos ja yksikön päällikkö
 начальник управления

departementssekreterare

Desk Officer
 Referent/-in
 secrétaire de ministère
 subdirector/-a
 ministeriösihteeri
 ведущий специалист

domprost

Dean
 Superintendent/-in
 doyen(ne) du chapitre
 deán
 tuomiorovasti
 настоятель кафедрального собора

enhetschef

Head of Departement / Head of Division
 Abteilungsleiter/-in
 chef de DG
 director/a de unidad

EU-minister

Minister for EU Affairs
 Minister/-in für Europafragen; Europa-
 minister/-in
 Ministre des affaires européennes
 ministro/-a de Asuntos Europeos
 EU-ministeri
 министр по делам Европейского Союза

expeditionschef

Director-General for Administrative Affairs
 Ministerialdirektor/-in, Verwaltungsdirektor/-in
 directeur (directrice) général(e) des affaires
 administratives
 director/-a general de Asuntos Administrativos
 kansliapäällikkö
 директор административного департамента

finansmarknadsminister

Minister for Financial Markets
 Minister/-in für Finanzmärkte
 Ministre délégué(e), en charge des marchés
 financiers
 Ministro (Ministra) de Mercados Financieros

finansminister

Minister for Finance
 Minister/-in der Finanzen; Finanzminister/-in
 Ministre des finances
 ministro/-a de Hacienda
 finansministeri
 министр финансов

finansråd (i Finansdepartementet)

Director-General, Ministry of Finance
 Ministerialdirektor/-in im Ministerium der
 Finanzen
 directeur général, Ministère des finances
 secretario/-a general de Hacienda
 finanssineuvos
 директор департамента министерства
 финансов

försvarsattaché

Defence Attaché
 Militärattaché/-e attaché(e) militaire
 agregado/-a militar
 sotilasasiamies
 атташе по вопросам обороны

försvarsminister

Minister for Defence
 Minister/-in der Verteidigung; Verteidigungsminister/-in
 Ministre de la défense
 ministro/-a de Defensa
 puolustusministeri
 министр обороны

förvaltningschef

Permanent Secretary
 Verwaltungsdirektor/-in
 directeur (directrice) général(e) administratif (administrative)
 director/-a general
 hallintopäällikkö
 директор административного департамента

förvaltningsrättsfiskal

Assistant Judge
 Verwaltungsgerichtsassessor/-in
 greffier de tribunal administratif
 départemental secretario/-a de tribunal provincial administrativo

general

General; Air Chief Marshal (*britt. flygv.*)
 General
 général d'armée
 capitán general
 kenraali
 генерал

generaldirektör

Director-General
 Generaldirektor/-in; Präsident/-in
 directeur (directrice) général(e)
 presidente/-a; director/-a general
 pääjohtaja
 руководитель государственного управления

generalinspektör för armén

Inspector-General of the Army
 Generalinspektor des Heeres
 inspecteur (inspectrice) général(e) de l'Armée de terre
 inspector general del Ejército
 maavoimien päätarkastaja
 главнокомандующий сухопутными войсками

generalinspektör för flygvapnet

Inspector-General of the Air Force
 Generalinspektor der Luftwaffe
 inspecteur (inspectrice) général(e) de l'Armée de l'air
 inspector general de la Aviación
 ilmavoimien päätarkastaja
 главнокомандующий военно-воздушными силами

generalinspektör för marinen

Inspector-General of the Navy
 Generalinspektor der Marine
 inspecteur (inspectrice) général(e) de la Marine nationale
 inspector general de la Marina
 merivoimien päätarkastaja
 главнокомандующий военно-морскими силами

generalkonsul

Consul-General
 Generalkonsul/-in
 consul(e) general(e)
 cónsul general
 pääkonsuli
 генеральный консул

generallöjtnant

Lieutenant-General; Air Marshal (*britt. flygv.*)
 Generalleutnant
 général de corps d'armée teniente
 general
 kenraaliluutnantti
 генерал-лейтенант

generalmajor

Major-General; Air Vice-Marshal (*britt. flygv.*)
 Generalmajor
 général de division
 general de división
 kenraalimajuri
 генерал-майор

gruppchef

Head of Group
Referatsleiter/-in
chef de groupe
director/-a de grupo

handelsminister

Minister for Trade
Handelsminister/-in
Ministre du commerce
ministro/-a de Comercio
kauppaministeri
Министр торговли

handelssekreterare

Trade Commissioner
Handelsbeauftragter/-beauftragte
secrétaire commercial(e)
director/-a de oficina comercial exterior
kaupallinen sihteerii
директор торгового представительства

hovrättsassessor

Associate Judge, Court of Appeal
Richter/-in am Oberlandesgericht
conseiller (conseillère) adjoint(e) de cour
perito/-a judicial del tribunal de segunda
instancia
hovioikeudenassessori
младший судьясудавторой инстанции

hovrättsfiskal

Legal Clerk, Court of Appeal A.o.
Richter/-in am Oberlandesgericht
greffier (greffière) de cour d'appel
secretario/-a de tribunal de segunda instancia
hovioikeudenviskaali
референт судавторой инстанции

hovrättslagman

Senior Judge of Appeal, Head of Division
Vorsitzender Richter/Vorsitzende Richterin am
Oberlandesgericht
président(e) de chambre de cour d'appel
presidente/-a de sala de tribunal de segunda
instancia
hovioikeudenlaamanni
начальник отдела судавторой инстанции

hovrättspresident

President, Court of Appeal
Präsident/-in des Oberlandesgerichts
premier (première) président(e) de cour
d'appel
presidente/-a de tribunal de segunda instancia
hovioikeuden presidentti
председатель судавторой инстанции

hovrättsråd

Judge of Appeal
Richter/-in am Oberlandesgericht
conseiller (conseillère) de cour d'appel
magistrado/-a de tribunal de segunda
instancia
hovioikeudenneuvos
членсудавторой инстанции

högskoleadjunkt

Lecturer
Akademischer Rat/Akademische Rätin
maître assistant(e)
profesor/-a titular
korkeakoulunadjunkti
младший научный сотрудник; преподаватель
ВУЗа

högskolelektor

Senior Lecturer
Hochschuldozent/-in
maître de conférences
profesor/-a adjunto/-a
korkeakoulunlehtori
старший научный сотрудник; старший
преподаватель ВУЗа

informationssekreterare

Information Officer
Öffentlichkeitsreferent/-in
secrétaire à l'information
secretario/-a de información
tiedotussihteerii
пресс-секретарь

informatör

Information Officer
Informationsbeauftragte(r)
attaché(e) à l'information
responsable de información

infrastrukturminister

Minister for Infrastructure
 Minister/-in für Infrastruktur
 Ministre délégué(e), en charge des
 infrastructures
 ministro/-a de Infraestructura

inspektör (vid Polisen)

Inspector (chef) Sergeant (övriga)
 Polizeikommissar/-in (chef)
 Polizeihauptmeister/-in (övriga)
 brigadier-chef (chef) inspecteur (inspectrice)
 (vid kriminalpolisen) brigadier
 (övriga) inspecteur (inspectrice) (vid
 kriminalpolisen)
 inspector/-a jefe/-a (chef) inspector/-a (övriga)
 tarkastaja
 инспектор полиции

integrationssminister

Minister for Integration
 Integrationsminister/-in
 Ministre de l'intégration
 ministro/-a de Integración

it- och energiminister

Minister for Information Technology and
 Energy
 Minister(in) für Informationstechnologie und
 Energie
 Ministre délégué(e), en charge des
 technologies de l'information et de
 l'énergie
 Ministro (Ministra) de Tecnología Informática
 y Energía

justitiekansler (JK)

Chancellor of Justice
 Justizkanzler/-in
 chancelier (chancelière) de la justice
 procurador/-a general de Justicia
 oikeuskansleri
 канцлер юстиции

justitieminister

Minister for Justice
 Minister/-in der Justiz; Justizminister/-in
 Ministre de la justice
 ministro/-a de Justicia

oikeusministeri
 министр юстиции

justitieombudsman (JO)

Parliamentary Ombudsman
 Ombudsmann/-frau des Reichstags
 médiateur (médiatrice) parlementaire
 ombudsman parlamentario/-a
 oikeusasiamies
 парламентский уполномоченный по делам
 юстиции

justitieråd

Justice of the Supreme Court; Justice of the
 Supreme Administrative Court
 Richter/-in am Obersten Gerichtshof
 conseiller (conseillère) à la Cour
 magistrado/-a del Tribunal Supremo;
 magistrado/a del Tribunal (m) Superior
 Administrativo
 oikeusneuvos
 членверховного суда

jämställdhetsminister

Minister for Gender Equality
 Minister(in) für Chancengleichheit
 Ministre déléguée, en charge de l'égalité des
 chances
 Ministro (Ministra) de Igualdad de Género

kabinettssekreterare

State Secretary for Foreign Affairs
 Staatssekretär/-in des Aussenministeriums
 Directeur (Directrice) de cabinet du (de la)
 Ministre des affaires étrangères
 secretario/-a de Estado de Asuntos Exteriores
 kabinettisihteri
 первый заместитель министра иностранных дел

kammarrättsassessor

Associate Judge, Administrative Court of
 Appeal
 Richter/-in am Oberverwaltungsgericht
 conseiller (conseillère) adjoint(e) de cour
 administrative d'appel
 perito/-a judicial del tribunal administrativo de
 apelación
 kamarioikeudenassessori
 младший судья административного суда второй
 инстанции

kammarrättsfiskal

Legal Clerk, Administrative Court of Appeal
 A.o. Richter/-in am Oberverwaltungsgericht
 greffier (greffière) de cour administrative
 d'appel
 secretario/-a del tribunal administrativo de
 apelación
 kamarioikeudenviskaali
 референт административного суда второй
 инстанции

kammarrättslagman

Senior Judge of Appeal, Head of Division
 Vorsitzender Richter/Vorsitzende Richterin am
 Oberverwaltungsgericht
 président de chambre de cour administrative
 d'appel
 presidente/-a de sala del tribunal
 administrativo de apelación
 kamarioikeudenlaamanni
 начальник отдела административного суда
 второй инстанции

kammarrättspresident

President, Administrative Court of Appeal
 Präsident/-in des Oberverwaltungsgerichts
 premier président de cour administrative
 d'appel
 presidente/-a del tribunal administrativo de
 apelación
 kamarioikeuden presidentti
 председатель административного суда второй
 инстанции

kammarrättsråd

Judge of Appeal
 Richter/-in am Oberverwaltungsgericht
 conseiller de cour administrative d'appel
 magistrado/-a del tribunal administrativo de
 apelación
 kamarioikeudenneuvos
 член административного суда второй
 инстанции

kammaråklagare

Public Prosecutor
 Staatsanwalt/-wältin
 procureur de district
 urbain fiscal/-a de distrito

kamarisyyttäjä
 районный прокурор

kanslichef

Head of Administration (*ambassad*)
 Secretary (*riksdagens utskott*)
 Chief Executive (*kommunkansli, landsting*)
 Administrative Director (*nämnder och
 kanslier i övrigt*)

Kanzler/-in (*ambassad*)

Bürodirektor/-in (*Högsta domstolen,
 Regeringsrätten*)

Sekretär/-in (*riksdagens utskott*)

Gemeindedirektor/-in (*kommunkansli*)

Verwaltungsdirektor/-in (*landsting*)

Generalsekretär/-in (*alt Direktor/-in*)
 (*nämnder och kanslier i övrigt*)

chef de chancellerie (*ambassad*)

greffier (greffière)

en chef (*Högsta domstolen,
 Regeringsrätten*)

secrétaire general(e) (*riksdagens utskott,
 kommunkansli*)

directeur (directrice) administratif
 (administrative) (*landsting*)

chef de secrétariat (*nämnder och kanslier
 i övrigt*)

canciller (*ambassad*)

secretario/-a (*Högsta domstolen,
 Regeringsrätten*)

secretario/-a general (*riksdagens utskott,
 kommunkansli*)

director/-a administrativo/-a (*landsting*)

jefe/-a de secretaria (*nämnder och kanslier
 i övrigt*)

kansliapäällikkö

начальник канцелярии

kansliråd

Deputy Director

Stellv. Ministerialdirigent/-in, Stellv. Beauf-
 trager/Beauftragte für ...

sous-directeur (sous-directrice) de ministère
 director/-a

kanslianeuvos

советник

kanslisekreterare

Administrative Officer

Regierungsrat/-rätin
 secrétaire adjoint(e) de ministère
 agregado/-a administrativo/-a
 kansliasihteeri
 специалист второй категории

kansliskrivare

Clerk
 Regierungsassistent/-in
 secrétaire sténodactylographe
 auxiliar administrativo/-a
 kansliakirjuri
 секретарь

kommendör

Captain
 Kapitän zur See
 capitaine de vaisseau
 capitán de navío
 komentaja
 капитан первого ранга

kommendör av 1. graden

Commodore
 Flottillenadmiral
 contre-amiral
 jefe/-a de flotilla
 1. asteen komentaja
 контр-адмирал

kommendörkapten

Commander
 Fregattenkapitän
 capitaine de frégate
 capitán de fragata
 komentajakapteeni
 капитан второго ранга

komminister

Assistant Vicar
 Pfarrer/-in
 pasteur(e) adjoint(e)
 coadjutor/-a
 komministeri
 помощник настоятеля церкви

kommissarie (vid Polisen)

Superintendent (chef) Chief Inspector (*övriga*)
 Polizeihauptkommissar/-in (*chef*)

Polizeioberkommissar/-in (*övriga*)
 inspecteur divisionnaire (chef) inspecteur
 (inspectrice) principal(e) (*övriga*)
 comisario/-a jefe/-a (chef) comisario/-a (*övriga*)
 comisario
 старший сотрудник полиции

kommittésekreterare (i parlamentariskt tillsatta utredningar etc.)

Secretary to the Committee on...
 Komiteesekretär/-in
 secrétaire de commission
 secretario/-a de comisión
 komitean sihteeri
 секретарь правительственной комиссии

kommunälråd

Municipal Commissioner
 Kommunalrat/-rätin
 adjoint(e) au maire; maire adjoint(e)
 concejal/-a
 kunnanneuvos
 муниципальный советник

kommunikationschef

Head of Communications
 Leiter/-in der Kommunikationsabteilung
 responsable de la communication
 director/a de comunicaciones

konsul

Consul
 Konsul/-in
 consul(e)
 cónsul
 konsuli
 консул

konsumentombudsman (KO)

Consumer Ombudsman
 Verbraucherombudsmann/-frau
 médiateur (médiatrice) des consommateurs
 ombudsman de los consumidores
 kuluttaja-asiamies
 уполномоченный по защите прав потребителей

konteramiral

Rear-Admiral

Konteradmiral
vice-amiral
contralmirante
kontra-amiraali
контр-адмирал

kontraktsprost

Rural Dean
Propst/Pröpstin
pasteur(e) doyen(ne)
deán rural
lääninovasti
благочинный

kronoassistent

Assistant Bailiff
Gerichtsvollzieher/-in
agent(e) adjoint(e) à l'Agence nationale de
recouvrement force
agente del servicio de cobro ejecutivo
kruununassistentti
сотрудник судебно-исполнительного органа

kronofogde

Senior Enforcement Officer
Regierungsdirektor/-in beim Amt für
Beitreibung
chef de division de l'Agence nationale de
recouvrement force
subdirector/-a del servicio de cobro ejecutivo
kruununvouti
судебный исполнитель

kulturattaché

Cultural Attaché
Kulturattaché/-e
attaché(e) culturel(le)
agregado/-a cultural
kulttuuriavustaja
атташе по культуре

kultur- och idrottsminister

Minister for Culture and Sport
Minister/-in für Kultur und Sport
Ministre de la culture et des sports
Ministro/-a de Cultura y Deportes

kulturråd

Counsellor for Cultural Affairs

Botschaftsrat/-rätin für kulturelle Fragen
conseiller (conseillère) culturel(le)
consejero/-a cultural
kulttuurineuvos
советник по культуре

kyrkoherde

Vicar
Gemeindepfarrer/-in
pasteur(e)
pastor/-a
kirkkoherra
настоятель церкви

lagman

Chief Judge
Präsident/-in des Amtsgerichts
président de tribunal de première instance
magistrado/-a jefe/-a de tribunal de primera
instancia
laamanni
главный судья районного суда; лагман

landsarkivarie

Regional Archivist
Provinzarchivar/-in
conservateur (conservatrice) des archives
régionales
archivero/-a regional
maakunta-arkiston hoitaja
начальник региональной архивной службы

landsbygdsminister

Minister for Rural Affairs
Minister/-in für den ländlichen Raum
Ministre des affaires rurales
Ministro (Ministra) de Asuntos Rurales
Maaseutuministeri

landshövding

County Governor
Regierungspräsident/-in
préfet (préfète)
governador/-a civil
maaherra
губернатор

landstingsdirektör

County Council Director

Direktor/-in des Provinziallandtags
 directeur (directrice) du conseil général
 director/-a de la diputación provincial
 maakäräjäjohdaja
 директор областного совета

landstingsråd

County Council Commissioner
 Provinziallandtagsrat/-rätin
 directeur (directrice) des affaires... du conseil
 général delegado/-a provincial de servicios
 maakäräjäneuvos
 областной советник

länsassessor

Legal Secretary, County Administrative Board
 Oberregierungsrat/-rätin bei der Provinzial-
 regierung
 chef de section administrative de préfecture
 asesor/-a jurídico/-a del gobierno civil
 lääninasessori
 заместитель начальника управления областной
 администрации

länsassessor, förste

Senior Legal Secretary, County Administra- tive
 Board
 Ministerialrat/-rätin, Leiter/-in der
 Unterabteilung für... bei der Provinzial-
 regierung
 sous directeur (sous directrice) de préfecture
 jefe/-a de la asesoría jurídica del gobierno civil
 ensimmäinen lääninasessori
 первый заместитель начальника управления
 областной администрации

länspolismästare

Chief Commissioner,... County Police
 Department
 Polizeipräsident/-in der Provinz... chef de
 police départemental
 chef de la police départementale / préfet
 (préfète) de police (i Stockholm)
 prefecto/-a de policía provincial
 lääninpoliisimestari
 начальник областного полицейского
 управления

länsråd

County Director
 Ministerialdirigent/-in bei der Provinzial-
 regierung
 conseiller (conseillère) de préfecture
 director/-a de servicios del gobierno civil
 lääninneuvos
 заместитель губернатора

länsöverdirektör

Deputy County Governor
 Stellv. Regierungspräsident/-in
 préfet (préfète) adjoint(e)
 vicegubernador/-a civil
 lääninylijohtaja
 заместитель губернатора

major

Major; Squadron Leader (*britt. flygv.*)
 Major
 chef de bataillon
 comandante
 majuri
 майор

migrationsminister

Minister for Migration and Asylum Policy
 Minister/-in für Migration und Asyl
 Ministre des migrations et de la politique
 d'asile
 ministro/-a de Migración y Asilo
 migraatioministeri
 министр по делам миграции и убежища

miljöminister

Minister for the Environment
 Minister/-in für Umwelt; Umweltminister/-in
 Ministre de l'environnement
 Ministro/-a de Medio Ambiente
 ympäristöministeri
 министр охраны окружающей среды

minister (i utrikesförvaltningen)

Minister
 Gesandter/Gesandte
 ministre
 ministro/-a
 ministeri
 посланник; полномочный министр

notarius publicus

Notary Public
 Öffentlicher Notar/Öffentliche Notarin
 notaire public
 notario/-a
 julkinen notaari
 нотариус

näringsminister

Minister for Enterprise
 Minister/-in für Unternehmen
 Ministre de l'entreprise
 Ministro/-a de Empresas
 elinkeinoministeri
 министр промышленности и энергетики

personalchef

Head of Human Resources
 Leiter der Personalabteilung
 directeur (directrice) des ressources
 humaines, DRH
 director/a de personal

polisintendent

Chief Superintendent
 Polizeioberrat/-rätin
 commissaire principal(e)
 jefe/-a de sección policial
 poliisi-intendentti
 старший инспектор полиции

polismästare

District Police Commissioner
 Polizeidirektor/-in
 chef de la police locale
 jefe/-a de distrito policial
 poliisimestari
 начальник полицейского управления

polissekreterare

Assistant Police Commissioner
 Polizeirat/-rätin
 commissaire
 funcionario/-a de policía
 poliisisihtööri
 секретарь полицейского управления

polisöverintendent

Deputy Police Commissioner

Leitender Polizeidirektor/Leitende Polizei-
 direktorin
 commissaire divisionnaire
 subdirector/-a general de la Policía Nacional
 poliisiyli-intendentti
 заместитель начальника полицейского
 управления

pressattaché

Press Attaché
 Presseattaché/-e
 sous-directeur du service de presse
 agregado/-a de prensa
 lehdistöavustaja
 пресс-атташе

pressekreterare

Press Secretary
 Pressereferent/-in
 porte parole
 secretario/-a de prensa
 lehdistösihtööri
 пресс-секретарь

pressråd (vid UD:s utlandsmyndigheter)

Press Counsellor
 Presserat/-rätin
 conseiller (conseillère) de presse
 consejero/-a de prensa
 lehdistöneuvos
 советник по делам прессы

professor

Professor
 Professor/-in
 professeur
 catedrático/-a
 professori
 профессор

registrator

Senior Registry Clerk
 Registrator/-in
 préposé(e) à l'enregistrement du courrier
 jefe/-a de la oficina de registro
 kirjaaja
 регистратор

rektor (se även universitetsrektor)

Headmaster/Headmistress; Head Teacher
(grundskola) Headmaster/Headmistress;
 Principal *(gymnasieskola)* Principal;
 Director *(institut och fackhögskola)*
 Rektor/-in *(grundskola)* Oberstudiendirektor/-
 in *(gymnasieskola)* Rektor/-in *(institut och*
fackhögskola)
 directeur (directrice) d'école primaire
(lågstadiet) principal(e) *(mellan- och*
högstadiet) proviseur(e) *(gymnasiet)*
 directeur (directrice) d'établissement
 d'enseignement supérieur *(institut och*
fackhögskola)
 director/-a
 rehtori
 директор (grundskola, gymnasium)
 ректор (högskola)

riksantikvarie

Director-General, the National Heritage
 Board Reichsdenkmalpfleger/-in
 administrateur (administratrice) general(e) du
 Patrimoine National
 director/-a general del Patrimonio Nacional
 valtakunnanantikvaari
 руководитель Государственного управления по
 охране памятников культуры

riksarkivarie

Director-General, the National Archives
 Reichsarchivar/-in
 administrateur (administratrice) general(e) des
 Archives nationales
 director/-a general del Archivo Nacional
 valtionarkiston hoitaja
 директор Государственного архива

riksbankschef

Governor of the Riksbank, Governor of the
 Swedish central bank
 Präsident/-in der Schwedischen Nationalbank
 gouverneur(e) de la Banque centrale de Suède
 presidente/-a del Banco Central de Suecia
 valtionpankin pääjohtaja
 руководитель Центрального банка

riksbanksdirektör

Director of the Riksbank
 Director of the Swedish central bank

Direktor/-in bei der Schwedischen National-
 bank
 secrétaire général(e) du Parlement suédois (du
 Riksdag)
 director/-a del Banco Central de Suecia
 valtionpankinjohtaja
 директор Центрального банка

riksbibliotekarie

National Librarian
 Reichsbibliothekar/-in
 administrateur (administratrice) general(e) de
 la Bibliothèque nationale
 director/-a de la Biblioteca Nacional
 valtakunnankirjaston johtaja
 директор Королевской библиотеки

riksdagsdirektör

Secretary-General of the Riksdag
 Generalsekretär/-in des Reichstags
 secrétaire général du Riksdag
 director/-a administrativo/-a del Riksdag
 valtiopäivien hallintojohtaja
 руководитель аппарата Парламента

riksdagsledamot

Member of the Riksdag; Member of Parliament
 Mitglied des Reichstags; Abgeordneter/
 Abgeordnete
 membre du Parlement suédois (du Riksdag),
 député(e) au Parlement suédois (au
 Riksdag)
 député diputado/-a
 kansanedustaja
 депутат Парламента, депутат Риксдага

riksgäldsdirektör

Director-General, the National Debt Office
 Präsident/-in der Reichsschuldenverwaltung
 directeur (directrice) général(e) du Comptoir de
 la dette Publique
 director/-a de la Oficina Central de la Deuda
 Pública
 valtionvelkakonttorin johtaja
 начальник Управления по обслуживанию
 государственного долга

rikshemvärnschef

Chief of the National Home Guard

Chef der Nationalen Heimwehr
 commandant de la défense territoriale
 suédoise
 jefe de la Milicia Nacional
 Ruotsin kodinturvapäällikkö
 командующий национальными войсками местной
 обороны

rikskronofogde

Chief Enforcement Director
 Generaldirektor/-in beim Amt für Beitreibung
 directeur (directrice) general(e) de l'Agence
 nationale recouvrement force
 director/-a general del Servicio de Cobro
 Ejecutivo ylikruunuvouti
 Директор Государственного управления по
 имущественным взысканиям

rikskronofogde, biträdande

Deputy Chief Enforcement Director
 stellv. Generaldirektor/-in beim Amt für
 Beitreibung
 (directrice) general(e) ajoint(e) de l'Agence
 nationale de recouvrement force
 director/-a general adjunto del Servicio de
 Cobro Ejecutivo
 apulaisylikruunuvouti
 Заместитель директора Государственного
 управления по имущественным взысканиям

riksmarskalk

Marshal of the Realm
 Reichsmarschall
 grand maréchal du Royaume
 jefe de la Casa Civil de Su Majestad
 valtakunnanmarsalkka
 риксмаршал

rikspolischef

National Police Commissioner
 Reichspolizeichief/-in
 directeur (directrice) de la Police nationale
 director/-a general de la Policía Nacional
 ylipoliisipäällikkö
 начальник Государственного полицейского
 управления

riksrevisor

Auditor-General
 Generalrechnungsprüfer

auditeur (auditrice) general(e)
 auditor general
 valtioneilintarkastaja
 глава Счётной палаты Швеции

riksåklagare (RÅ)

Prosecutor-General
 Generalreichsanwalt/-wältin
 procureur(e) général(e) de Suède
 fiscal/-a general del Estado
 valtakunnansyyttäjä
 генеральный прокурор

rådman

Judge
 a. Richter/-in am Amtsgericht
 b. Richter/-in am Verwaltungsgericht
 a. juge de tribunal de première instance
 b. juge de tribunal administratif départemental
 a. magistrado/-a de tribunal de primera
 instancia
 b. magistrado/-a de tribunal provincial
 administrativo
 raatimies
 а. член районного суда, родман
 б. член административного суда

rättschef

Director-General for Legal Affairs
 Ministerialdirektor/-in, Direktor/-in der
 Rechtsabteilung
 directeur (directrice) général(e) des affaires
 juridiques
 director/-a general de Asuntos Jurídicos
 oikeuspäällikkö
 директор правового департамента

rätts- och expeditionschef

Director-General for Administrative and Legal
 Affairs
 Ministerialdirektor/-in, Rechts- und
 Verwaltungsdirektor/-in
 directeur (directrice) général(e) des affaires
 administratives et juridiques
 director/-a general de Asuntos Administra-
 tivos y Jurídicos
 oikeus- ja kansliapäällikkö
 директор по правовым и административным
 делам

sakkunnig

Political Adviser (*politisk*) Legal Adviser
(*juridisk*) Military Adviser (*militär-*) Special
Adviser (*övriga*)

Politischer Berater/Politische Beraterin;
Politischer Sonderberater/Politische
Sonderberaterin (*politisk*) Rechtsberater/-
in; Sachverständiger/-in (*juridisk*)
Militärberater (*militär-*) Sonderberater/-in
(*övriga*)

conseiller (conseillère) (*politisk*); conseiller
(conseillère) juridique (*juridisk*) conseiller
(conseillère) militaire (*military-*); chargé(e)
de mission (*övriga*)

asesor/-a político/-a (*politisk*) asesor/-a
jurídico/-a (*juridisk*) asesor/-a militar
(*militär-*) asesor/-a especial (*övriga*)

asiantuntija

советник; эксперт

sektionschef

Head of Section

Unterabteilungsleiter/-in

chef de section

director/-a de sección

socialförsäkringsminister

Minister for Social Security

Minister/-in für Sozialversicherungsfragen;

Sozialversicherungsminister/-in

Ministre de la sécurité sociale

ministro/-a de la Seguridad Social

sosiaalivakuutusministeri

министр социального страхования

socialminister

Minister for Health and Social Affairs

Minister/-in für Gesundheit und Soziale

Angelegenheiten; Sozialminister/-in

Ministre de la santé et des affaires sociales

ministro/-a de Salud y Asuntos Sociales

sosiaaliministeri

министр здравоохранения и социальной защиты

населения

statsminister

Prime Minister

Ministerpräsident/-in

premier ministre

primer/-a ministro/-a

pääministeri

премьер-министр

statsråd

Minister

Minister/-in

ministre

ministro/-a

ministeri

министр

statssekreterare

State Secretary

Staatssekretär/-in

Directeur (Directrice) de cabinet du (de la)

Ministre de...

secretario/-a de Estado

valtiosihtööri

статс-секретарь

statssekreterare, biträdande

Deputy State Secretary

Stellv. Staatssekretär/-in

Directeur (Directrice) adjoint(e) de cabinet du

(de la) Ministre de ...

secretario/-a de Estado adjunto/-a

apulaisvaltiosihtööri

заместитель статс-секретаря

statsåklagare

Regional Prosecutor

Generalstaatsanwalt/-wältin

procureur(e) regional(e)

fiscal/-a regional

valtiosyyttäjä

государственный прокурор

talman

Speaker of the Riksdag

Reichtagspräsident/-in

président(e) du Parlement suédois (du

Riksdag)

presidente/-a del Riksdag

puhemies

председатель Парламента; председатель

Риксдага

talman, vice

Deputy Speaker of the Riksdag
 Vizepräsident/-in des Reichstags
 vice président(e) du Parlement suédois (du
 Riksdag)
 vicepresidente/-a del Riksdag
 varapuhemies
 заместитель председателя Парламента

tingsfiskal

Assistant Judge, District Court
 Richter/-in am Amtsgericht
 juge-adjoint(e) de tribunal de première
 instance
 instance magistrado/-a auxiliar de tribunal de
 primera instancia
 käräjäviskaali
 референт районного суда

universitetsrektor

Vice-Chancellor (*britt.*); President (*amer.*)
 Präsident/-in; Rektor/-in der Universität
 president(e) d'université
 rector/-a de universidad
 yliopiston rehtori
 ректор университета

utbildningsminister

Minister for Education
 Minister/-in für Bildung
 Ministre de l'éducation
 ministro/-a de Educación
 koulutusministeri
 министр просвещения

utrikesminister

Minister for Foreign Affairs
 Minister/-in des Auswärtigen;
 Aussenminister/-in
 Ministre des affaires étrangères
 ministro/-a de Asuntos Exteriores
 ulkoasiainministeri
 министр иностранных дел

utrikesråd för politiska frågor

Director-General for Political Affairs
 Ministeraldirektor/-in für politische
 Angelegenheiten
 directeur (directrice) general(e) des affaires
 politiques

director/-a general de asuntos políticos
 poliittisten kysymysten ulkoasiainneuvos
 директор по политическим вопросам

viceamiral

Vice-Admiral
 Vizeadmiral
 vice-amiral d'escadre
 vicealmirante
 vara-amiraali
 вице-адмирал

vicekonsul

Vice-Consul
 Vizekonsul/-in
 vice consul(e)
 vicecónsul
 varakonsuli
 вице-консул

vice statsminister

Deputy Prime Minister
 stellv. Ministerpräsident/-in
 vice Premier (vice Première) ministre
 vice-primer/-a Ministro/-a
 varapääministeri
 вице-премьер

ämbesråd

Senior Adviser
 Leitender Berater/Leitende Beraterin
 conseiller (conseillère) technique
 asesor técnico
 toimialaneuvos
 старший советник

ämbessakkunnig

Special Adviser
 Sonderberater/-in
 chargé(e) de mission
 asesor/-a especial
 asiantuntija
 советник; эксперт

ärkebiskop

Archbishop
 Erzbischof/Erzbischöfin
 archevêque
 arzobispo

arkkipiispa
архиепископ

örlogskapten

Lieutenant-Commander
Korvettenkapitän
capitaine de corvette
capitán de corbeta
laivastokapteeni
капитан третьего ранга

överbefälhavare (ÖB)

Supreme Commander of the Armed Forces
Oberbefehlshaber der Streitkräfte
commandant en chef des forces armées
jefe del Estado Mayor de la Defensa
puolustusvoimien komentaja, ylipäällikkö
верховный главнокомандующий Вооруженными
силами

överbibliotekarie

Chief Librarian
Bibliotheksdirektor/-in
bibliothécaire en chef
bibliotecario/-a en jefe
ylikirjastonhoitaja
директор библиотеки

överdirektör (som myndighetschef: se
generaldirektör)

Deputy Director-General
Stellv. Generaldirektor/-in; Vize-präsident/-in
directeur (directrice) general(e) adjoint(e)
vicepresidente/-a
ylijohtaja
заместитель руководителя Государственного
управления

överste

Colonel; Group Captain (*britt. flygv.*)
Oberst
colonel
coronel
eversti
полковник

överstelöjtnant

Lieutenant-Colonel; Wing Commander (*britt.
flygv.*)

Oberstleutnant
lieutenant-colonel
teniente coronel
everstiluutnantti
подполковник

överåklagare

Director of the Public Prosecution
Erster Generalstaatsanwalt/Erste
Generalstaatsanwältin
directeur (directrice) du parquet de...
jefe/-a del ministerio fiscal de (Estocolmo)
ylisyyttäjä
главный районный прокурор

EU-ORGAN

I detta kapitel återfinns ett urval av EU:s institutioner och organ.

Europaparlamentet

European Parliament
Europäisches Parlament (EP)
Parlement européen (PE)
Parlamento Europeo (PE)
Euroopan parlamentti (EP)
Европейский парламент, Европарламент

Europeiska atomenergigemenskapen (Euratom)

European Atomic Energy Community (Euratom)
Europäische Atomgemeinschaft (Euratom)
Communauté européenne de l'énergie atomique (Euratom)
Comunidad Europea de la Energía Atómica (Euratom)
Euroopan atomienergiayhteisö (Euratom)
Европейское сообщество по атомной энергии (Евратом)

Europeiska banken för återuppbyggnad och utveckling (EBRD)

European Bank for Reconstruction and Development (EBRD)
Europäische Bank für Wiederaufbau und Entwicklung (EBWE)
Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD)
Banco Europeo para la Reconstrucción y el Desarrollo (BERD)
Euroopan jälleenrakennus- ja kehityspankki (EJKP)
Европейский банк реконструкции и развития (ЕБРР)

Europeiska centralbanken (ECB)

European Central Bank (ECB)
Europäische Zentralbank (EZB)
Banque centrale européenne (BCE)
Banco Central Europeo (BCE)
Euroopan keskuspankki (EKP)
Европейский центральный банк

Europeiska datatillsynsmannen

European Data Protection Supervisor
Europäischer Datenschutzbeauftragter
Contrôleur européen de la protection des données
Supervisor Europeo de Protección de Datos
Euroopan tietosuojavaltuutettu

Europeiska ekonomiska och sociala kommittén (EESK)

European Economic and Social Committee (EESC)
Europäischer Wirtschafts- und Sozialausschuss (EWSA)
Comité économique et social européen (CESE)
Comité Económico y Social Europeo (CESE)
Euroopan talous- ja sosiaalikomitea (ETSK)
Европейский экономический и социальный комитет

Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES)

European Economic Area (EEA)
Europäischer Wirtschaftsraum (EWR)
Espace économique européen (EEE)
Espacio Económico Europeo (EEE)
Euroopan talousalue (ETA)
Европейское экономическое пространство

Europeiska gemenskapen (EG)

European Community (EC)
Europäische Gemeinschaft (EG)
Communauté européenne (CE)
Comunidad Europea (CE)
Euroopan yhteisö (EY)
Европейское сообщество (ЕС)

Europeiska gemenskaperna (EG)

European Communities (EC)
Europäische Gemeinschaften (EG)
Communautés européennes (CE)
Comunidades Europeas (CE)
Euroopan yhteisöt (EY)
Европейские сообщества (ЕС)

Europeiska investeringsbanken (EIB)

European Investment Bank (EIB)
Europäische Investitionsbank (EIB)
Banque européenne d'investissement (BEI)

Banco Europeo de Inversiones (BEI)
Euroopan investointipankki (EIP)
Европейский инвестиционный банк (ЕИБ)

Europeiska kommissionen

European Commission
Europäische Kommission
Commission européenne
Comisión Europea
Euroopan komissio
Европейская Комиссия

Europeiska monetära institutet (EMI)

European Monetary Institute (EMI)
Europäisches Währungsinstitut (EWI)
Institut monétaire européen (IME)
Instituto Monetario Europeo (IME)
Euroopan rahapoliittinen instituutti (ERI)
Европейский валютный институт (ЕВИ)

Europeiska ombudsmannen

European Ombudsman
Europäischer Bürgerbeauftragter
Médiateur européen
Defensor del Pueblo Europeo
Euroopan oikeusasiamies

Europeiska regionala utvecklingsfonden (ERUF)

European Regional Development Fund (ERDF)
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE)
Fonds européen de développement régional (FEDER)
Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER)
Euroopan aluekehitysrachasto (EAKR)
Европейский фонд регионального развития (ЕФРР)

Europeiska revisionsrätten

European Court of Auditors
Europäischer Rechnungshof
Cour des comptes européenne
Tribunal de Cuentas Europeo
Euroopan tilintarkastustuomioistuin
Европейская палата аудиторов

Europeiska rådet

European Council
Europäischer Rat
Conseil européen
Consejo Europeo
Eurooppa-neuvosto
Европейский совет

Europeiska socialfonden (ESF)

European Social Fund (ESF)
Europäischer Sozialfonds (ESF)
Fonds social européen (FSE)
Fondo Social Europeo (FSE)
Euroopan sosiaalirahasto (ESR)
Европейский социальный фонд

Europeiska unionen (EU)

European Union (EU)
Europäische Union (EU)
Union européenne (UE)
Unión Europea (UE)
Euroopan unioni (EU)
Европейский Союз (ЕС)

Europeiska unionens domstol (EU-domstolen)

Court of Justice of the European Union (CJEU)
Gerichtshof der Europäischen Union (EuGH)
Cour de justice de l'Union européenne
Tribunal de Justicia de la Unión Europea (TJUE)
Euroopan unionin tuomioistuin

Europeiska unionens råd

Council of the European Union
Rat der Europäischen Union
Conseil de l'Union européenne
Consejo de la Unión Europea
Euroopan unionin neuvosto
Совет Европейского Союза

Europeiska utrikestjänsten

European External Action Service (EEAS)
Europäischer Auswärtiger Dienst (EAD)
service européen pour l'action exteure (SEAE)
Servicio Europeo de Acción Exterior (SEAE)
Euroopan ulkosuhdehallinto (EUH)

Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ)

European Agricultural Guidance and Guarantee Fund (EAGGF)

Europäischer Ausrichtungs- und Garantiefonds für die Landwirtschaft (EAGFL)

Fonds européen d'orientation et de garantie agricole (FEOGA)

Fondo Europeo de Orientación y Garantía Agraria (FEOGA)

Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahasto (EMOTR)

Европейский фонд ориентации и гарантий в области сельского хозяйства

Europol (Europeiska polisbyrån)

Europol (European Police Office)

Europol (Europäisches Polizeiamt)

Europol (Office européen de police)

Europol (Oficina Europea de Policía)

Europol (Euroopan poliisivirasto)

Европол (Европейское полицейское управление)

Regionkommittén (ReK)

Committee of the Regions (CoR)

Ausschuss der Regionen (AdR)

Comité des régions (CdR)

Comité de las Regiones (CdR)

Alueiden komitea (AK)

Комитет регионов

Sammanhållningsfonden

Cohesion Fund

Kohäsionsfonds

Fonds de cohésion

Fondo de Cohesión

Koheesiorahasto

Фонд содействия экономическому сближению государств-членов ЕС

Ständiga representanternas kommitté (Coreper)

Committee of Permanent Representatives (Coreper)

Ausschuss der ständigen Vertreter (ASTV)

Comité des représentants permanents (Coreper)

Comité de Representantes Permanentes (Coreper)

Pysyvien edustajien komitea (Coreper)

Комитет постоянных представителей (Корепер)

Särskilda jordbrukskommittén (SJK)

Special Committee on Agriculture (SCA)

Sonderausschuss Landwirtschaft (SAL)

Comité spécial de l'agriculture (CSA)

Comité Especial de Agricultura (CEA)

Maatalouden erityiskomitea (MEK)

Специальный комитет по сельскому хозяйству

Tribunalen

General Court

Gericht (n)

Tribunal (m)

Tribunal (m) General

LÄNDER

Utgångspunkt för listan har varit FN:s Terminology Bulletin. Varje post innehåller kortform av namnet, formellt namn, landskod enligt ISO 3166, invånarbeteckning och adjektiv.

Afghanistan; Islamiska republiken Afghanistan; AF; afghan; afghansk

Afghanistan; the Islamic Republic of Afghanistan; Afghan; Afghan
Afghanistan; die Islamische Republik Afghanistan; Afghane; afghanisch
l’Afghanistan (m); la République islamique d’Afghanistan; Afghan; afghan
el Afganistán; la República Islámica del Afganistán; afgano; afgano
Afganistan; Afganistanin islamilainen tasavalta; afgaani, afganistanilainen;
afganistanilainen

Афганистан; Исламская республика Афганистан; афганец; афганистанский,
афганский

Albanien; Republiken Albanien; AL; alban; albansk

Albania; the Republic of Albania; Albanian; Albanian
Albanien; die Republik Albanien; Albaner; albanisch
l’Albanie (f); la République d’Albanie; Albanais; albanais
Albania; la República de Albania; albanés; albanés
Albania; Albanian tasavalta; albaani, albanialainen; albanialainen
Албания; Республика Албания; албанец; албанский

Algieriet; Demokratiska folkrepubliken Algeriet; DZ; algerier; algerisk

Algeria; the People’s Democratic Republic of Algeria; Algerian; Algerian
Algierien; die Demokratische Volksrepublik Algerien; Algerier; algerisch
l’Algérie (f); la République algérienne démocratique et populaire; Algérien; algérien
Argelia; la República Argelina Democrática y Popular; argelino; argelino
Algeria; Algerian demokraattinen kansantasavalta; algerialainen; algerialainen
Алжир; Алжирская Народная Демократическая Республика; алжирец; алжирский

Andorra; Furstendömet Andorra; AD; andorran; andorransk

Andorra; the Principality of Andorra; Andorran; Andorran
Andorra; das Fürstentum Andorra; Andorraner; andorranisch
l’Andorre (f); la Principauté d’Andorre; Andorran; andorran
Andorra; el Principado de Andorra; andorrano; andorrano
Andorra; Andorran ruhtinaskunta; andorralainen; andorralainen
Андорра; Княжество Андорра; андоррец; андоррский

Angola; Republiken Angola; AO; angolan; angolansk

Angola; the Republic of Angola; Angolan; Angolan
Angola; die Republik Angola; Angolaner; angolansisch
l’Angola (m); la République d’Angola; Angolais; angolais
Angola; la República de Angola; angoleño; angoleño

Angola; Angolan tasavalta; angolalainen; angolalainen
Ангола; Республика Ангола; анголец; ангольский

Antigua och Barbuda; AG; antiguan; antiguansk

Antigua and Barbuda; (of) Antigua and Barbuda
Antigua und Barbuda; Antiguaner; antiguansich
Antigua-et-Barbuda; Antiguais-et-Barbudien; d'Antigua-et-Barbuda
Antigua y Barbuda; de Antigua y Barbuda
Antigua ja Barbuda; antiguabarbudalainen; antiguabarbudalainen
Антигуа и Барбуда (f sg); (из/житель) Антигуа и Барбуды

Argentina; Republiken Argentina; AR; argentinare; argentinsk

Argentina; the Argentine Republic; Argentine; Argentine
Argentinien; die Argentinische Republik; Argentinier; argentinisch
l'Argentine (f); la République argentine; Argentin; argentin
Argentina; la República Argentina; argentino; argentino
Argentiina; Argentiinan tasavalta; argentiinalainen; argentiinalainen
Аргентина; Аргентинская Республика; аргентинец; аргентинский

Armenien; Republiken Armenien; AM; armenier; armenisk

Armenia; the Republic of Armenia; Armenian; Armenian
Armenien; die Republik Armenien; Armenier; armenisch
l'Arménie (f); la République d'Arménie; Arménien; arménien
Armenia; la República de Armenia; armenio; armenio
Armenia; Armenian tasavalta; armenialainen; armenialainen
Армения; Республика Армения; армянин; армянский

Australien; AU; australier; australisk

Australia; Australian; Australian
Australien; Australier; australisch
l'Australie (f); Australien; australien
Australia; australiano; australiano
Australia; australialainen; australialainen
Австралия; австралиец; австралийский

**Azerbajdzjan; Republiken Azerbajdzjan; AZ; azerbajdzjan, azerbajdzjanier;
azerbajdzjansk (medborgarskap); azerier; azerisk (språkligt)**

Azerbaijan; the Republic of Azerbaijan; Azerbaijani; Azerbaijani
Aserbajdschan; die Republik Aserbajdschan; Aserbajdschaner; aserbajdschanisch
l'Azerbaïdjan (m); la République d'Azerbaïdjan; Azerbaïdjanaïs; azerbaïdjanaïs
Azerbaiyán; la República de Azerbaiyán; azerbaiyano; azerbaiyano
Azerbaidžan; Azerbaidžanin tasavalta; azerbaidžanilainen; azerbaidžanilainen
Азербайджан; Азербайджанская Республика; азербайджанец; азербайджанский

Bahamas; Samväldet Bahamas; BS; bahaman; bahamansk

the Bahamas; the Commonwealth of the Bahamas; Bahamian; Bahamian
die Bahamas; das Commonwealth der Bahamas; Bahamaer; bahamaisch
les Bahamas (f); le Commonwealth des Bahamas; Bahamien; bahamien
Bahamas; Mancomunidad de las Bahamas; bahameño; bahameño
Bahama; Bahaman liittovaltio; bahamalainen; bahamalainen
Багамские Острова; Содружество Багамских Островов; багамец; багамский

Bahrain; Konungariket Bahrain; BH; bahrainare; bahrainsk

Bahrain; the Kingdom of Bahrain; Bahraini; Bahraini
Bahrain; das Königreich Bahrain; Bahrainer; bahrainisch
Bahreïn; le Royaume de Bahreïn; Bahreïnite; bahreïnite
Bahréin; Reino de Bahréin; bahreini; bahreini
Bahrain; Bahrainin kuningaskunta; bahrainilainen; bahrainilainen
Бахрейн; Королевство Бахрейн; бахрейнский; бахрейнец

**Bangladesh; Folkrepubliken Bangladesh; BD; bangladeshier;
bangladeshare; bangladeshisk**

Bangladesh; the People's Republic of Bangladesh; Bangladeshi; (of) Bangladesh
Bangladesch; die Volksrepublik Bangladesch; Bangladescher; bangladeschisch
le Bangladesh; la République populaire du Bangladesh; Bangladais; bangladais
Bangladesh; la República Popular de Bangladesh; bangladesi; bangladesi
Bangladesh; Bangladeshin kansantasavalta; bangladeshilainen; bangladeshilainen
Бангладеш; Народная Республика Бангладеш; бангладешец; бангладешский

Barbados; BB; barbadier; barbadisk

Barbados; Barbadian; Barbadian
Barbados; Barbadier; barbadisch
la Barbade; Barbadien; barbadien
Barbados; barbadense; barbadense
Barbados; barbadoslainen; barbadoslainen
Барбадос; барбадосец; барбадосский

Belgien; Konungariket Belgien; BE; belgier, belgare; belgisk

Belgium; the Kingdom of Belgium; Belgian; Belgian
Belgien; das Königreich Belgien; Belgier; belgisch
la Belgique; le Royaume de Belgique; Belge; belge
Bélgica; el Reino de Bélgica; belga; belga
Belgia; Belgian kuningaskunta; belgialainen; belgialainen
Бельгия; Королевство Бельгия; бельгиец; бельгийский

Belize; BZ; belizier; belizisk

Belize; Belizean; Belizean
Belize; Belizer; belizisch

le Belize; Bélizien; bélizien
Belice; beliceño; beliceño
Belize; belizeläinen; belizeläinen
Белиз; белизец; белизский

Benin; Republiken Benin; BJ; beninier; beninsk

Benin; the Republic of Benin; Beninese; Beninese
Benin; die Republik Benin; Beniner; beninisch
le Bénin; la République du Bénin; Béninois; béninois
Benín; República de Benín; beninés; beninés
Benin; Beninin tasavalta; beniniläinen; beniniläinen
Бенин; Республика Бенин; бенинец; бенинский

Bhutan; Konungariket Bhutan; BT; bhutanes; bhutanesisk

Bhutan; the Kingdom of Bhutan; Bhutanese; Bhutanese
Bhutan; das Königreich Bhutan; Bhutaner; bhutanisch
le Bhoutan; le Royaume du Bhoutan; Bhoutanais; bhoutanais
Bután, el Reino de Bután, butanés, butanés
Bhutan; Bhutanin kuningaskunta; bhutanilainen; bhutanilainen
Бутан; Королевство Бутан; бутанец; бутанский

Bolivia; Mångnationella staten Bolivia; BO; bolivian; boliviansk

Bolivia; Plurinational State of Bolivia; Bolivian; Bolivian
Bolivien; Plurinationaler Staat Bolivien; Bolivianer; bolivianisch
la Bolivie; État plurinational de Bolivie; Bolivien; bolivien
Bolivia; Estado Plurinacional de Bolivia; boliviano; boliviano
Bolivia; Bolivian monikansainen valtio; bolivialainen; bolivialainen
Боливия; Многонациональное Государство Боливия; боливиец; боливийский

Bosnien och Hercegovina; BA; bosnisk-hercegovinsk

Bosnia and Herzegovina; (of) Bosnia and Herzegovina
Bosnien und Herzegowina; bosnisch-herzegowinisch
la Bosnie-Herzégovine; de Bosnie-Herzégovine
Bosnia y Herzegovina; bosnioherzegovino; bosnioherzegovino
Bosnia ja Hertsegovina; bosniahertsegovinalainen; bosniahertsegovinalainen
Босния и Герцеговина; (из)житель Боснии и Герцеговины

Botswana; Republiken Botswana; BW; botswanier; botswansk

Botswana; the Republic of Botswana; (of) Botswana
Botsuana; die Republik Botsuana; Botsuaner; botsuanisch
le Botswana; la République du Botswana; Botswanais; botswanais
Botsuana; República de Botsuana; botsuano; botsuano
Botswana; Botswanan tasavalta; botswanalainen; botswanalainen
Ботсвана; Республика Ботсвана; ботсванец; ботсванский

Brasilien; Förbundsrepubliken Brasilien; BR; brasilian, brasilianare; brasiliansk

Brazil; the Federative Republic of Brazil; Brazilian; Brazilian
Brasilien; die Föderative Republik Brasilien; Brasilianer; brasilianisch
le Brésil; la République fédérative du Brésil; Brésilien; brésilien
Brasil; la República Federativa del Brasil; brasileño; brasileño
Brasília; Brasilian liittotasavalta; brasilialainen; brasilialainen
Бразилия; Федеративная Республика Бразилия; бразилец,
бразильянка (f); бразильский

Brunei; Brunei Darussalam; BN; bruneier; bruneisk

Brunei; Brunei Darussalam; (of) Brunei Darussalam
Brunei; Brunei Darussalam; Bruneier; bruneiisch
le Brunéi; le Brunéi Darussalam; Brunéien; brunéien; du Brunéi Darussalam
Brunéi; Brunéi Darussalam; bruneano; bruneano
Brunei; Brunei Darussalamin valtio; bruneilainen; bruneilainen
Бруней; Бруней-Даруссалам; брунеец; брунейский

Bulgarien; Republiken Bulgarien; BG; bulgar; bulgarisk

Bulgaria; the Republic of Bulgaria; Bulgarian; Bulgarian
Bulgarien; die Republik Bulgarien; Bulgare; bulgarisch
la Bulgarie; la République de Bulgarie; Bulgare; bulgare
Bulgaria; la República de Bulgaria; búlgaro; búlgaro
Bulgaria; Bulgarian tasavalta; bulgarialainen; bulgarialainen
Болгария; Республика Болгария; болгарин; болгарский

Burkina Faso; BF; burkinier; burkinsk

Burkina Faso; (of) Burkina Faso
Burkina Faso; Burkiner; burkinisch
le Burkina Faso; Burkinabè; burkinabè; du Burkina Faso
Burkina Faso; burkinés; burkinés
Burkina Faso; burkinalainen; burkinalainen
Буркина-Фасо; буркинец; буркинийский

Burundi; Republiken Burundi; BI; burundier; burundisk

Burundi; the Republic of Burundi; Burundian; (of) Burundi
Burundi; die Republik Burundi; Burundier; burundisch
le Burundi; la République du Burundi; Burundais; burundais
Burundi; la República de Burundi; burundés; burundés
Burundi; Burundin tasavalta; burundilainen; burundilainen
Бурунди; Республика Бурунди; бурундиец; бурундийский

Centralafrikanska republiken; CF; centralafrikan; centralafrikansk

the Central African Republic; Central African; (of the) Central African Republic
die Zentralafrikanische Republik; Zentralafrikaner; zentralafrikanisch
la République centrafricaine; Centrafricain; centrafricain

la República Centroafricana; centroafricano; centroafricano
Keski-Afrikan tasavalta; keskiafrikkalainen; keskiafrikkalainen
Центральноафриканская Республика; (из/житель) Центральноафриканской
Республики; центральноафриканский

Chile; Republiken Chile; CL; chilen, chilinare; chilensk

Chile; the Republic of Chile; Chilean; Chilean
Chile; die Republik Chile; Chilene; chilenisch
le Chili; la République du Chili; Chilien; chilien
Chile; la República de Chile; chileno; chileno
Chile; Chilen tasavalta; chileläinen; chileläinen
Чили; Республика Чили; чилиец; чилийский

Colombia; Republiken Colombia; CO; colombian; colombiansk

Colombia; the Republic of Colombia; Colombian; Colombian
Kolumbien; die Republik Kolumbien; Kolumbianer; kolumbianisch
la Colombie; la République de Colombie; Colombie; colombien
Colombia; la República de Colombia; colombiano; colombiano
Kolumbia; Kolumbian tasavalta; kolumbialainen; kolumbialainen
Колумбия; Республика Колумбия; колумбиец; колумбийский

Cooköarna; CK; från Cooköarna

the Cook Islands; Cook Islander; (of the) Cook Islands
die Cookinseln
les Îles Cook; des Îles Cook
las Islas Cook; de las Islas Cook
Cookinsaaret; cookinsaarelainen; cookinsaarelainen
Острова Кука; (из/житель) Островов Кука

Costa Rica; Republiken Costa Rica; CR; costarikan; costarikansk

Costa Rica; the Republic of Costa Rica; Costa Rican; Costa Rican
Costa Rica; die Republik Costa Rica; Costa-Ricaner; costa-ricanisch
le Costa Rica; la République du Costa Rica; Costa-Ricien; costa-ricien
Costa Rica; la República de Costa Rica; costarricense; costarricense
Costa Rica; Costa Rican tasavalta; costaricalainen; costaricalainen
Коста-Рика; Республика Коста-Рика; костариканец; коста-риканский

Cypern; Republiken Cypern; CY; cyriot; cyriotisk

Cyprus; the Republic of Cyprus; Cyriot; Cyriot
Zypern; die Republik Zypern; Zyprer; zyprisch
Chypre; la République de Chypre; Chypriote; chypriote
Chipre; la República de Chipre; chipriota; chipriota
Kypros; Kyproksen tasavalta; kyproslainen; kyproslainen
Кипр; Республика Кипр; киприот; кипрский

Danmark; Konungariket Danmark; DK; dansk; dansk

Denmark; the Kingdom of Denmark; Dane; Danish
Dänemark; das Königreich Dänemark; Däne; dänisch
le Danemark; le Royaume du Danemark; Danois; danois
Dinamarca; el Reino de Dinamarca; danés, dinamarqués; danés, dinamarqués
Tanska; Tanskan kuningaskunta; tanskalainen; tanskalainen
Дания; Королевство Дания; датчанин; датский

Demokratiska republiken Kongo; CD; kongoles; kongolesisk

the Democratic Republic of the Congo; Congolese; Congolese
die Demokratische Republik Kongo; Kongolese; kongolesisch
la République démocratique du Congo; Congolais; congolais
la República Democrática del Congo; congoleño; congoleño
Kongon demokraattinen tasavalta; kongolainen; kongolainen
Демократическая Республика Конго; конголезец; конголезский

Djibouti; Republiken Djibouti; DJ; djiboutier; djiboutisk

Djibouti; the Republic of Djibouti; Djiboutian; (of) Djibouti
Dschibuti; die Republik Dschibuti; Dschibutier; dschibutisch
Djibouti; la République de Djibouti; Djiboutien; djiboutien;
Yibuti; la República de Yibuti; yibutiano; yibutiano
Djibouti; Djiboutin tasavalta; djiboutilainen; djiboutilainen
Джибути; Республика Джибути; джибутиец; джибутийский

Dominica; Samväldet Dominica; DM; dominiker; dominikisk

Dominica; the Commonwealth of Dominica; (of) Dominica
Dominica; das Commonwealth Dominica; Dominicaner; dominicanisch
la Dominique; le Commonwealth de Dominique; Dominiquais; dominiquais
Dominica; Mancomunidad de Dominica; dominiqués; dominiqués
Dominica; Dominican liittovaltio; dominicalainen; dominicalainen
Доминика; Содружество Доминика; доминикец, жительница Доминики (f);
доминикский

Dominikanska republiken; DO; dominikan; dominikansk

the Dominican Republic; Dominican; Dominican
die Dominikanische Republik; Dominikaner; dominikanisch
la République dominicaine; Dominicain; dominicain
la República Dominicana; dominicano; dominicano
Dominikaaninen tasavalta; dominikaanilainen; dominikaanilainen
Доминиканская Республика; доминиканец; доминиканский

Ecuador; Republiken Ecuador; EC; ecuadorian; ecuadoriansk

Ecuador; the Republic of Ecuador; Ecuadorian; Ecuadorian
Ecuador; die Republik Ecuador; Ecuadorianer; ecuadorianisch

l'Équateur (m); la République de l'Équateur; Équatorien; équatorien
Ecuador; la República del Ecuador; ecuatoriano; ecuatoriano
Ecuador; Ecuadorin tasavalta; ecuadorilainen; ecuadorilainen
Эквадор; Республика Эквадор; эквадорец; эквадорский

Egypten; Arabrepubliken Egypten; EG; egyptier; egyptisk

Egypt; the Arab Republic of Egypt; Egyptian; Egyptian
Ägypten; die Arabische Republik Ägypten; Ägypter; ägyptisch
l'Égypte (f); la République arabe d'Égypte; Égyptien; égyptien
Egipto; la República Árabe de Egipto; egipcio; egipcio
Egypti; Egyptin arabitasavalta; egyptiläinen; egyptiläinen
Египет; Арабская Республика Египет; египтянин; египетский

**Ekvatorialguinea; Republiken Ekvatorialguinea; GQ; ekvatorialguinean;
ekvatorialguineansk**

Equatorial Guinea; the Republic of Equatorial Guinea; (of) Equatorial Guinea
Äquatorialguinea; die Republik Äquatorialguinea; Äquatorialguineer;
äquatorialguineisch
la Guinée équatoriale; la République de Guinée équatoriale; Équato-Guinéen;
équato-guinéen
la Guinea Ecuatorial; la República de Guinea Ecuatorial; guineano; guineano
Päiväntasaajan Guinea; Päiväntasaajan Guinean tasavalta; päiväntasaajanguinealainen;
päiväntasaajanguinealainen
Экваториальная Гвинея; Республика Экваториальная Гвинея; (из/житель)
Экваториальной Гвинеи

Elfenbenskusten; Republiken Elfenbenskusten; CI; ivorian; ivoriansk

Côte d'Ivoire; the Republic of Côte d'Ivoire; Ivorian; Ivorian
Côte d'Ivoire; die Republik Côte d'Ivoire; Ivorer; ivorisch
la Côte d'Ivoire; la République de Côte d'Ivoire; Ivoirien; ivoirien
Costa de Marfil; la República de Costa de Marfil; marfileño; marfileño
Norsunluurannikko; Norsunluurannikon tasavalta; norsunluurannikkolainen;
norsunluurannikkolainen
Кот-д'Ивуар; Республика Кот-д'Ивуар; ивуарец; ивуарский

El Salvador; Republiken El Salvador; SV; salvadoran; salvadoransk

El Salvador; the Republic of El Salvador; Salvadoran; Salvadoran
El Salvador; die Republik El Salvador; Salvadorianer; salvadorianisch
El Salvador; la République d'El Salvador; Salvadorien; salvadorien
El Salvador; la República de El Salvador; salvadoreño; salvadoreño
El Salvador; El Salvadorin tasavalta; elsalvadorilainen; elsalvadorilainen
Сальвадор; Республика Эль-Сальвадор; сальвадорец; сальвадорский

Eritrea; Staten Eritrea; ER; eritrean; eritreansk

Eritrea; the State of Eritrea; Eritrean; Eritrean

Eritrea; der Staat Eritrea; Eritreer; eritreisch
l'Érythrée (f); l'État d'Érythrée; Érythréen; érythréen
Eritrea; el Estado de Eritrea; eritreo; eritreo
Eritrea; Eritrean valtio; eritrealainen; eritrealainen
Эритрея; эритреец; эритрейский

**Estland; Republiken Estland; EE; estländare; estländsk (medborgarskap) est;
estnisk (språkligt)**

Estonia; the Republic of Estonia; Estonian; Estonian
Estland; die Republik Estland; Este; estnisch
l'Estonie (f); la République d'Estonie; Estonien; estonien
Estonia; la República de Estonia; estonio; estonio
Viro; Viron tasavalta; virolainen; virolainen
Эстония; Эстонская Республика; эстонец; эстонский

Etiopien; Demokratiska förbundsrepubliken Etiopien; ET; etiopier; etiopisk

Ethiopia; the Federal Democratic Republic of Ethiopia; Ethiopian; Ethiopian
Äthiopien; die Demokratische Bundesrepublik Äthiopien; Äthiopier; äthiopisch
l'Éthiopie (f); la République fédérale démocratique d'Éthiopie; Éthiopiens; éthiopiens
Etiopía; la República Democrática Federal de Etiopía; etiöpe; etiöpe
Etiopia; Etiopian demokraattinen liittotasavalta; etiopialainen; etiopialainen
Эфиопия; Федеральная Демократическая Республика Эфиопия;
эфиоп; эфиопский

Fiji; Republiken Fiji; FJ; fijian; fijiansk

Fiji; the Republic of Fiji; (of) Fiji
Fidschi; die Republik Fidschi-Inseln; Fidschianer; fidschianisch
les Fidji (f); la République des Fidji; Fidjien; fidjien
Fiyi; la República de Fiyi; fiyiano; fiyiano
Fidži; Fidžin tasavalta; fidžiläinen; fidžiläinen
Фиджи, Республика Острова Фиджи; фиджиец; фиджийский

Filippinerna; Republiken Filippinerna; PH; filippinier, filippinare; filippinsk

the Philippines; the Republic of the Philippines; Filipino; Philippine
die Philippinen; die Republik der Philippinen; Philippiner; philippinisch
les Philippines (f); la République des Philippines; Philippin; philippin
Filipinas; la República de Filipinas; filipino; filipino
Filippiinit; Filippiinien tasavalta; filippiiniläinen; filippiiniläinen
Филиппины; Республика Филиппины; филиппинец; филиппинский

**Finland; Republiken Finland; FI; finländare; finländsk (medborgarskap); finne,
finlandssvensk; finsk, finlandssvensk (språkligt)**

Finland; the Republic of Finland; Finn; Finnish
Finnland; die Republik Finnland; Finne; finnisch

la Finlande; la République de Finlande; Finlandais; finlandais
Finlandia; la República de Finlandia; finlandés; finlandés
Suomi; Suomen tasavalta; suomalainen, suomenruotsalainen; suomalainen
Финляндия; Финляндская Республика; финн, финка (f); финляндский, финский

Frankrike; Republiken Frankrike; FR; fransman; fransk

France; the French Republic; Frenchman; French
Frankreich; die Französische Republik; Franzose; französisch
la France; la République française; Français; français
Francia; la República Francesa; francés; francés
Ranska; Ranskan tasavalta; ranskalainen; ranskalainen
Франция; Французская Республика; француз, французженка (f); французский

Förenade arabemiraten; AE; emiratier, emiratisk

the United Arab Emirates; (of the) United Arab Emirates
die Vereinigten Arabischen Emirate
les Émirats Arabes unis; Émirien; émirien
los Emiratos Árabes Unidos; de los Emiratos
Arabiemiirikunnat; Yhdistyneet arabiemiirikunnat; arabiemiirikuntalainen;
arabiemiirikuntalainen
Объединенные Арабские Эмираты; (из/житель) Объединенных Арабских Эмиратов

**Förenade kungariket; Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland;
GB; britt; brittisk**

the United Kingdom; the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland;
Briton; British, (of the) United Kingdom
das Vereinigte Königreich; das Vereinigte Königreich Grossbritannien und Nordirland;
Brite; britisch
le Royaume-Uni; le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord;
Britannique; britannique
el Reino Unido; el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte; británico;
británico
Yhdistynyt kuningaskunta; Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta;
britti; brittiläinen
Соединенное Королевство; Соединенное Королевство Великобритании и Северной
Ирландии; британец, (из/житель) Соединенного Королевства (Великобритании и
Северной Ирландии); (велико)британский

Förenta staterna; Amerikas förenta stater; US; amerikan; amerikansk

the United States; the United States of America; American; (of the) United States
die Vereinigten Staaten; die Vereinigten Staaten von Amerika; Amerikaner; amerikanisch
les États-Unis; les États-Unis d'Amérique; Américain; des États-Unis, américain
los Estados Unidos; los Estados Unidos de América; estadounidense

Yhdysvallat; Amerikan yhdysvallat; amerikkalainen, yhdysvaltalainen; amerikkalainen, yhdysvaltalainen
Соединенные Штаты; Соединенные Штаты Америки; американец, (из/житель)
Соединенных Штатов (Америки); американский

Gabon; Republiken Gabon; GA; gabones; gabonesisk

Gabon; the Gabonese Republic; Gabonese; Gabonese
Gabun; die Gabunische Republik; Gabuner; gabunisch
le Gabon; la République gabonaise; Gabonais; gabonais
el Gabón; la República Gabonesa; gabonés; gabonés
Gabon; Gabonin tasavalta; gabonilainen; gabonilainen
Габон; Габонская Республика; габонец; габонский

Gambia; Republiken Gambia; GM; gambier; gambisk

the Gambia; the Republic of the Gambia; Gambian; Gambian
Gambia; die Republik Gambia; Gambier; gambisch
la Gambie; la République de Gambie; Gambien; gambien
Gambia; la República de Gambia; gambiano; gambiano
Gambia; Gambian tasavalta; gambialainen; gambialainen
Гамбия; Республика Гамбия; гамбиец; гамбийский

Georgien; GE; georgier; georgisk

Georgia; Georgian; Georgian
Georgien; Georgier; georgisch
la Géorgie; Géorgien; géorgien
Georgia; georgiano; georgiano
Georgia; georgialainen; georgialainen
Грузия; грузин; грузинский

Ghana; Republiken Ghana; GH; ghanan; ghanansk

Ghana; the Republic of Ghana; Ghanaian; Ghanaian
Ghana; die Republik Ghana; Ghanaer; ghanaisch
le Ghana; la République du Ghana; Ghanéen; ghanéen
Ghana; la República de Ghana; ghanés; ghanés
Ghana; Ghanan tasavalta; ghanalainen; ghanalainen
Гана; Республика Гана; ганец; ганский

Grekland; Republiken Grekland; GR; grek; grekisk

Greece; the Hellenic Republic; Greek; Greek
Griechenland; die Hellenische Republik; Grieche; griechisch
la Grèce; la République hellénique; Grec; grec
Grecia; la República Helénica; griego; griego
Kreikka; Kreikan tasavalta; kreikkalainen; kreikkalainen
Греция; Греческая Республика; грек; греческий

Grenada; GD; grenadier; grenadisk

Grenada; Grenadian; Grenadian
Grenada; Grenader; grenadisch
la Grenade; Grenadien; grenadien
Granada; granadino; granadino
Grenada; grenadalainen; grenadalainen
Гренада; гренадец; гренадский

Guatemala; Republiken Guatemala; GT; guatemalan; guatemalansk

Guatemala; the Republic of Guatemala; Guatemalan; Guatemalan
Guatemala; die Republik Guatemala; Guatemalteke; guatemalteckisch
le Guatemala; la République du Guatemala; Guatémaltèque; guatémaltèque
Guatemala; la República de Guatemala; guatemalteco; guatemalteco
Guatemala; Guatemalan tasavalta; guatemalalainen; guatemalalainen
Гватемала; Республика Гватемала; гватемалец; гватемальский

Guinea; Republiken Guinea; GN; guinean; guineansk

Guinea; the Republic of Guinea; Guinean; Guinean
Guinea; die Republik Guinea; Guineer; guineisch
la Guinée; la République de Guinée; Guinéen; guinéen
Guinea; la República de Guinea; guineo; guineo
Guinea; Guinean tasavalta; guinealainen; guinealainen
Гвинея; Гвинецкая Республика; гвинеец; гвинейский

Guinea-Bissau; Republiken Guinea-Bissau; GW; från Guinea-Bissau

Guinea-Bissau; the Republic of Guinea-Bissau; (of) Guinea-Bissau
Guinea-Bissau; die Republik Guinea-Bissau; Guinea-Bissauer; guinea-bissauisch
la Guinée-Bissau; la République de Guinée-Bissau; Bissau-Guinéen; bissau-guinéen;
de la Guinée-Bissau
Guinea-Bissau; la República de Guinea-Bissau; guineano; guineano
Guinea-Bissau; Guinea-Bissaun tasavalta; guineabissaulainen; guineabissaulainen
Гвинея-Бисау; Республика Гвинея-Бисау; (из/житель) Гвинеи-Бисау

Guyana; Republiken Guyana; GY; guyan; guyanansk

Guyana; the Cooperative Republic of Guyana; Guyanese; Guyanese
Guyana; die Kooperative Republik Guyana; Guyaner; guyanisch
le Guyana; la République coopérative du Guyana; Guyanien; guyanien
Guyana; la República Cooperativa de Guyana; guyanés; guyanés
Guyana; Guyanan kooperatiivinen tasavalta; guyanalainen; guyanalainen
Гайана; Республика Гайана; гайанец; гайанский

Haiti; Republiken Haiti; HT; haitier; haitisk

Haiti; the Republic of Haiti; Haitian; Haitian
Haiti; die Republik Haiti; Haitianer; haitianisch
Haïti; la République d'Haïti; Haïtien; haïtien

Haití; la República de Haití; haitiano; haitiano
Haiti; Haitin tasavalta; haitilainen; haitilainen
Гаити; Республики Гаити; гаитянин; гаитянский

Heliga Stolen; VA

the Holy See; (of the) Holy See
der Heilige Stuhl
le Saint-Siège; du Saint-Siège
la Santa Sede; de la Santa Sede
Pyhä istuin
Святейший Престол

Honduras; Republiken Honduras; HN; honduran; honduransk

Honduras; the Republic of Honduras; Honduran; Honduran
Honduras; die Republik Honduras; Honduraner; honduranisch
le Honduras; la République de Honduras; Hondurien; hondurien
Honduras; la República de Honduras; hondureño; hondureño
Honduras; Hondurasin tasavalta; hondurasilainen; hondurasilainen
Гондурас; Республика Гондурас; гондурасец; гондурасский

Indien; Republiken Indien; IN; indier; indisk

India; the Republic of India; Indian; Indian
Indien; die Republik Indien; Inder; indisch
l'Inde (f); la République de l'Inde; Indien; indien
India; la República de la India; indio; indio
Intia; Intian tasavalta; intialainen; intialainen
Индия; Республика Индия; индиец ; индийский

Indonesien; Republiken Indonesien; ID; indones; indonesisk

Indonesia; the Republic of Indonesia; Indonesian; Indonesian
Indonesien; die Republik Indonesien; Indonesier; indonesisch
l'Indonésie (f); la République d'Indonésie; Indonésien; indonésien
Indonesia; la República de Indonesia; indonesio; indonesio
Indonesia; Indonesian tasavalta; indonesialainen; indonesialainen
Индонезия; Республика Индонезия; индонезиец; индонезийский

Irak; Republiken Irak; IQ; irakier; irakisk

Iraq; the Republic of Iraq; Iraqi; Iraqi
Irak; die Republik Irak; Iraker; irakisch
l'Iraq (m); la République d'Iraq; Iraquien; iraquien
el Iraq; la República del Iraq; iraquí; iraquí
Irak; Irakin tasavalta; irakilainen; irakilainen
Ирак; Республика Ирак; иракец; иракский

Iran; Islamiska republiken Iran; IR; iranier; iransk

Iran; the Islamic Republic of Iran; Iranian; Iranian
Iran; die Islamische Republik Iran; Iraner; iranisch
Iran (m); la République islamique d'Iran; Iranien; iranién
Irán; la República Islámica del Irán; iraní; iraní
Iran; Iranin islamilainen tasavalta; iranilainen; iranilainen
Иран; Исламская Республика Иран; иранец; иранский

Irland; IE; irländare, irländsk, irisk

Ireland; Irishman; Irish;
Ireland; Ire; irisch
l'Irlande (f); Irlandais; irlandais
Irlanda; irlandés; irlandés
Irlanti; irlantilainen; irlantilainen
Ирландия; ирландец; ирландский

Island; Republiken Island; IS; islänning; isländsk

Iceland; the Republic of Iceland; Icelander; Icelandic
Island; die Republik Island; Isländer; isländisch
l'Islande (f); la République d'Islande; Islandais; islandais
Islandia; la República de Islandia; islandés; islandés
Islanti; Islannin tasavalta; islantilainen; islantilainen
Исландия; Республика Исландия; исландец; исландский

Israel; Staten Israel; IL; israel; israelisk

Israel; the State of Israel; Israeli; Israeli
Israel; der Staat Israel; Israeli; israelisch
Israël; l'État d'Israël; Israélien; israélien
Israel; el Estado de Israel; israelí; israelí
Israel; Israelin valtio; israelilainen; israelilainen
Израиль; Государство Израиль; израильтянин; израильский

Italien; Republiken Italien; IT; italienare; italiensk

Italy; the Republic of Italy; Italian; Italian
Italien; die Italienische Republik; Italiener; italienisch
l'Italie (f); la République italienne; Italien; italien
Italia; la República Italiana; italiano; italiano
Italia; Italian tasavalta; italialainen; italialainen
Италия; Итальянская Республика; итальянец; итальянский

Jamaica; JM; jamaikan; jamaikansk

Jamaica; Jamaican; Jamaican
Jamaika; Jamaikaner; jamaikanisch
la Jamaïque; Jamaïcain; jamaïcain

Jamaica; jamaiquino; jamaiquino
Jamaika; jamaikalainen; jamaikalainen
Ямайка; ямаец; ямайский

Japan; JP; japan; japansk

Japan; Japanese; Japanese
Japan; Japaner; japanisch
le Japon; Japonais; japonais
el Jarón; japonés; japonés
Japani; japanilainen; japanilainen
Япония; японец; японский

Jemen; Republiken Jemen; YE; jemenit; jemenitisk

Yemen; the Republic of Yemen; Yemenite; Yemeni
Jemen; die Republik Jemen; Jemenit; jemenitisch
le Yémen; la République du Yémen; Yéménite; yéménite
el Yemen; la República del Yemen; yemení; yemení
Jemen; Jemenin tasavalta; jemeniläinen; jemeniläinen
Йемен; Йеменская Республика; йеменец; йеменский

Jordanien; Hashemitiska konungariket Jordanien; JO; jordanier; jordansk

Jordan; the Hashemite Kingdom of Jordan; Jordanian; Jordanian
Jordanien; das Haschemitische Königreich Jordanien; Jordanier; jordanisch
la Jordanie; le Royaume hachémite de Jordanie; Jordanien; jordanien
Jordania; el Reino Hachemita de Jordania; jordano; jordano
Jordania; Jordanian hašemiittinen kuningaskunta; jordonialainen; jordonialainen
Иордания; Иорданское Хашимитское Королевство; иорданец; иорданский

Kambodja; Konungariket Kambodja; KH; kambodjan; kambodjansk

Cambodia; the Kingdom of Cambodia; Cambodian; Cambodian
Kambodscha; das Königreich Kambodscha; Kambodschaner; kambodschanisch
le Cambodge; le Royaume du Cambodge; Cambodgien; cambodgien
Camboya; el Reino de Camboya; camboyano; camboyano
Kambodža; Kambodžan kuningaskunta; kambožalainen; kambodžalainen
Камбоджа; Королевство Камбоджа; камбоджиец; камбоджийский

Kamerun; Republiken Kamerun; CM; kamerunare; kamerunier; kamerunsk

Cameroon; the Republic of Cameroon; Cameroonian; Cameroonian
Kamerun; die Republik Kamerun; Kameruner; kamerunisch
le Cameroun; la République du Cameroun; Camerounais; camerounais
el Camerún; la República del Camerún; camerunés; camerunés
Kamerun; Kamerunin tasavalta; kamerunilainen; kamerunilainen
Камерун; Республика Камерун; камерунец; камерунский

Kanada; CA; kanadensare; kanadensisk

Canada, Canadian; Canadian
Kanada; Kanadier; kanadisch
le Canada; Canadien; canadien
el Canadá; canadiense; canadiense
Kanada; kanadalainen; kanadalainen
Канада; канадец; канадский

Kap Verde; Republiken Kap Verde; CV; kapverdiar; kapverdisk

Cape Verde; the Republic of Cape Verde; Cape Verdean; Cape Verdean
Kap Verde; die Republik Kap Verde; Kap-Verdiar; kap-verdisk
le Cap-Vert; la République du Cap-Vert; Cap-Verdien; cap-verdien
Cabo Verde; la República de Cabo Verde; caboverdiano; caboverdiano
Kap Verde; Kap Verden tasavalta; kapverdeläinen; kapverdeläinen
Кабо-Верде; Республика Кабо-Верде; кабовердинец; кабо-вердинский

**Kazakstan; Republiken Kazakstan; KZ; kazakstanier;
kazakstansk (medborgarskap); kazak; kazakisk (språkligt)**

Kazakhstan; the Republic of Kazakhstan; Kazakh; Kazakh
Kasachstan; die Republik Kasachstan; Kasache; kasachisch
le Kazakhstan; la République du Kazakhstan; Kazak; kazak
Kazajstán; la República de Kazajstán; kazako; kazako
Kazakstan; Kazakstanin tasavalta; kazakstanilainen; kazakstanilainen
Казахстан; Республика Казахстан; казах; казахстанский, казахский

Kenya; Republiken Kenya; KE; kenyan; kenyansk

Kenya; the Republic of Kenya; Kenyan; Kenyan
Kenia; die Republik Kenia; Kenianer; kenianisch
le Kenya; la République du Kenya; Kényan; kényan
Kenia; la República de Kenia; keniata; keniata
Kenia; Kenian tasavalta; kenialainen; kenialainen
Кения; Республика Кения; кениец; кенийский

Kina; Folkrepubliken Kina; CN; kines; kinesisk

China; the People's Republic of China; Chinese; Chinese
China; die Volksrepublik China; Chinese; chinesisches
la Chine; la République populaire de Chine; Chinois; chinois
China; la República Popular China; chino; chino
Kiina; Kiinan kansantasavalta; kiinalainen; kiinalainen
Китай; Китайская Народная Республика; китайский

**Kirgizistan; Republiken Kirgizistan; KG; kirgizistanier; kirgizistansk (medborgarskap);
kirgiz; kirgizisk (språkligt)**

Kyrgyzstan; the Kyrgyz Republic; Kyrgyz; Kyrgyz
Kirgizistan; die Kirgisische Republik; Kirgise; kirgisisches

le Kirghizistan; la République kirghize; Kirghize; kirghize
Kirguistán; la República Kirguisa; kirguís; kirguís
Kirgisía, Kirgisistan; Kirgisian tasavalta; kirgisialainen; kirgisialainen
Кыргызстан; Кыргызская Республика; киргиз; кыргызстанский, киргизский

Kiribati; Republiken Kiribati; KI; kiribatier; kiribatisk

Kiribati; the Republic of Kiribati; (of) Kiribati
Kiribati; die Republik Kiribati; Kiribatier; kiribatisch
Kiribati; la République de Kiribati; Kiribatien; kiribatien
Kiribati; la República de Kiribati; kiribatiano; kiribatiano
Kiribati; Kiribatin tasavalta; kiribatilainen; kiribatilainen
Кирибати; Республика Кирибати; кирибатец; кирибатский

Komorererna; Unionen Komorererna; KM; komorier; komorisk

the Comoros; the Union of the Comoros; Comorian; Comorian
die Komoren; die Union der Komoren; Komorer; komorisch
les Comores; l'Union des Comores; Comorien; comorien
las Comoras; la Unión de las Comoras; comorense; comorense
Komorit; Komorien liitto; komorilainen; komorilainen
Коморские Острова; Союз Коморских Островов; коморский; коморец

Kongo; Republiken Kongo; CG; kongoles; kongolesisk

the Congo; the Republic of the Congo; Congolese; Congolese
Kongo; die Republik Kongo; Kongolese; kongolesisch
le Congo; la République du Congo; Congolais; congolais
el Congo; la República del Congo; congoleño; congoleño
Kongo; Kongon tasavalta; kongolainen; kongolainen
Конго; Республика Конго; конголезец; конголезский

Kosovo; Republiken Kosovo; kosovan; kosovansk

Kosovo; the Republic of Kosovo; Kosovar; Kosovan
das Kosovo; die Republik Kosovo; Kosovare; kosovarisch
le Kosovo; la République de Kosovo; du Kosovo
Kosovo; la República de Kosovo; kosovar
Kosovo; Kosovon tasavalta; kosovolainen; kosovolainen

Kroatien; Republiken Kroatien; HR; kroat; kroatisk

Croatia; the Republic of Croatia; Croat; Croatian
Kroatien; die Republik Kroatien; Kroate; kroatisch
la Croatie; la République de Croatie; Croate; croate
Croacia; la República de Croacia; croata; croata
Kroatia; Kroatian tasavalta; kroatti, kroatialainen; kroatialainen
Хорватия; Республика Хорватия; хорват; хорватский

Kuba; Republiken Kuba; CU; kuban; kubansk

Cuba; the Republic of Cuba; Cuban; Cuban
Kuba; die Republik Kuba; Kubaner; kubanisch
Cuba; la République de Cuba; Cubain; cubain
Cuba; la República de Cuba; cubano; cubano
Kuuba; Kuuban tasavalta; kuubalainen; kuubalainen
Куба; Республика Куба; кубинец; кубинский

Kuwait; Staten Kuwait; KW; kuwaitier; kuwaitisk

Kuwait; the State of Kuwait; Kuwaiti; Kuwaiti
Kuwait; der Staat Kuwait; Kuwaiter; kuwaitisch
le Koweït; l'État du Koweït; Koweïtien; koweïtien
Kuwait; el Estado de Kuwait; kuwaiti; kuwaiti
Kuwait; Kuwaitin valtio; kuwaitilainen; kuwaitilainen
Кувейт; Государство Кувейт; кувейтец; кувейтский

Laos; Demokratiska folkrepubliken Laos; LA; laotier; laotisk

Laos; the Lao People's Democratic Republic; Lao; Lao
Laos; die Demokratische Volksrepublik Laos; Laote; laotisch
le Laos; la République démocratique populaire lao; Lao; lao
Laos; la República Democrática Popular Lao; lao; lao
Laos; Laosin demokraattinen kansantasavalta; laosilainen; laosilainen
Лаос; Лаосская Народно-Демократическая Республика; лаосец; лаосский

Lesotho; Konungariket Lesotho; LS; lesothier; lesothisk

Lesotho; the Kingdom of Lesotho; (of) Lesotho
Lesotho; das Königreich Lesotho, Lesother; lesothisch
le Lesotho; le Royaume de Lesotho; Lesothan; lesothan
Lesotho; el Reino de Lesotho; lesothense; lesothense
Lesotho; Lesothon kuningaskunta; lesotholainen; lesotholainen
Лесото; Королевство Лесото; лесотец; лесотский

**Lettland; Republiken Lettland; LV; lettjäändare; lettjäändsk (medborgarskap);
lett; lettisk (språkligt)**

Latvia; the Republic of Latvia; Latvian; Latvian
Lettland; die Republik Lettland; Lette; lettisch
la Lettonie; la République de Lettonie; Letton; letton
Letonia; la República de Letonia; letón; letón
Latvia; Latvian tasavalta; latvialainen, lätti; latvialainen
Латвия; Латвийская Республика; латвиец, латыш; латвийский, латышский

Libanon; Republiken Libanon; LB; libanes; libanesisk

Lebanon; the Lebanese Republik; Lebanese; Lebanese
Libanon; die Libanesische Republik; Libanese; libanesisch
le Liban; la République libanaise; Libanais; libanais

el Líbano; la República Libanesa; libanés; libanés
Libanon; Libanonin tasavalta; libanonilainen; libanonilainen
Ливан; Ливанская Республика; ливанец; ливанский

Liberia; Republiken Liberia; LR; liberian, liberier; liberiansk, liberisk

Liberia; the Republic of Liberia, Liberian; Liberian
Liberia; die Republik Liberia; Liberianer; liberianisch
le Libéria; la République du Libéria; Libérien; libérien
Liberia; la República de Liberia; liberiano; liberiano
Liberia; Liberian tasavalta; liberalainen; liberalainen
Либерия; Республика Либерия; либериец; либерийский

Libyen; LY; libyer; libysk

Libya; Libyan; Libyan
Libyen; Libyer; libysch
Libye; Libyen; libyen
Libia; libio; libio
Libya; libyalainen; libyalainen
Ливия, ливиец; ливийский

Liechtenstein; Furstendömet Liechtenstein; LI; liechtensteinare; liechtensteinsk

Liechtenstein; the Principality of Liechtenstein; (of) Liechtenstein
Liechtenstein; das Fürstentum Liechtenstein; Liechtensteiner; liechtensteinisch
le Liechtenstein; la Principauté du Liechtenstein; Liechtensteinois; liechtensteinois
Liechtenstein; el Principado de Liechtenstein; liechtensteiniano; liechtensteiniano
Liechtenstein; Liechtensteinin ruhtinaskunta; liechtensteinilainen; liechtensteinilainen
Лихтенштейн; Княжество Лихтенштейн; лихтенштейнец; лихтенштейнский

Litauen; Republiken Litauen; LT; litauer; litauisk

Lithuania; the Republic of Lithuania; Lithuanian; Lithuanian
Litauen; die Republik Litauen; Litauer; litauisch
la Lituanie; la République de Lituanie; Lituaniens; lituanien
Lituania; la República de Lituania; lituano; lituano
Liettua; Liettuan tasavalta; liettualainen; liettualainen
Литва; Литовская Республика; литовец; литовский

Luxemburg; Storfurstendömet Luxemburg; LU; luxemburgare; luxemburgsk

Luxembourg; the Grand Duchy of Luxembourg; (of) Luxembourg
Luxemburg; das Grossherzogtum Luxemburg; Luxemburger; luxemburgisch
le Luxembourg; le Grand-Duché de Luxembourg; Luxembourgeois; luxembourgeois
Luxemburgo; el Gran Ducado de Luxemburgo; luxemburgués; luxemburgués
Luxemburg; Luxemburgin suurherttuakunta; luxemburgilainen; luxemburgilainen
Люксембург; Великое Герцогство Люксембург; люксембуржец; люксембургский

Madagaskar; Republiken Madagaskar; MG; madagask; madagaskisk

Madagascar; the Republic of Madagascar; Malagasy; Malagasy
Madagaskar; die Republik Madagaskar; Madagasse; madagassisch
Madagascar; la République de Madagascar; Malgache; malgache
Madagascar; la República de Madagascar; malgache; malgache
Madagaskar; Madagaskarin tasavalta; madagaskarilainen; madagaskarilainen
Мадагаскар; Республика Мадагаскар; мадагаскарец, малагасиец; мадагаскарский, малагасийский

Makedonien; Republiken Makedonien; f.d. jugoslaviska republiken Makedonien (FYROM)¹; MK; makedonier; makedonisk

Macedonia; Republic of Macedonia; the Former Yugoslav Republic of Macedonia (FYROM); Macedonian; Macedonian
Mazedonien; die Republik Mazedonien; die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien; Mazedonier; mazedonisch
la Macédoine; République de Macédoine; l'ex-République yougoslave de Macédoine; Macédonien; macédonien
Macedonia; República de Macedonia; la ex República Yugoslava de Macedonia; macedonio; macedonio
Makedonia; Makedonian tasavalta; entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia; makedonialainen; makedonialainen
Македония; Республика Македония; бывшая югославская Республика Македония (из/житель) бывшей югославской Республики Македонии, македонец; македонский

Malawi; Republiken Malawi; MW; malawier; malawisk

Malawi; the Republic of Malawi; Malawian; Malawian
Malawi; die Republik Malawi; Malawier; malawisch
le Malawi; la République du Malawi; Malawien; malawien
Malawi; la República de Malawi; malawiano; malawiano
Malawi; Malawin tasavalta; malawilainen; malawilainen
Малави; Республика Малави; малавиец; малавийский

Malaysia; MY; malaysier; malaysisk

Malaysia; Malaysian; Malaysian
Malaysia; Malaysier; malaysisch
la Malaisie; Malaisien; malaisien
Malasia; malasio; malasio
Malesia; malesialainen; malesialainen
Малайзия; малайзиец; малайзийский

1 I bilaterala kontakter och i svenska sammanhang används Makedonien eller Republiken Makedonien, i multilaterala sammanhang används i nuläget f.d. jugoslaviska republiken Makedonien.

Maldiverna; Republiken Maldiverna; MV; maldivier; maldivisk

Maldives; the Republic of Maldives; Maldivian; Maldivian
die Malediven; die Republik Malediven; Malediver; maledivisch
les Maldives (f); la République des Maldives; Maldivien; maldivien
Maldivas; la República de Maldivas; maldivo; maldivo
Malediivit; Malediivien tasavalta; malediivilainen; malediivilainen
Мальдивские Острова; Мальдивская Республика; мальдивец; мальдивский

Mali; Republiken Mali; ML; malier; malisk

Mali; the Republic of Mali; Malian; Malian
Mali; die Republik Mali; Malier; malisch
le Mali; la République du Mali; Malien; malien
Malí; la República de Malí; malí; malí
Mali; Malin tasavalta; malilainen; malilainen
Мали; Республика Мали; малиец; малийский

Malta; Republiken Malta; MT; maltes, maltesare; maltesisk

Malta; the Republic of Malta; Maltese; Maltese
Malta; die Republik Malta; Malteser; maltesisch
Malte; la République de Malte; Maltais; maltais
Malta; la República de Malta; maltés; maltés
Malta; Maltan tasavalta; maltalainen; maltalainen
Мальта; Республика Мальта; мальтиец; мальтийский

Marocko; Konungariket Marocko; MA; marockan; marockansk

Morocco; the Kingdom of Morocco; Moroccan; Moroccan
Marokko; das Königreich Marokko; Marokkaner; marokkanisch
le Maroc; le Royaume du Maroc; Marocain; marocain
Marruecos; el Reino de Marruecos; marroquí; marroquí
Marokko; Marokon kuningaskunta; marokkolainen; marokkolainen
Марокко; Королевство Марокко; марокканец; марокканский

Marshallöarna; Republiken Marshallöarna; MH; marshalles; marshallesisk

the Marshall Islands; the Republic of the Marshall Islands; Marshallese; (of the) Marshall Islands
die Marshallinseln; die Republik Marshallinseln; Marshaller; marshallisch
les Îles Marshall; la République des Îles Marshall; Marshallais; marshallais
las Islas Marshall; la República de las Islas Marshall; marshalés; marshalés
Marshallinsaaret; Marshallinsaarten tasavalta; marshallinsaarelainen;
marshallinsaarelainen
Маршалловы Острова; Республика Маршалловы Острова; маршаллец, (из)житель
Маршалловых Островов; маршалльский

Mauretaniien; Islamiska republiken Mauretaniien; MR; mauretanier; mauretansk

Mauritania; the Islamic Republic of Mauritania; Mauritanian; Mauritanian

Mauretanien; die Islamische Republik Mauretanien; Mauretanier; mauretanisch
la Mauritanie; la République islamique de Mauritanie; Mauritanien; mauritanien
Mauritania; la República Islámica de Mauritania; mauritano; mauritano
Mauritania; Mauritanian islamilainen tasavalta; mauritanialainen; mauritanialainen
Мавритания; Исламская Республика Мавритания; мавританец; мавританский

Mauritius; Republiken Mauritius; MU; mauritier; mauritisk

Mauritius; the Republic of Mauritius; Mauritian; Mauritian
Mauritius; die Republik Mauritius; Mauritier; mauritisch
Maurice; la République de Maurice; Mauricien; mauricien
Mauricio; la República de Mauricio; mauriciano; mauriciano
Mauritius; Mauritiuksen tasavalta; mauritiuslainen; mauritiuslainen
Маврикий; Республика Маврикий; маврикиец; маврикийский

Mexiko; Mexikos förenta stater; MX; mexikan; mexikansk

Mexico; the United Mexican States; Mexican; Mexican
Mexiko; die Vereinigten Mexikanischen Staaten; Mexikaner; mexikanisch
le Mexique; les États-Unis du Mexique; Mexicain; mexicain
México; los Estados Unidos Mexicanos; mexicano; mexicano
Meksiko; Meksikon yhdysvallat; meksikolainen; meksikolainen
Мексика; Мексиканские Соединенные Штаты; мексиканец; мексиканский

Mikronesien; Mikronesiska federationen; FM; mikronesier; mikronesisk

Micronesia; the Federated States of Micronesia; Micronesian; (of the) Federated States of
Micronesia
Mikronesie; die Föderierten Staaten von Mikronesien; Mikronesier; mikronesisch
Micronésie; les États fédérés de Micronésie; Micronésien; micronésien
Micronesia; los Estados Federados de Micronesia; micronesio; micronesio
Mikronesia; Mikronesian liittovaltio; mikronesialainen; mikronesialainen
Микронезия; Федеративные Штаты Микронезии; (из/житель) Федеративных Штатов
Микронезии

Moçambique; Republiken Moçambique; MZ; moçambikier; moçambikisk

Mozambique; the Republic of Mozambique; Mozambican; Mozambican
Mosambik; die Republik Mosambik; Mosambikaner; mosambikanisch
le Mozambique; la République du Mozambique; Mozambicain; mozambicain
Mozambique; la República de Mozambique; mozambiqueño; mozambiqueño
Mosambik; Mosambikin tasavalta; mosambikilainen; mosambikilainen
Мозамбик; Республика Мозамбик; мозамбикец; мозамбикский

Moldavien; Republiken Moldavien; MD; moldavier; moldavisk

Moldova; the Republic of Moldova; Moldovan; Moldovan
Moldau; die Republik Moldau; Moldauer; moldauisch
Moldavie; la République de Moldavie; Moldove; moldove
Moldavia; la República de Moldavia; moldavo; moldavo

Moldova; Moldovan tasavalta; moldovalainen; moldovalainen
Республика Молдова; молдованин; молдавский

Monaco; Furstendömet Monaco; MC; monegask; monegaskisk

Monaco; the Principality of Monaco; Monegasque; Monegasque
Monaco; das Fürstentum Monaco; Monegasse; monegassisch
Monaco; la Principauté de Monaco; Monégasque; monégasque
Mónaco; el Principado de Mónaco; monegasco; monegasco
Monaco; Monacon ruhtinaskunta; monacolainen; monacolainen
Монако; Княжество Монако; монакец, монегаск; монакский

Mongoliet; MN; mongol; mongolisk

Mongolia; Mongolian; Mongolian
die Mongolei; Mongole; mongolisch
la Mongolie; Mongol; mongol
Mongolia; mongol; mongol
Mongolia; mongolialainen; mongolialainen
Монголия; монгол; монгольский

Montenegro; ME; montenegrin; montenegrinsk

Montenegro; Montenegrin; Montenegrin
Montenegro; Montenegriner; montenegrinisch
Monténégro; Monténégrin; monténégrin
Montenegro; montenegrino; montenegrino
Montenegro; montenegrolainen; montenegrolainen
Черногория; черногорец; черногорский

**Myanmar (Burma); Republiken Unionen Myanmar; MM; från Myanmar;
från Myanmar**

Myanmar; the Republic of the Union of Myanmar; of Myanmar; of Myanmar
Myanmar; die Republik der Union Myanmar; von Myanmar; von Myanmar
le Myanmar; la République de l'Union du Myanmar; du Myanmar
Myanmar; la República de la Union de Myanmar; Myanmar; de Myanmar
Myanmar; Myanmarin liiton tasavalta; myanmarilainen; myanmarilainen
Мьянма; Республика Союза Мьянма; мьянманец; мьянманский

Namibia; Republiken Namibia; NA; namibier; namibisk

Namibia; the Republic of Namibia; Namibian; Namibian
Namibia; die Republik Namibia; Namibier; namibisch
la Namibie; la République de Namibie; Namibien; namibien
Namibia; la República de Namibia; namibio; namibio
Namibia; Namibian tasavalta; namibialainen; namibialainen
Намибия; Республика Намибия; намибиец; намибийский

Nauru; Republiken Nauru; NR; nauruer; naurisk

Nauru; the Republic of Nauru; Nauruan; Nauruan
Nauru; die Republik Nauru; Nauruer; nauruisch
Nauru; la République de Nauru; Nauruan; nauruan
Nauru; la República de Nauru; nauruano; nauruano
Nauru; Naurun tasavalta; naurulainen; naurulainen
Науру; Республика Науру; науруанец; науруанский

Nederländerna; Konungariket Nederländerna; NL; nederländare; nederländsk

the Netherlands; the Kingdom of the Netherlands; Netherlander; Netherlands
die Niederlande; das Königreich der Niederlande; Niederländer; niederländisch
les Pays-Bas (mpl); le Royaume des Pays-Bas; Néerlandais; néerlandais
los Países Bajos; el Reino de los Países Bajos; neerlandés; neerlandés Alankomaat;
Alankomaiden kuningaskunta; alankomaalainen; alankomaalainen
Нидерланды; Королевство Нидерландов; нидерландец; нидерландский

Nepal; Demokratiska förbundsrepubliken Nepal; NP; nepales; nepalesisk

Nepal; Federal Democratic Republic of Nepal; Nepalese; Nepalese
Nepal; Demokratische Bundesrepublik Nepal; Nepalese; nepalesisch
le Népal; République fédérale démocratique du Nepal; Népalais; népalais
Nepal; República Democrática Federal de Nepal; nepalés; nepalés
Nepal; Nepalín demokraattinen liittotasavalta; nepallainen; nepalilainen
Непал; Республика Непал; непалец; непальский

Nicaragua; Republiken Nicaragua; NI; nicaraguan; nicaraguansk

Nicaragua; the Republic of Nicaragua; Nicaraguan; Nicaraguan
Nicaragua; die Republik Nicaragua; Nicaraguaner; nicaraguanisch
le Nicaragua; la République du Nicaragua; Nicaraguayen; nicaraguayen
Nicaragua; la República de Nicaragua; nicaragüense; nicaragüense
Nicaragua; Nicaraguan tasavalta; nicaragualainen; nicaragualainen
Никарагуа; Республика Никарагуа; никарагуанец; никарагуанский

Niger; Republiken Niger; NE; nigerer; nigerier; nigerisk

the Niger; the Republic of the Niger; (of the) Niger
Niger; die Republik Niger; Nigrer; nigrisch
le Niger; la République du Niger; Nigérien; nigérien
el Níger; la República del Níger; nigerino; nigerino
Niger; Nigerin tasavalta; nigeriläinen; nigeriläinen
Нигер; Республика Нигер; нигерец; нигерийский

Nigeria; Föbundsrepubliken Nigeria; NG; nigerian; nigeriansk

Nigeria; the Federal Republic of Nigeria; Nigerian; Nigerian
Nigeria; die Bundesrepublik Nigeria; Nigerianer; nigerianisch
le Nigéria; la République fédérale du Nigéria; Nigérien; nigérien Nigeria;
la República Federal de Nigeria; nigeriano; nigeriano Nigeria;

Nigerian liittotasavalta; nigerialainen; nigerialainen
Нигерия; Федеративная Республика Нигерия; нигериец; нигерийский

Niue; Republiken Niue; NU; niuer; niuisk

Niue; the Republic of Niue; (of) Niue
Niue; die Republik Niue; Niueaner; niueanisch
Nioué; la République de Nioué; Niouéen; niouéen
Niue; la República de Niue; de Niue
Niue; Niuen tasavalta; niuelainen; niuelainen
Ниуз; Республика Ниуз; (из/житель) Ниузэ

Nordkorea; Demokratiska folkrepubliken Korea; KP; nordkorean; nordkoreansk

North Korea; the Democratic People's Republic of Korea; North Korean;
North Korean; (of the) Democratic People's Republic of Korea
Nordkorea; die Demokratische Volksrepublik Korea; Nordkoreaner; nordkoreanisch;
der Demokratischen Volksrepublik
Korea la Corée du Nord; la République populaire démocratique de Corée;
Nord-Coréen; nord-coréen; de la République populaire démocratique de Corée
la Corea del Norte; la República Popular Democrática de Corea; de la República
Popular Democrática de Corea
Pohjois-Korea, Korean demokraattinen kansantasavalta; pohjoiskorealainen;
pohjoiskorealainen
Северная Корея; Корейская Народно-Демократическая Республика из/житель
Корейской Народно-Демократической Республики; северный кореец;
северокорейский

Norge; Konungariket Norge; NO; norrman; norsk

Norway; the Kingdom of Norway; Norwegian; Norwegian
Norwegen; das Königreich Norwegen; Norweger; norwegisch
la Norvège; le Royaume de Norvège; Norvégien; norvégien
Noruega; el Reino de Noruega; noruego; noruego
Norja; Norjan kuningaskunta; norjalainen; norjalainen
Норвегия; Королевство Норвегия; норвежец; норвежский

Nya Zeeland; NZ; nyzeeländare; nyzeeländsk

New Zealand; New Zealander; (of) New Zealand
Neuseeland; Neuseeländer; neuseeländisch
la Nouvelle-Zélande; Néo-Zélandais; néo-zélandais
Nueva Zelandia; neozelandés; neozelandés
Uusi-Seelanti; uusiseelantilainen; uusiseelantilainen
Новая Зеландия; новозеландец; новозеландский

Oman; Sultanatet Oman; OM; omanier; omansk

Oman; the Sultanate of Oman; Omani; Omani
Oman; das Sultanat Oman; Omaner; omanisch

I'Oman (m); le Sultanat d'Oman; Omanais; omanais
Omán; la Sultanía de Omán; omaní; omaní
Oman; Omanin sulttaanikunta; omanilainen; omanilainen
Оман; Султанат Оман; оманец; оманский

Pakistan; Islamiska republiken Pakistan; PK; pakistanier; pakistansk

Pakistan; the Islamic Republic of Pakistan; Pakistani; (of) Pakistan
Pakistan; die Islamische Republik Pakistan; Pakistaner; pakistanisch
le Pakistan; la République islamique du Pakistan; Pakistanais; pakistanais
el Pakistán; la República Islámica del Pakistán; pakistaní; pakistaní
Pakistan; Pakistanin islamilainen tasavalta; pakistanilainen; pakistanilainen
Пакистан; Исламская Республика Пакистан; пакистанец; пакистанский

Palau; Republiken Palau; PW; palauer; palauisk

Palau; the Republic of Palau; (of) Palau
Palau; die Republik Palau; Palauer; palauisch
les Palaos; la République des Palaos; Palaosien; palaosien;
Paláu; la República de Paláu; palauano; palauano
Palau; Palaun tasavalta; palaulainen; palaulainen
Палау; Республика Палау; палауанец; палауанский

Palestina²; PS, palestinier, palestinsk

Palestine; Palestinian; Palestinian
Palästina; Palästinenser; palästinensisch
la Palestine; Palestinien; palestinién
Palestina; palestino; palestino
Palestiina; palestiinalainen; palestiinalainen

Panama; Republiken Panama; PA; panaman; panamansk

Panama; the Republic of Panama; Panamanian; Panamanian
Panama; die Republik Panama; Panamaer; panamaisch
le Panama; la République du Panama; Panaméen; panaméen
Panamá; la República de Panamá; panameño; panameño
Panama; Panaman tasavalta; panamalainen; panamalainen
Панама; Республика Панама; панамец; панамский

**Papua Nya Guinea; Den oberoende staten Papua Nya Guinea; PG;
papuan; papuansk**

Papua New Guinea; the Independent State of Papua New Guinea; Papua
New Guinean; (of) Papua New Guinea
Papua-Neuguinea; Unabhängiger Staat Papua-Neuguinea; Papua-Neuguineer;
papua-neuguineisch

2 Sverige har inte erkänt Staten Palestina

la Papouasie-Nouvelle-Guinée; l'État indépendant de Papouasie-Nouvelle-Guinée;
Papouan-Néo-Guinéen; papouan-néo-guinéen
Papua Nueva Guinea; Estado Independiente de Papúa Nueva Guinea; de Papua Nueva Guinea
Papua-Uusi-Guinea; Papua-Uuden-Guinean itsenäinen valtio; papuauusiguinealainen;
papuauusiguinealainen
Папуа-Новая Гвинея; Независимое государство Папуа-Новая Гвинея; (из/житель)
Папуа-Новой Гвинеи; папуа-новогвинейский

Paraguay; Republiken Paraguay; PY; paraguayan, paraguayare; paraguayansk, paraguaysk

Paraguay; the Republic of Paraguay; Paraguayan; Paraguayan
Paraguay; die Republik Paraguay; Paraguayer; paraguayisch
le Paraguay; la République du Paraguay; Paraguayen; paraguayen
Paraguay; la República del Paraguay; paraguayayo; paraguayayo
Paraguay; Paraguayn tasavalta; paraguayalainen; paraguayalainen
Парагвай; Республика Парагвай; парагваец; парагвайский

Peru; Republiken Peru; PE; peruan; peruansk

Peru; the Republic of Peru; Peruvian; Peruvian
Peru; die Republik Peru; Peruaner; peruanisch
le Pérou; la République du Pérou; Péruvien; péruvien
Perú; la República del Perú; peruano; peruano
Peru; Perun tasavalta; perulainen; perulainen
Перу; Республика Перу; перуанец; перуанский

Polen; Republiken Polen; PL; polack; polsk

Poland; the Republic of Poland; Pole; Polish
Polen; die Republik Polen; Pole; polnisch
la Pologne; la République de Pologne; Polonais; polonais
Polonia; la República de Polonia; polaco; polaco
Puola; Puolan tasavalta; puolalainen; puolalainen
Польша; Республика Польша; поляк; польский

Portugal; Republiken Portugal; PT; portugis; portugisisk

Portugal, the Portuguese Republic; Portuguese; Portuguese
Portugal; die Portugiesische Republik; Portugiese; portugiesisch
le Portugal; la République portugaise; Portugais; portugais
Portugal; la República Portuguesa; portugués; portugués
Portugali; Portugalin tasavalta; portugalilainen; portugalilainen
Португалия; Португальская Республика; португалец; португальский

Qatar; Staten Qatar; QA; qatarier; qatarisk

Qatar; the State of Qatar; (of) Qatar
Katar; der Staat Katar; Katarer; katarisch
le Qatar; l'État du Qatar; Qatarien; qatarien

Qatar; el Estado de Qatar; de Qatar
Qatar; Qatarin valtio; qatarilainen; qatarilainen
Катар; Государство Катар; катарец; катарский

Rumänien; RO; rumän; rumänsk

Romania; Romanian; Romanian
Rumänien; Rumäne; rumänisch
la Roumanie; Roumain; roumain
Rumania; rumano; rumano
Romania; romanialainen; romanialainen
Румыния; румын; румынский

Rwanda; Republiken Rwanda; RW; rwandier; rwandisk

Rwanda; the Republic of Rwanda; Rwandan; Rwandan
Ruanda; die Republik Ruanda; Ruander; ruandisch
le Rwanda; la République du Rwanda; Rwandais; rwandais
Ruanda; la República de Ruanda; ruandés; ruandés
Ruanda; Ruandan tasavalta; ruandalainen; ruandalainen
Руанда; Руандийская Республика; руандиец; руандийский

**Ryssland; Ryska federationen; RU; ryssländare; ryssländsk (medborgarskap);
ryss; rysk (språkligt)**

Russia; the Russian Federation; Russian; (of the) Russian Federation
Russland; die Russische Föderation; Russe; russisch
la Russie; la Fédération de Russie; Russe; russe, de la Fédération de Russie
Rusia; la Federación de Rusia; ruso; ruso
Venäjä; Venäjän federaatio; venäläinen; venäläinen
Россия; Российская Федерация; россиянин, (из/житель) Российской Федерации,
русский; российский, русский

Saint Kitts och Nevis; Federationen Saint Kitts och Nevis; KN

Saint Kitts and Nevis; the Federation of Saint Kitts and Nevis; Kittitian-Nevisian
St. Kitts und Nevis; die Föderation St Kitts und Nevis
Saint-Christophe-et-Niévès; la Fédération de Saint-Christophe-et-Niévès;
San Cristóbal y Nieves; la Federación de San Cristóbal y Nieves; sancristobaleño
Saint Kitts ja Nevis; Saint Kittsin ja Nevisin federaatio; saintkittsnevisläinen
Сент-Китс и Невис; (из/житель) Сент-Китса и Невиса

Saint Lucia; LC

Saint Lucia; Saint Lucian; Saint Lucian
St. Lucia; Lucianer; lucianisch
Sainte-Lucie; Saint-Lucien; saint-lucien
Santa Lucía; santalucense; santalucense
Saint Lucia; saintlucialainen
Сент-Люсия; сентлюсиец; сент-люсийский

Saint Vincent och Grenadinerna; VC

Saint Vincent and the Grenadines; (of) Saint Vincent and the Grenadines
St. Vincent und die Grenadinen; Vincenter; vinentisch
Saint-Vincent-et-les-Grenadines; Saint-Vincentais et Grenadin;
de Saint-Vincent-et-les-Grenadines
San Vicente y las Granadinas; sanvicentino; sanvicentino
Saint Vincent ja Grenadiinit; Saint Vincentin ja Grenadiinien kansalainen
Сент-Винсент и Гренадины; (из/житель) Сент-Винсента и Гренадин

Salomonöarna; SB

Solomon Islands; (of the) Solomon Islands
die Salomonen; Salomoner; salomonisch
les Îles Salomon; Salomonien; salomonien
las Islas Salomón; de las Islas Salomón
Salomonsaaret; salomonsaarelainen
Соломоновы Острова; (из/житель) Соломоновых Островов

Samoa; Självständiga staten Samoa; WS; samoan; samoansk

Samoa; the Independent State of Samoa; Samoan; Samoan
Samoa; der Unabhängige Staat Samoa; Samoaner; samoanisch
le Samoa; l'État indépendant du Samoa; Samoan; samoan
Samoa; el Estado Independiente de Samoa; samoano; samoano
Samoa; Samoan itsenäinen valtio; samoalainen; samoalainen
Самоа; Независимое Государство Самоа; самоанец; самоанский

San Marino; Republiken San Marino; SM; sanmarinier; sanmarinsk

San Marino; the Republic of San Marino; (of) San Marino
San Marino; die Republik San Marino; San-Marinese; san-marinesisch Saint-Marin;
la République de Saint-Marin; Saint-Marinais; saint-marinais
San Marino; la República de San Marino; sanmarinense; sanmarinense
San Marino; San Marinon tasavalta; sanmarinolainen; sanmarinolainen
Сан-Марино; Республика Сан-Марино; санмаринец; сан-маринский

**São Tomé och Príncipe; Demokratiska republiken São Tomé och Príncipe;
ST; (sao)tomean, (sao) tomeansk**

Sao Tome and Principe; the Democratic Republic of Sao Tome and Principe; (of)
Sao Tome and Principe
São Tomé und Príncipe; die Demokratische Republik São Tomé und Príncipe;
São-Toméer; são-toméisch
Sao Tomé-et-Príncipe; la République démocratique de Sao Tomé-et-Príncipe;
Santoméen; santoméen
Santo Tomé y Príncipe; la República Democrática de Santo Tomé y Príncipe;
de Santo Tomé y Príncipe
São Tomé ja Príncipe; São Tomén ja Príncipen demokraattinen tasavalta;
saotomeprincipeläinen

Сан-Томе и Принсипи; Демократическая Республика Сан-Томе и Принсипи;
(из/житель) Сан-Томе и Принсипи

Saudiarabien; Konungariket Saudiarabien; SA; saudier; saudisk

Saudi Arabia; the Kingdom of Saudi Arabia; Saudi Arabian; Saudi Arabian
Saudi-Arabien; das Königreich Saudi-Arabien; Saudi-Araber; saudi-arabisch
l'Arabie saoudite (f); le Royaume d'Arabie saoudite; Saoudien; saoudien
Arabia Saudita; el Reino de Arabia Saudita; árabe saudita; árabe saudita
Saudi-Arabia; Saudi-Arabian kuningaskunta; saudiarabialainen; saudiarabialainen
Саудовская Аравия; Королевство Саудовская Аравия; саудовец;
саудоаравийский, саудовский

Schweiz; Schweiziska edsförbundet; CH; schweizare; schweizisk

Switzerland; the Swiss Confederation; Swiss; Swiss
die Schweiz; die Schweizerische Eidgenossenschaft; Schweizer; schweizerisch
la Suisse; la Confédération suisse; Suisse; suisse
Suiza; la Confederación Suiza; suizo; suizo
Sveitsi; Sveitsin valaliitto; sveitsiläinen; sveitsiläinen
Швейцария; Швейцарская Конфедерация; швейцарец; швейцарский

Senegal; Republiken Senegal; SN; senegales; senegalesisk

Senegal; the Republic of Senegal; Senegalese; Senegalese
Senegal; die Republik Senegal; Senegalese; senegalesisch
le Sénégal; la République du Sénégal; Sénégalais; sénégalais
el Senegal; la República de Senegal; senegalés; senegalés
Senegal; Senegalin tasavalta; senegalilainen; senegalilainen
Сенегал; Республика Сенегал; сенегалец; сенегальский

Serbien; Republiken Serbien; RS; serb; serbisk

Serbia; the Republic of Serbia; Serb; Serbian
Serbien; die Republik Serbien; Serbe; serbisch
la Serbie; la République de Serbie; Serbe; serbe
Serbia; la República de Serbia; serbio; serbio
Serbia, Serbian tasavalta; serbi; serbialainen
Сербия; Республика Сербия; серб; сербский

Seychellerna; Republiken Seychellerna; SC; seychellier; seychellisk

Seychelles; the Republic of Seychelles; Seychellois; (of) Seychelles
die Seychellen; die Republik Seychellen; Seycheller; seychellisch
les Seychelles (f); la République des Seychelles; Seychellois; seychellois
Seychelles; la República de Seychelles; de Seychelles
Seychellit; Seychellien tasavalta; seychelliläinen; seychelliläinen
Сейшельские Острова; Республика Сейшельские Острова; сейшелец; сейшельский

Sierra Leone; Republiken Sierra Leone; SL; sierraleonier; sierraleonsk

Sierra Leone; the Republic of Sierra Leone; Sierra Leonean; Sierra Leonean
Sierra Leone; die Republik Sierra Leone; Sierra-Leoner; sierra-leonisch
la Sierra Leone; la République de Sierra Leone; Sierra-Léonais; sierra-léonais
Sierra Leona; la República de Sierra Leona; sierraleonés; sierraleonés Sierra Leone;
Sierra Leonen tasavalta; sierraleonelainen; sierraleonelainen
Сьерра-Леоне; Республика Сьерра-Леоне; сьерралеонец; сьерра-леонский

Singapore; Republiken Singapore; SG; singaporian; singaporiensk

Singapore; the Republic of Singapore; Singaporean; Singaporean
Singapur; die Republik Singapur; Singapurer; singapurisch
Singapour; la République de Singapour; Singapourien; singapourien
Singapur; la República de Singapur; singapurense; singapurense
Singapore; Singaporen tasavalta; singaporelainen; singaporelainen
Сингапур; Республика Сингапур; сингапурец; сингапурский

Slovakien; Republiken Slovakien; SK; slovak; slovakisk

Slovakia; the Slovak Republic; Slovak; Slovak
Slowakei; Slowakische Republik; Slowake; slowakisch
la Slovaquie; la République slovaque; Slovaque; slovaque
Eslovaquia; la República Eslovaca; eslovaco; eslovaco
Slovakia; Slovakian tasavalta; slovakki, slovakialainen; slovakialainen
Словакия; Словацкая Республика; словак; словацкий

Slovenien; Republiken Slovenien; SI; sloven; slovensk

Slovenia; the Republic of Slovenia; Slovene;
Slovene Slowenien; die Republik Slowenien; Slowene; slovenisch
la Slovénie; la République de Slovénie; Slovène; slovène
Eslovenia; la República de Eslovenia; esloveno; esloveno
Slovenia; Slovenian tasavalta; sloveeni, slovenialainen; slovenialainen
Словения; Республика Словения; словенец; словенский

Somalia; Föbundsrepubliken Somalia; SO; somalier; somalisk

Somalia; Federal Republic of Somalia; Somali; Somali
Somalia; die Bundesrepublik Somalia; Somalier; somalisch
la Somalie; la République Fédérale de Somalie; Somalien; somalien
Somalia; la República Somalí; somalí; somalí
Somalia; Somalian liittotasavalta; somali, somalialainen; somalialainen
Сомали; Сомалийская Республика; сомалиец; сомалийский

Spanien; Konungariket Spanien; ES; spanjor; spansk

Spain; the Kingdom of Spain; Spaniard; Spanish
Spanien; das Königreich Spanien; Spanier; spanisch
l'Espagne (f); le Royaume d'Espagne; Espagnol; espagnol

España; el Reino de España; español; español
Espanja; Espanjan kuningaskunta; espanjalainen; espanjalainen
Испания; Королевство Испания; испанец; испанский

Sri Lanka; Demokratiska socialistiska republiken Sri Lanka; LK; srilankes; srilankesisk

Sri Lanka; the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka; Sri Lankan; (of) Sri Lanka
Sri Lanka; die Demokratische Sozialistische Republik Sri Lanka; Sri-Lanker; sri-lankisch
le Sri Lanka; la République socialiste démocratique de Sri Lanka; Sri-Lankais; sri-lankais
Sri Lanka; la República Socialista Democrática de Sri Lanka; de Sri Lanka
Sri Lanka; Sri Lankan demokraattinen sosialistinen tasavalta; srilankalainen; srilankalainen
Шри-Ланка; Демократическая Социалистическая Республика Шри-Ланка; шриланкиец;
шри-ланкийский, ланкийский

Sudan; Republiken Sudan; SD; sudanes; sudanesisk

the Sudan; the Republic of the Sudan; Sudanese; Sudanese
Sudan; die Republik Sudan; Sudanese; sudanesisch
le Soudan; la République du Soudan; Soudanais; soudanais
el Sudán; la República del Sudán; sudanés; sudanés
Sudan; Sudanin tasavalta; sudanilainen; sudanilainen
Судан; Республика Судан; суданец; суданский

Surinam; Republiken Surinam; SR; surinames; surinamesisk

Suriname; the Republic of Suriname; Surinamese; Surinamese
Suriname; die Republik Suriname; Surinamer; surinamisch
le Suriname; la République du Suriname; Surinamais; surinamais
Suriname; la República de Suriname; surinamés; surinamés
Suriname; Surinamen tasavalta; surinamelainen; surinamelainen
Суринам; Республика Суринам; суринамец; суринамский

Sverige; Konungariket Sverige; SE; svensk; svensk

Sweden; the Kingdom of Sweden; Swede; Swedish
Schweden; das Königreich Schweden; Schwede; schwedisch
la Suède; le Royaume de Suède; Suédois; suédois
Suecia; el Reino de Suecia; sueco; sueco
Ruotsi; Ruotsin kuningaskunta; ruotsalainen; ruotsalainen
Швеция; Королевство Швеция; швед; шведский

Swaziland; Konungariket Swaziland; SZ; swaziländare; swaziländsk

Swaziland; the Kingdom of Swaziland; Swazi; Swazi
Swasiland; das Königreich Swasiland; Swasi; swasiländisch
le Swaziland; le Royaume du Swaziland; Swazi; swazi
Suazilandia; el Reino de Suazilandia; suazi; suazi
Swazimaa; Swazimaan kuningaskunta; swazimaalainen; swazimaalainen
Свазиленд; Королевство Свазиленд; свазилендец; свазилендский

Sydafrika; Republiken Sydafrika; ZA; sydafrikan; sydafrikansk

South Africa; the Republic of South Africa; South African; South African
Südafrika; die Republik Südafrika; Südafrikaner; südafrikanisch
l'Afrique du Sud (f); la République sud-africaine; Sud-Africain; sud-africain
Sudáfrica; la República de Sudáfrica; sudafricano; sudafricano
Etelä-Afrikka; Etelä-Afrikan tasavalta; eteläafrikkalainen; eteläafrikkalainen
Южная Африка; Южно-Африканская Республика; южноафриканец; южноафриканский

Sydkorea; Republiken Korea; KR; sydkorean; sydkoreansk

South Korea; the Republic of Korea; South Korean; South Korean; (of the) Republic of Korea;
Südkorea; die Republik Korea; Südkoreaner; südkoreanisch; der Republik Korea
la Corée du Sud; la République de Corée; Sud-Coréen; sud-coréen; de la République de Corée
la Corea del Sur; la República de Corea; de la República de Corea
Etelä-Korea; Korean tasavalta; eteläkorealainen; eteläkorealainen
Южная Корея; Республика Корея (из/житель) Республики Корея; южный кореец,
южнокорейский

Sydsudan; Republiken Sydsudan; SS; sydsudanes; sydsudanesisk

South Sudan; the Republic of South Sudan; South Sudanese; South Sudanese
Südsudan; die Republik Südsudan; Südsudanese; südsudanesisch
le Soudan du Sud; la République du Soudan du Sud; Sud-soudanais; sud-soudanais
el Sudán del Sur; República de Sudán del Sur; sursudanés; sursudanés
Etelä-Sudan; Etelä-Sudanin tasavalta; eteläsudanilainen; eteläsudanilainen

Syrien; Arabrepubliken Syrien; SY; syrier; syrisk

Syria; the Syrian Arab Republic; Syrian; Syrian
Syrien; die Arabische Republik Syrien; Syrer; syrisch
la Syrie; la République arabe syrienne; Syrien; syrien
Siria; la República Árabe Siria; sirio; sirio
Syyria; Syyrian arabitassavalta; syyrialainen; syyrialainen
Сирия; Сирийская Арабская Республика; сириец; сирийский

Tadzjikistan; Republiken Tadzjikistan; TJ; tadjikistanier; tadjikistansk (medborgarskap); tadjik; tadjikisk (språkligt)

Tajikistan; the Republic of Tajikistan; Tajik; Tajik
Tadschikistan; die Republik Tadschikistan; Tadschike; tadschikisch
le Tadjikistan; la République du Tadjikistan; Tadjik; tadjik
Tayikistán; la República de Tayikistán; tayiko; tayiko
Tadžikistan; Tadžikistanin tasavalta; tadžikki, tadžikistanilainen; tadžikistanilainen
Таджикистан; Республика Таджикистан; таджик; таджикистанский, таджикский

Tanzania; Förenade republiken Tanzania; TZ; tanzanier; tanzanisk

Tanzania; the United Republic of Tanzania; Tanzanian; Tanzanian
Tansania; die Vereinigte Republik Tansania; Tansanier; tansanisch

la Tanzanie; la République-Unie de Tanzanie; Tanzanien; tanzanien
Tanzanía; la República Unida de Tanzanía; tanzaniano; tanzaniano
Tansania; Tansanian yhdistynyt tasavalta; tansanialainen; tansanialainen
Танзания; Объединенная Республика Танзания; танзаниец; танзанийский

Tchad; Republiken Tchad; TD; tchadier; tchadisk

Chad; the Republic of Chad; Chadian; Chadian
Tschad; die Republik Tschad; Tschader; tschadisch
le Tchad; la République du Tchad; Tchadien; tchadien
el Chad; la República del Chad; chadiano; chadiano
Tšad; Tšadin tasavalta; tšadilainen; tšadilainen
Чад; Республика Чад; чадец; чадский

Thailand; Konungariket Thailand; TH; thailändare; thailändsk

Thailand; the Kingdom of Thailand; Thai; Thai
Thailand; das Königreich Thailand; Thailänder; thailändisch
la Thaïlande; le Royaume de Thaïlande; Thaïlandais; thaïlandais
Tailandia; el Reino de Tailandia; tailandés; tailandés
Thaimaa; Thaimaan kuningaskunta; thaimaalainen; thaimaalainen
Таиланд; Королевство Таиланд; таиландец; таиландский

Tjeckien; Republiken Tjeckien; CZ; tjeck; tjeckisk

the Czech Republic; Czech; Czech
Tschechien; die Tschechische Republik; Tscheche; tschechisch
la République tchèque; Tchèque; tchèque
la República Checa; checo; checo
Tšekki; Tšekin tasavalta; tšekki, tšekinmaalainen; tšekkiläinen
Чехия; Чешская Республика; чех; чешский

Togo; Republiken Togo; TG; togoles; togolesisk

Togo; the Togolese Republic; Togolese; Togolese
Togo; die Republik Togo; Togoer; togoisch
le Togo; la République togolaise; Togolais; togolais
el Togo; la República Togolesa; togolés; togolés
Togo; Togon tasavalta; togolainen; togolainen
Того; Тоголезская Республика; тоголезец; тоголезский

Tonga; Konungariket Tonga; TO; tongan; tongansk

Tonga; the Kingdom of Tonga; Tongan; Tongan
Tonga; das Königreich Tonga; Tongaer; tongaisch
les Tonga (fpl); le Royaume des Tonga; Tongan; tongan
Tonga; el Reino de Tonga; tongano; tongano
Tonga; Tongan kuningaskunta; tongalainen; tongalainen
Тонга; Королевство Тонга; тонганец; тонганский

Trinidad och Tobago; Republiken Trinidad och Tobago; TT; trinidadier; tobagier; trinidadisk; tobagisk

Trinidad and Tobago; the Republic of Trinidad and Tobago; (of) Trinidad and Tobago
Trinidad und Tobago; die Republik Trinidad und Tobago
la Trinité-et-Tobago; la République de Trinité-et-Tobago; Trinidadien; trinidadien
Trinidad y Tabago; la República de Trinidad y Tabago; de Trinidad y Tabago
Trinidad ja Tobago; Trinidadin ja Tobagon tasavalta; trinidadtobagolainen
Тринидад и Тобаго (m sg); Республика Тринидад и Тобаго; (из)житель
Тринидада и Тобаго

Tunisien; Republiken Tunisien; TN; tunisier; tunisisk

Tunisia; the Republic of Tunisia; Tunisian; Tunisian
Tunesien; die Tunesische Republik; Tunesier; tunesisch
la Tunisie; la République tunisienne; Tunisien; tunisien
Túnez; la República de Túnez; tunecino; tunecino
Tunisia; Tunisian tasavalta; tunisialainen; tunisialainen
Тунис; Тунисская Республика; тунисец; тунисский

Turkiet; Republiken Turkiet; TR; turk; turkisk

Turkey; the Republic of Turkey; Turk; Turkish
die Türkei; die Republik Türkei; Türke; türkisch
la Turquie; la République turque; Turc; turc
Turquía; la República de Turquía; turco; turco
Turkki; Turkin tasavalta; turkkilainen; turkkilainen
Турция; Турецкая Республика; турок; турецкий

Turkmenistan; TM; turkmenistanier; turkmenistansk (medborgarskap); turkmen; turkmensk (språkligt)

Turkmenistan; Turkmen; Turkmen
Turkmenistan; Turkmene; turkmenisch
le Turkménistan; Turkmène; turkmène
Turkmenistán; turcomano; turcomano
Turkmenistan; turkmeeni, turkmenistanilainen; turkmenistanilainen
Туркменистан; туркмен; туркменистанский, туркменский

Tuvalu; TV; tuvaluan; tuvaluansk

Tuvalu; Tuvaluan; Tuvaluan
Tuvalu; Tuvaluer; tuvaluisch
Tuvalu; Tuvaluan; tuvaluan Tuvalu; de Tuvalu
Tuvalu; tuvalulainen; tuvalulainen
Тувалу; тувалуанец; тувалуанский

Tyskland; Förbundsrepubliken Tyskland; DE; tysk; tysk

Germany; the Federal Republic of Germany; German; German

Deutschland; die Bundesrepublik Deutschland; Deutscher; deutsch
l'Allemagne (f); la République fédérale d'Allemagne; Allemand; allemand
Alemania; la República Federal de Alemania; alemán; alemán
Saksa; Saksan liittotasavalta; saksalainen; saksalainen
Германия; Федеративная Республика Германия; немец; германский, немецкий

Uganda; Republiken Uganda; UG; ugandier; ugandisk

Uganda; the Republic of Uganda; Ugandan; Ugandan
Uganda; die Republik Uganda; Ugander; ugandisch
l'Ouganda (m); la République de l'Ouganda; Ougandais; ougandais
Uganda; la República de Uganda; ugandés; ugandés
Uganda; Ugandan tasavalta; ugandalainen; ugandalainen
Уганда; Республика Уганда; угандиец; угандийский

Ukraina; UA; ukrainare; ukrainsk

Ukraine; Ukrainian; Ukrainian
die Ukraine; Ukrainer; ukrainisch
l'Ukraine (f); Ukrainien; ukrainien
Ucrania; ucranio; ucranio
Ukraina; ukrainalainen; ukrainalainen
Украина; украинец; украинский

Ungern; HU; ungrare; ungersk

Hungary; Hungarian; Hungarian
Ungarn; Ungar; ungarisch
la Hongrie; Hongrois; hongrois
Hungria; húngaro; húngaro
Unkari; unkarilainen; unkarilainen
Венгрия; венгр; венгерский

Uruguay; Republiken Uruguay; UY; uruguayan, uruguayare; uruguayansk, uruguayisk

Uruguay; the Eastern Republic of Uruguay; Uruguayan; Uruguayan
Uruguay; die Republik Östlich des Uruguay; Uruguayer; uruguayisch
l'Uruguay (m); la République orientale de l'Uruguay; Uruguayen; uruguayen
Uruguay; la República Oriental del Uruguay; uruguayo; uruguayo
Uruguay; Uruguayn itäinen tasavalta; uruguaylainen; uruguaylainen
Уругвай; Восточная Республика Уругвай; уругваец; уругвайский

Uzbekistan; Republiken Uzbekistan; UZ; uzbekistanier; uzbekistansk (medborgarskap); uzbek; uzbekisk (språkligt)

Uzbekistan; the Republic of Uzbekistan; Uzbek; Uzbek
Uzbekistan; die Republik Usbekistan; Usbeke; usbekisch l'Ouzbékistan (m);
la République d'Ouzbékistan; Ouzbek; ouzbek

el Uzbekistán; la República de Uzbekistán; uzbeko; uzbeko
Uzbekistan; Uzbekistanin tasavalta; uzbekistanilainen; uzbekistanilainen
Узбекистан; Республика Узбекистан; узбек; узбекистанский, узбекский

Vanuatu; Republiken Vanuatu; VU; vanuatuer; vanuatisk

Vanuatu; the Republic of Vanuatu; (of) Vanuatu
Vanuatu; die Republik Vanuatu; Vanuatuer; vanuatuisch
Vanuatu; la République de Vanuatu; Vanuatuan; vanuatuan
Vanuatu; la República de Vanuatu; de Vanuatu
Vanuatu; Vanuatun tasavalta; vanuatulainen; vanuatulainen
Вануату; Республика Вануату; вануатец; вануатский

Venezuela; Boliviarianska republiken Venezuela; VE; venezuelan; venezuelansk

Venezuela; the Bolivarian Republic of Venezuela; Venezuelan; Venezuelan
Venezuela; die Bolivarische Republik Venezuela; Venezolaner; venezolanisch
le Venezuela; la République bolivarienne du Venezuela; Vénézuélien; vénézuélien
Venezuela; la República Bolivariana de Venezuela; venezolano; venezolano
Venezuela; Venezuelan bolivariaaninen tasavalta; venezuelalainen; venezuelalainen
Венесуэла; Боливарианская Республика Венесуэла; венесуэлец; венесуэльский

Vietnam; Socialistiska republiken Vietnam; VN; vietnames; vietnamesisk

Viet Nam; the Socialist Republic of Viet Nam; Vietnamese; Vietnamese
Vietnam; die Sozialistische Republik Vietnam; Vietnamese; vietnamesisch
le Viet Nam; la République socialiste du Viet Nam; Vietnamien; vietnamien
Viet Nam; la República Socialista de Viet Nam; vietnamita; vietnamita
Vietnam; Vietnamin sosialistinen tasavalta; vietnamilainen; vietnamilainen
Вьетнам; Социалистическая Республика Вьетнам; вьетнамец; вьетнамский

Vitryssland (Belarus³); Republiken Vitryssland; BY; vitryss; vitrysk

Belarus; the Republic of Belarus; Belarusian; Belarusian
Belarus; die Republik Belarus; Belarusse; belarussisch
le Biélorussie; la République du Biélorussie; Biélorusse; biélorusse
Bielorrúsia; la República de Bielorrúsia; bielorruso; bielorruso
Valko-Venäjä; Valko-Venäjän tasavalta; valkovenäläinen; valkovenäläinen
Беларусь; Республика Беларусь; белорус; белорусский

Zambia; Republiken Zambia; ZM; zambier; zambisk

Zambia; the Republic of Zambia; Zambian; Zambian
Sambia; die Republik Sambia; Sambier; sambisch
la Zambie; la République de Zambie; Zambien; zambien
Zambia; la República de Zambia; zambiano; zambiano

3 I icke officiella sammanhang används ibland *Belarus* på svenska med invånarbeteckningen *belarusier* och adjektivet *belarusisk*.

Sambia; Sambian tasavalta; sambialainen; sambialainen
Замбия; Республика Замбия; замбиец; замбийский

Zimbabwe; Republiken Zimbabwe; ZW; zimbabwier; zimbabwisk

Zimbabwe; the Republic of Zimbabwe; Zimbabwean; Zimbabwean
Simbabwe; die Republik Simbabwe; Simbabwer; simbabwisch
le Zimbabwe; la République du Zimbabwe; Zimbabweén; zimbabweén
Zimbabwe; la República de Zimbabwe; zimbabweense; zimbabweense
Zimbabwe; Zimbabwen tasavalta; zimbabwelainen; zimbabwelainen
Зимбабве; Республика Зимбабве; зимбабвиец; зимбабвийский

Österrike; Republiken Österrike; AT; östterrikare; östterrikisk

Austria; the Republic of Austria; Austrian; Austrian
Österreich; die Republik Österreich; Österreicher; österreichisch
l'Autriche (f); la République d'Autriche; Autrichien; autrichien
Austria; la República de Austria; austríaco; austríaco
Itävalta; Itävallan tasavalta; itävaltalainen; itävaltalainen
Австрия; Австрийская Республика; австриец; австрийский

Östtimor; Demokratiska republiken Östtimor; TL; östtimorian; östtimoriansk

Timor-Leste; the Democratic Republic of Timor-Leste; (of) Timor-Leste
Timor-Leste; die Demokratische Republik Timor-Leste; Osttimorer; osttimorisch
Timor oriental; la République démocratique du Timor oriental; Timorais de l'Est;
est-timorais
Timor-Leste; la República Democrática de Timor-Leste; timorensé
Itä-Timor; Itä-Timorin demokraattinen tasavalta; itätimorilainen
Восточный Тимор; Демократическая Республика Восточный Тимор; восточнотиморский;
восточнотиморец

KÄLLOR

Publikationshandboken
FN: Terminology Bulletin
Verzeichnis der Staatennamen für den amtlichen Gebrauch in der Bundesrepublik Deutschland
Nordisk språksekretariat: Statsnavne og nationalitetsord
Maiden nimet
Norsk språkråds lista över officiella statsnamn
Sveriges internationella överenskommelser

LANDSKODER

AD Andorra	DO Dominikanska republiken	LB Libanon	RO Rumänien
AE Förenade Arabemiraten	DZ Algeriet	LC Saint Lucia	RS Serbien
AF Afghanistan	EC Ecuador	LI Liechtenstein	RU Ryssland
AG Antigua och Barbuda	EE Estland	LK Sri Lanka	RW Rwanda
AL Albanien AM Armenien	EG Egypten	LR Liberia	SA Saudiarabien
AO Angola	ER Eritrea	LS Lesotho	SB Salomonöarna
AR Argentina	ES Spanien	LT Litauen	SC Seychellerna
AT Österrike	ET Etiopien	LU Luxemburg	SD Sudan
AU Australien	FI Finland	LV Lettland	SE Sverige
AZ Azerbajdzjan	FJ Fiji	LY Libyen	SG Singapore
BA Bosnien och Hercegovina	FM Mikronesien	MA Marocko	SI Slovenien
BB Barbados	FR Frankrike	MC Monaco	SK Slovakien
BD Bangladesh	GA Gabon	MD Moldavien	SL Sierra Leone
BE Belgien	GB Förenade kungariket	ME Montenegro	SM San Marino
BF Burkina Faso	GD Grenada GE Georgien	MG Madagaskar	SN Senegal
BG Bulgarien	GH Ghana	MH Marshallöarna	SO Somalia
BH Bahrain	GM Gambia	MK Makedonien	SR Surinam
BI Burundi	GN Guinea	ML Mali	SS Sydsudan
BJ Benin	GQ Ekvatorialguinea	MM Myanmar	ST São Tomé och Príncipe
BN Brunei	GR Grekland	MN Mongoliet	SV El Salvador
BO Bolivia	GT Guatemala	MR Mauretania	SY Syrien
BR Brasilien	GW Guinea-Bissau	MT Malta	SZ Swaziland
BS Bahamas	GY Guyana HN Honduras	MU Mauritius	TD Tchad
BT Bhutan	HR Kroatien	MW Malawi	TG Togo
BW Botswana	HT Haiti	MV Maldiverna	TH Thailand
BY Vitryssland	HU Ungern	MX Mexiko	TJ Tadzjikistan
BZ Belize	ID Indonesien	MY Malaysia	TL Östtimor
CA Kanada	IE Irland	MZ Moçambique	TM Turkmenistan
CD Demokratiska republiken Kongo	IL Israel	NA Namibia	TN Tunisien
CF Centralafrikanska republiken	IN Indien	NE Niger	TO Tonga
CG Kongo	IQ Irak	NG Nigeria	TR Turkiet
CH Schweiz	IR Iran	NI Nicaragua	TT Trinidad och Tobago
CI Elfenbenskusten	IS Island	NL Nederländerna	TV Tuvalu
CK Cooköarna	IT Italien	NO Norge	TZ Tanzania
CL Chile	JM Jamaica	NP Nepal	UA Ukraina
CM Kamerun	JO Jordanien	NR Nauru	UG Uganda
CN Kina	JP Japan	NU Niue	US Förenta staterna
CO Colombia	KE Kenya	NZ Nya Zeeland	UY Uruguay
CR Costa Rica	KG Kirgizistan	OM Oman	UZ Uzbekistan
CU Kuba	KH Kambodja	PA Panama	VA Heliga Stolen
CV Kap Verde	KI Kiribati	PE Peru	VC Saint Vincent och Grenadinerna
CY Cypern	KM Komorerna	PG Papua Nya Guinea	VE Venezuela
CZ Tjeckien	KN Saint Kitts och Nevis	PH Filippinerna	VN Vietnam
DE Tyskland	KP Nordkorea	PK Pakistan	WS Samoa
DJ Djibouti	KR Sydkorea	PL Polen	VU Vanuatu
DK Danmark	KW Kuwait	PS Palestina	YE Jemen
DM Dominica	KZ Kazakstan	PT Portugal	ZA Sydafrika
	LA Laos	PW Palau	ZM Zambia
		PY Paraguay	ZW Zimbabwe
		QA Qatar	



REGERINGSKANSLIET

Utrikesdepartementet